

Frente y perfil del 21 de Mayo

A MAÑANA del 5 de abril de 1879, en el puerto de Iquique, había transcurrido un día de la más silenciosa calma. Al salir el sol, una poderosa escuadra chilena se deslizaba a bastante distancia de la costa, extendida a lo largo de las entradas a la rada, y en las empesadas, destacadas por el esplendor del día.

El bloqueo, inquieto a mu- chos palamos a los hombres de mar, intrigo a los electores extranjeros.

Frente de tres mil hom- bres de armas, en cal- le de la plaza, estaba el general de División pre- sidente de la plaza, don Justo Pastor Dar- rigo.

Los hombres armados que iban las calles y junto a ellas se habían coloca- do se habían colocado en las piezas de arti- llería, atestado de municiones, quedo pronto emban- cado como réplica al empa- que de las naves enemigas. Se abrieron los edificios publi- cos del mediodía, el bicolor se flameaba airadamente en los mástiles de la ciudad y pronto se oyó un rumor que se repitió en todas las viviendas... allí vienen... un orden y se alcanzaron a oír ruidos de herraje.

La distancia se veía una gran calma de remos que se despru- de en el cruce a la plaza. A las 10 de la mañana, una embarca- ción de la pequeña embarca- ción flameaba el tricolor de la patria.

Un marinero tras una blanca en la Comblain... que interrumpieron su labor para quedar en obediencia.

Se afirmase que los seis mil de los habitantes de Iquique, estaban pendientes de los hombres de uniforme blanco, de aquella bandera chilena, de aquel blanco de paz. Ya a cien metros del muelle podían verse las siluetas de un marino arguido, que se iba a la presencia, de la plaza.

La maniobra de ataque el muelle fue ejecutada con notable precisión. Un silencio ex- traordinario reinaba en toda la plaza, una línea de luz. Un silencio el humo de las fábricas, de la destilería de agua y de las locomotoras tenía el azul del cielo.

Conseguido el muelle, el oficial de mar, precedido por un marino, avanzó hacia el muelle, en la que se encontraba un gallardete blanco, camino entre el gentío que mudamente admira- ba la varonil estampa del marino.

Era un hombre alto, de barba negra, ojos azules y grandes ojos. Estaba pálido, indu- cido por la emoción lo inva- dia, pero él lo dominaba. Ade- más parecía conocer muy bien lo que tenía que hacer. Con na- da de lo que se le vio titubear en su segundo. Su marino se adelantó también con notable precisión.

Abrieron el muelle y se dirigieron a la Gobernación, que los esperaba el Prefecto.

— Soy el Capitán Arturo Esat, de la Marina de Guerra de Chile, señor Prefecto, y soy portador de la declaración de bloqueo de guerra. Le ruego hacer también otro sobre con copia del documento al señor De- putado del Cuerpo Consular.

— Permítame la decisión contra la ciudad que va a quedar en las condiciones... — declaró el marino peruano.

— ¿Qué tengo nada, más que el señor Prefecto?

— El chileno estiro cordial- mente la mano al señor Dávila, que había estado de admirar el comportamiento de aquel hombre, como de fascinante miras y como de fascinante miras.

— ¿Qué pocos minutos cesó el movimiento del puerto, cesaron sus fuegos las fábricas, las locomotoras, la destilería de agua.

— El bloqueo notificado comen- zó.

— LAS 7.15 del 21 de mayo de 1879, después de seis horas de bloqueo, ape- nas se hacia el norte dos días de guerra, envuelto en un humo de sus chim- neas.

— ¿Eran chilenos o peruanos? — preguntó el habitante de Iquique.

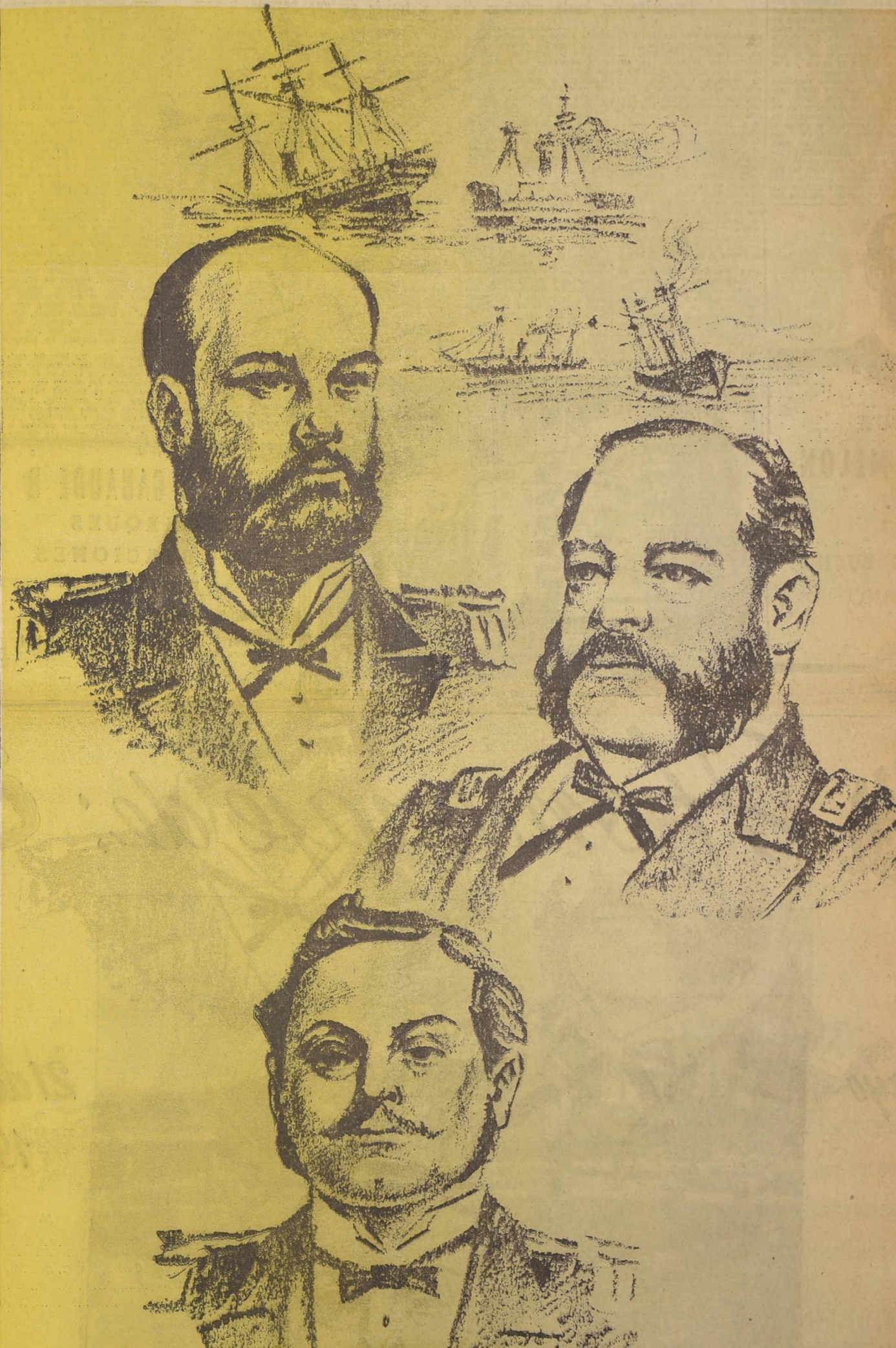
— Los tripulantes de los dos buques chilenos habían quedado a cargo del capitán peruano, después del zarpe de la nave hacia el norte, el día 19.

— ¿Eran chilenos o peruanos? — preguntó el habitante de Iquique.

— Los tripulantes de los dos buques chilenos habían quedado a cargo del capitán peruano, después del zarpe de la nave hacia el norte, el día 19.

— ¿Eran chilenos o peruanos? — preguntó el habitante de Iquique.

— Los tripulantes de los dos buques chilenos habían quedado a cargo del capitán peruano, después del zarpe de la nave hacia el norte, el día 19.



pero que le causaron la muerte. Entonces, un marino ase- ró un tiro de Comblain en la frente, destrozándole completa- mente el cráneo, cuyos sesos quedaron desparapados por la cubierta.

La Esmeralda se inclinó ha- cia el este, como si el drama de sangre sacrificio y heroísmo, re- presentado en el líquido escenario de su rada, la hubiese conmovi- do más poderosamente que el derrota de la nave sumergida.

— O —

CUANDO LOS prisioneros de la Esmeralda llegaron a bordo del Huáscar, el oficial chileno Luis Uribe, úl- timo comandante de la unidad, aquella mañana memorable solicitó del capitán Grau per- miso para examinar los cadáve- res de sus compatriotas que ha-

bían caído temerariamente en la desigual refriega.

— Grau accedió a que el cirujano Cornelio Guzmán bajara hasta donde estaban los cadá- veres, bajo custodia de dos mar- ineros con bayoneta casada; pe- ro se negó terminantemente a mostrar el cuerpo del teniente Ignacio Serrano, que había salido a la cubierta del monitor en el instante del segundo es- polonazo. Ante la análoga in- sistencia del médico, el coman- dante peruano asumió una acti- tud impresionante de inflexible mulatón.

— O —

Años después, el cirujano Guzmán explicó que la razón de su negativa se debió a que el te- niente Serrano, moribundo, fue trasladado a un camarote del monitor, donde encendió

una vela y trató con ella de in- cendiar la poderosa nave enemiga, poniendo fuego a todo el material combustible que había a su alrededor. El humo acuso la audaz tentativa del chileno, que había espirado ya cuando los marinos peruanos entraron a sofocar las llamas.

ERA YA de noche cuando el Huáscar, después de su intructiva perse- cución de la Covadonga, comenzó a desembarcar en el muelle de Iquique a los heridos y a los muertos del combate.

En los carros planos que se utilizaban para llevar mercaderías fueron conducidos hasta el edificio de la Aduana.

En medio de un silencio tremendo, la penosa misión era

presentada por los curiosos, que asistían impresionados al triste epílogo de la jornada heroica.

Un farmacéutico de la ciudad, el señor Adolfo Garriazo, se acercó a uno de los heridos.

— ¿Quién es éste? — pregun- tó a un hombre que se quejaba sobre el carro.

— Es el cadáver del Teniente Serrano, respondió una voz adolorida.

— ¿Y este otro? — preguntó el Comandante, volvió a responder el herido.

— ¿Y usted, quién es? — preguntó el Comandante.

— Soy el Sargento Juan de Dios Aldea, de la Esmeralda.

Hagame el favor de un poqui- to de agua.

Garriazo fue en busca de una botella de cognac y pasó al sa-

gento un vaso de agua con un poco de licor, que el artillero bebió dificultosamente.

Los cadáveres de Prat y Serrano quedaron allí, sobre unas tablas, expuestos a la curiosidad del público, y el cuerpo semi- destruido de Aldea fue conducido al Hospital.

Después de sufrir la amputa- ción del brazo derecho, el Sar- gento Aldea fue abandonado a su suerte.

— Sería cruel amputarle la pierna derecha, declaró el mé- dico peruano que lo asistió. El hombre ha perdido mucha san- gre y no vivirá.

Aldea sufrió estroicamente una torturante agonía y murió a las 9.45 del día 24. Fue entonces envuelto en una sábana y sepultado en la fosa común del Cementerio.

LA NOCHE del 21 de mayo hubo función en el teatro de Iquique. Allí fue donde el ca- ballero español, don Eduardo Llanos Álvarez, asumió, na- cido en Corva, se acercó al Al- calde de la ciudad, don Juan Vernal y Castro, y en presen- cia del coronel de guerra de un diario limeño, don Benito Neto, le expresó:

— He sabido, señor Alcalde, que usted ha recibido el encargo de sepultar los cadáveres de los oficiales chilenos caídos en la cubierta del Huáscar. Yo soy presidente de la So- ciedad Española de Beneficencia, y quiero solicitarle que esta función sea cumplida por mis- mos.

— El Alcalde miró inquisiti- vamente al comerciante español, que él conocía como un hom- bre digno, preocupado siempre de hacer el bien, y terminó por responder amablemente:

— Gracias, señor Llanos. Tal vez sea mejor que un extranjero se encargue de esto... Le ruego proceder de acuerdo a las cir- cunstancias... Usted comprenderá.

A pesar de lo avanzado de la hora, el Sr. Eduardo Llanos, acompañado del periodista Neto, llegó hasta la Iglesia Matriz; pero allí estaba solamente el cadáver del Teniente Velarde, envuelto en una bandera peruana, y con guardia de honor. Se encaminaron después al Cua- rtel; pero tampoco allí sabían nada. Algún día que de la Aduana habían sido llevados al Hospital y la piadosa tarea que- dó postergada para la mañana siguiente.

A las 9 horas del día 22, el economo del Hospital, don José Manuel Pizarro, salía cor- dialmente al señor Llanos y lo condujo a la desmantelada sala donde estaban los cadáveres de los caídos en la Esmeralda.

Después de una inspección que- rrosa, el señor Llanos se dirigió al Cuartel en que estaban los prisioneros chilenos para tomar los datos exigidos por las au- toridades peruanas en relación con la sepultura de cadáveres en tumbas pagadas.

Fueron atendidos por el Teniente Luis Uribe, quien les man- ifestó que uno de aquellos cuerpos no pertenecía a la de- claración de la Esmeralda, porque en ella no figuraba ningún in- dividuo de raza negra y dio to- dos los datos correspondientes a Prat y Serrano.

— Faltó muy agradecido de su caballerosa intervención, manifi- esto al final de la entrevista el Teniente Uribe, y quiso rogarle un favor que le agradeciera- mos profundamente: que las ropas de nuestros camaradas no sean remitidas aquí, para con- servarlas y enviarlas en la pri- mera oportunidad a las viudas de estos dos héroes.

El señor Eduardo Llanos, emocio- nado por la petición de los prisioneros, regresó al Hospital, donde ya trabajaba en la confe- ción de dos ataúdes el carpinte- ro español Carlos Linares.

Las papeletas de defunción se emitieron en forma, con los nú- meros 304 y 305, firmadas por el inspector del Cementerio y por el Cura Párrico.

Todas las exigencias estaban cumplidas y solo quedaba pro- ceer a la sepultura. El señor Llanos hizo llevar de su casa dos sábanas con sus iniciales, y ordenó a su empleado, Anto- nio Díaz, que envolviera con ellas los cadáveres y que las ropas fuesen remitidas a los prisioneros, conforme a sus deseos.

A las 5 de la tarde, ya todos los preparativos estaban cum- plidos. A la puerta del hospital esperaba el carrujón de un com- merciante argentino que fue lo único que pudo conseguirse para el funeral, manejado por un portuario.

La modesta comitiva llegó al Cementerio a las 5.30 y invite- ron que llevar a brazos ambos féretros hasta las tumbas.

Fue imposible conseguir pa- ñales. Nadie quería ayudar y fue necesario echar la tierra sobre los ataúdes con pedruzcos de ta- blas y hasta con las manos.

Concurrieron a la dramática ceremonia además del señor Eduardo Llanos y su empleado, Antonio Díaz, el ex-consul britá- nico, John Nelson, el español Benigno Posada, el gibraltareño Edmundo Wallis, un francés de apellido Latour y el portugués que había manejado el carrujón.

Una mujer lejana, de tinte- res oscuros, llevaba hasta el solitario rincón del campo san- to en que se desarrollaba esta emocionante ceremonia y un ruidito de armas filtrándose a través de las tumbas, llegó co- mo postro y misterioso apom- enaje a rozar el suelo blanco de los héroes.

Era el eco de los solomnes fun- erales tributados a los héroes peruanos Jorge Velarde, del Huáscar, y Guillermo García García, de la Independencia.

A la salida los acompañantes de los héroes chilenos alcanza- ron a ver como una banda mili- tar y una compañía de desem- barco abandonaban el Cemente- rio, dejando atrás las precarias reliquias de los guerreros del mar sepultados en tumbas di- ferentes y lejanas, pero harmo- nizados en la gloria y el sacrificio.

Valparaíso, hija ilustre de la Independencia y cuna de las glorias navales de la República

"Hija ilustre de la Independencia", llamó Vicuña Mackenna a Valparaíso, ya que sólo con el claror del alba de la libertad empezó a cobrar la verdadera importancia que le correspondía en la vida del país, como puerto y como ciudad.

Pero no sólo ese título, que funde a Valparaíso con las gestas del nacimiento de la patria libre le cuadra, sino también, y con máxima justificación, el de "Cuna de las glorias navales de la República".

Aquí, en este Valparaíso que estrecha su angosto plan, entre las aguas de la bahía y el anfiteatro de los cerros que encumbran al cielo sus caseríos, como símbolo e imagen de Chile que, en su total extensión se alarga vigoroso entre la altiva y silenciosa cordillera y el resonante Océano, nacieron y prosperaron todas las empresas

marítimas más gloriosas de la República. Vió nacer, y la forjó con su esfuerzo y heroísmo, la Primera Escuadra Nacional, la Cuadra Libertadora, para la que contribuyera con la plenitud de su sacrificio. Orígenes son éstos de nuestra Marina que dan a Valparaíso títulos suficientes para enorgullecerse de lo que le ha aportado a la patria y a la libertad del Continente.

Más, no consideró cumplida su misión. Prohibió y tuteló hasta hoy la Escuela Naval, de cuyo primer curso surgieron los héroes que con el holocausto de sus vidas ornarían las sienes de la patria con laureles de gloria perdurable, y afianzarían para siempre el sagrado derecho de Chile a su mar y a su destino.

Y en esta misma vena del Pacífico, el esfuerzo porteño organizó las mayores empresas marítimas mercantes que han en-

grandecido la vida económica de la nación, contribuido a forjar su bienestar, y que hoy, en prosperidad creciente en aumento constante de unidades y de tonelaje, enarbolan, como ayer y como mañana, en los mástiles de honor de sus barcos, la bandera por la que Prat inmoló su existencia arrancando al cielo mayor brillo para su estrella, tuñendo con el rojo de su sangre el azul más profundo de las aguas del mar.

Así, con una marina tradición de sacrificios, de esfuerzos de heroísmo y de glorias, Valparaíso, de pobre y olvidada caleta colonial, desde la Independencia hasta nuestros días, ha ido tallando su porte de segunda ciudad de la República, primer puerto del Pacífico Sur, y colmena activa que ha entregado más a la Patria, que lo que la Patria le ha entregado a ella.

UNA CIUDAD GANADA AL MAR, METRO A METRO

Más de 250 mil habitantes continúan hoy la historia de la "Hija ilustre de la Independencia". El pobre caserío que, hasta los primeros días de la Emancipación no era más que un puñado de casas de barro y paja arrebañadas en lo que es viejo barrio del puerto, fue cre-

ciendo adobe por adobe, ladrillo por ladrillo, estrando sus calles a lo largo del estrecho plan, escalando los faldeos de los cerros y fundiéndose lentamente con la colonial aldea de "El Almendral" que, en el otro extremo de la bahía, dividida del antiguo Valparaíso por los cerros y acantilados batidos por las olas, es hoy, a siglo y medio de esa época, el más populoso de los barrios porteños, por la mayor amplitud de su plan, su más extensa edificación y la densidad de habitantes de sus cerros.

Fue en la época de la colonia el viejo Almendral, una aldea plantada de huertos frutales, en que el almendro reñebaba la cultivos, a cuya sombra perfumada y florida descansaban los arrieros y sus tropillas de asnos o mulares.

Hasta el Almendral, limitado el sur y el oriente por el cordón de los cerros, llegaban los jinetes y los birlochos, procedentes de Santiago. El camino a la capital se internaba como hoy, entre las montañas hasta el alto del Puerto. Ya cerca del plan, desde la Piedra Azul, en las primeras estribaciones de los faldeos, empezaban las posadas de carretas y de coches de posta. La entra-

da al Almendral, hasta muy avanzado el pasado siglo, estaba poblada de fondas, ventas, herrerías, talabarterías, corrales y caballerías.

Allí llegaban desde los coloniales tiempos los zarandeados viajeros.

Para proseguir hacia Valparaíso, había que esperar la baja de la marea o el retiro de la ola, y pasar a galope de caballo por la angosta playa que dejaban las aguas al retirarse de los flancos de los acantilados.

No es necesario tener una muy fértil imaginación para calcular cuánto esfuerzo y voluntad se han necesitado para ir ganando al mar, centímetro a centímetro, metro a metro, la superficie que forma hoy su continuado plan desde El Almendral, hasta el puerto.

LA TIERRA DE NADIE Y DE TODOS: EL CENTRO

Así como Valparaíso, se encuentra dividido en su ancho en dos sectores muy bien definidos: el plan y los cerros, donde vive el ochenta por ciento de su población, en su longitud de media luna, está a la vez seccionado en dos territorios tan indefinible fisonomía, el Puer-

to y el Almendral, separados por la "Tierra de Nadie", que forma el centro de la ciudad, asiento de sus negocios, de la banca, del alto comercio, de las empresas armadoras, y de las tiendas elegantes.

Y a la vez una porción de este sector, cerrados los bancos y la Boisa de Comercio, adquiere en las medianeras horas de la tarde la tristeza de una ciudad desolada, en contraste al ras antes, mientras el otro — desde la punta de diamante que hace la calle Prat con la de Cochrane, dominada en la altura de su rasacielo por un reloj de músicos y muy puntual movimiento comercial, desde ese punto a lo largo de las calles Esmeralda y su continuación de Condell, hasta rematar en el verdadero corazón de la ciudad que es la Plaza de la Victoria.

Ese centro, esa tierra de nadie, pues en Valparaíso se es o del Almendral o del Puerto, o de los cerros que a estos barrios convergen, es sin embargo, también la tierra de todos, donde la población se funde y se entremezcla, se cruza y se saluda familiarmente, entre y sale de las tiendas, se detiene a contemplar sus llamativas vitrinas, mientras modernos trochobuses y microbuses y góndolas locales, como en toda gran ciudad, corren llenos de pasajeros, entre una continuada corriente de refrigerantes automóviles.

Aun quedan en este sector del centro algunos vestigios del viejo pasado porteño. La confitería y salón de té, Gascau, conserva en la calle Condell, inalterable el sello del noventaos. Donde hoy, en la calle Esmeralda, se levanta el edificio del decano de la prensa castellana, el diario "El Mercurio", el sitio preciso que en la época colonial se le llamara como "La Cueva del Chivato", nombre con que hasta hoy, a veces, se le menciona, y donde el mar batía el cerro, formando un baluarte al viejo Valparaíso.

En la calle Condell, arteria comercial del centro, que nace en la Plaza Aníbal Pinto, que hasta fines del siglo pasado se llamó la Plaza del Orden, y se prolonga como un río de movimiento hasta la Plaza de la Victoria, el transeunte, a su paso lento, podrá apreciar el más variado espectáculo, desde edificios de finisecular arquitectura, hasta modernísimas construcciones de 14 pisos, como el de la Cooperativa Vitícola, obras nuevas que se levantan donde existían viejos muros, joyerías resplandecientes, peleterías, tiendas de lanas, sederías y algodones, teatros de bolsillo, farmacias, edificios públicos, entre ellos el del Municipio, y el del Museo de Bellas Artes, que, en inadecuada casona, guarda en sus, sin embargo, muy bien tenidas salas, una rica colección de cuadros de autores famosos.

Entre ellos los hay del eminente pintor inglés Thomas Somerscales, que vivió en el viejo Valparaíso del pasado siglo, que encumbra su nombre hacia la gloria como marino, y que además, en este Museo de Valparaíso está representado por obras maestras que reflejan la vida porteña del viejo tiempo.

de sus muelles de maderas quebradas aun no destruidas por la expansión del comercio. Allí, en esa calle Condell, muy lejos de la Montaña, existió hasta bastante tarde, el Sol de Septiembre, una cuarenta por las familias aparecida con el tiempo a una moderna, que copió su puerta a un caballo alibricado de madera tan perdidido en forma tan perdidido, con sus crines de pelo y de la cola, sus arcos propios de montura, que daba a la ción de un vivo caballo, los niños, sobre todo, el especial cariño. Allí, representando tiempos en que Valparaíso transitado por el comercio, coches de posta, ballos, románticas victorias, arastrados por troncos, gereros cabales, de un conjunto con remanente de bartería, que muró con el pujan de los nuevos tiempos, caballos alazán fue a perder, tarde, envejecido, destruido, entristecido por el viento una sordida casa de venta del barrio del "CITY".

¡Cuán diferentes son los barrios del Plan y del Puerto! La Tierra de Nadie y de Todos, con los diferentes edificios de sus algunos tan opulentos como el Anglo Sud Americano, el fastuoso estilo victoriano, mármol y bronce en su da, de mármol y bronce.

(PASA A LA PAGINA)



FABRICA
CEMENTO MELON
— 6 —
LO QUE ES BUENO
ES ETERNO



Uno de los modernos edificios del Valparaíso de hoy que forma una de las esquinas de la Plaza de la Victoria.

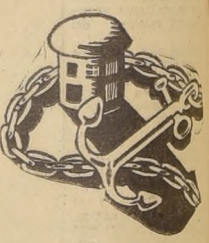
RODOLFO GABAUDE R
EMBARQUES
EXPORTACIONES
CABOTAJE

Fono 5851 — Calle Blanco Nos 1151 al 1159
Castilla 1548

— VALPARAISO —



Homenaje de:



21 de Mayo
1879



21 de Mayo
1956

Plaza e Iglesia Parroquial de Puchoco en las Minas de Schwager-Coronel.

CIA. CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER S

¡Nuestra bandera nunca ha sido arriada!



La brillante historia de nuestra Armada se sintetiza en la egregia figura de Arturo Prat, gloriosamente muerto en el Combate Naval de Iquique el 21 de Mayo de 1879. Nacido en Quirihue el 3 de Abril de 1848, a los 11 años ingresó a la Escuela Naval, de la cual egresó como Guardiamarina, para empezar su breve, pero magnífica carrera naval. Prat dejó en los anales de la Armada páginas de valor, lealtad, trabajo y heroísmo. Sus palabras resumen la fe y la confianza de Chile en su propio destino. "Nuestra bandera nunca ha sido arriada: Mientras yo viva, flameará en su lugar. Si yo muero, mis oficiales sabrán cumplir con su deber"



PEATONES:

Al cruzar una calle, hágalo siempre por las esquinas; no lo haga en mitad de cuadra.



CONDUCTORES:

Conduzcan sus vehículos con cuidado y eviten accidentes; háganlo siempre por la derecha. Respeten las señalizaciones de tránsito e indicaciones de los carabineros.



Dirección del Tránsito Municipal

Homenaje de la Ilustre MUNICIPALIDAD de VALPARAISO

Viña del Mar, la ciudad de ensueño, es un milagro donde unen los dones de la naturaleza con el esfuerzo del hombre

El nacimiento de Viña del Mar, hace 77 años, como ciudad, está signado por acontecimientos estelares en la vida de la República que, sin duda, le han marcado para siempre con el sello de su luminoso destino, reflejo de los gloriosos resplandores de los días heroicos en que la patria iniciaba la defensa de sus derechos atropellados, y luchaba con la sangre de sus héroes.

Caso extraordinario es el de una nación que, como Chile, en esos días del '79, la más pobre de las naciones americanas, sólo podía movilizar un Ejército y una Armada para enfrentar a poderosos enemigos, sino que aún le sobraban fuerzas para iniciar la construcción de una ciudad que, con el tiempo, iba a llenar de orgullo al país y a elevar su porte señorial de la más bella, progresista y laboriosa ciudad y balneario de la República.

LOS DIAS ESTELARES DE LA FUNDACION

Era el mes de mayo de 1879, Chile había librado ya las pri-

meras sesiones de la Guerra del Pacífico; había tomado Antofagasta, y entrado victorioso en Calama. Los barcos de nuestra Armada convocaban los transportes con tropas y bloqueaban los puertos adversarios. El país entero estaba movilizado en pie de guerra, y en las cercanías de Valparaíso se encontraba en formación un pequeño pueblo, que, con el nombre de Viña del Mar, estaba siendo poblado por los vecinos de Valparaíso, los mismos que en esos febriles días multiplicaban su patriotismo para afianzar y robustecer los esfuerzos de la patria que enfrentaba casi inerme las azarosas perspectivas de un conflicto desigual.

Hacia poco menos de un año, el 31 de mayo de 1878, el Gobierno había decretado la creación de la comuna de Viña del Mar, y sería ese siguiente año de gloria de 1879, aquel en que se le daría forma efectiva al nacimiento de la ciudad, al constituirse su primer municipio, el 4 de mayo de 1879.

Viña del Mar iniciaba pues su vida, en los preciosos días en que Chile se encontraba empeñado en los más duros sacrificios en defensa de su integridad nacional y de sus legítimos derechos. 17 días después el país se sentía estremecido de emoción. La gloria que aleteaba sobre la costa del Pacífico cubría con sus alas al hijo señalado de esta tierra, a Prat, que se inmola por la gloria de la patria, su cumpleaños también su barco con la bandera nacional al tope de su mástil de honor... Y mientras Prat suscumbía y se hundía la "Esmeralda", también con la bandera tricolor al tope de los mástiles de cada casa Viña del Mar se encontraba radiando surgiendo de entre campos y playas, como una muestra más de esfuerzo de los hombres de esta tierra.

No puede, pues, ciudad alguna del país, estar señalada desde su nacimiento, por acontecimientos simultáneos más luminosos.

VIÑA DEL MAR, MILAGRO DE TRABAJO Y BELLEZA

Como palabras mágicas engarzadas en el sertorio de la agua, las montañas y las frondas, se nos presenta hoy el nombre de este milagro surgido a la vera rumbosa del Pacífico, lleno de luz y de color, recostado humildemente en la suave planicie que baja de los lados de los cerros empanachados de verde fiesta, hasta declinar a la orilla misma del océano.

Viña del Mar, medio a medio de la costa chilena colocada, moza aún, ciudad joven entre las jóvenes arrullada por el cantar del agua que le ciñe espumante la cintura, alza su porte juvenil, ornamentado por la elección de una perdurable primavera.

De las que fueron solitarias tierras de labranza, primitivas quebradas, pobladas de cerrados bosques y de pajares y perdidas playas, se han ido formando calles, avenidas, plazas, jardines y balnearios.

Más que una ciudad, Viña del Mar es un estanco y que embriagan de belleza, en que albergan las elegantes residencias de los habitantes, con activos comercios, y las altas chimeneas de los múltiples estable-

cimientos fabriles que le dan también la importancia de uno de los primeros centros industriales de la República, a la par que el de centro veraniego y capital indiscutible del turismo nacional y americano.

RITMO MODERNO DE LA VIDA VIVIMARINA

La edificación moderna, trazada por variado talento arquitectónico, donde se advierten las armonías de todos los estilos, se nos presenta de pronto como de alhajados castillos, erigidos orgullosos en lo alto de sus pintorescas colinas, que atalayan el mar, para prepararnos a poco que miremos en torno, con palacetes del más puro estilo florentino o veneciano, para reposar más allá nuestra vista en la aérea gracia de un palacio árabe, o la sobria prestancia señorial evocadora del más estricto renacimiento español.

Las nuevas líneas arquitectónicas están profusamente representadas especialmente en sus grandes edificios destinados a la atención del turista: en su Casino, sus teatros, en sus magníficos hoteles, en sus múltiples balnearios y, sobre todo, en la modernísima urbanización de la ciudad que bulle trabajadora y alegre.

Con razón Viña del Mar eleva su airosa estatura de capital del turismo. Hacia ella orientan sus pasos turistas venidos por todos los senderos del mar, de la tierra o el aire, desde todos los ángulos de la Rosa de los Vientos; de los países vecinos y hermanos y de los más distantes pueblos de la tierra, dando a Viña del Mar, sobre todo durante su estación veraniega, un sello de animada y cosmopolita distinción.

No hay nadie que resista a su llamada y que, al visitarla una vez, no retorne siempre a sumirse en el aroma de sus jardines, en la magnificencia de sus parques y avenidas, a saturarse de la yodada brisa marina y a

dorarse de sol en las playas.

VIÑA DEL MAR, PAIS DE ARTE Y CULTURA

Paro Viña del Mar es no un gran centro industrial, la capital del turismo, el foco activo de arte y cultura principal, teatro, majestuosos gracia, más imponentes espectáculos, ballets, comedias. En el Palacio de las Artes, enclavado en opulenta fantasía de ensueño, el Parque se regocija el espíritu gran pinacoteca, formidables de la pintura de todos los tiempos y de los grandes artistas que fuera la cuna de puras líneas resplandecientes de la jardinería, Belleza Artes, el Conservatorio de Música, el Conservatorio de Danza, el Conservatorio de Verano, al que ven del país y grandes extranjeras en demanda premio consagratorio.

Postes para Alumbrados Tubos y Artefactos de Cemento



FABRICA DE TUBOS DE CEMENTO Y POSTES DE CONCRETO ARMADO

CONFECCIONES DE BUSTOS DE GRANDES FIGURAS NACIONALES

EMPRESA DE DESAGUES DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR



Hermoso busto de Arturo Prat que se encuentra en los principales sitios de algunas ciudades del país, obra de escultura realizada en nuestros talleres.

OFICINAS EN VALPARAISO
Condell 1259 — Fono 3504 — Casilla 616

OFICINAS EN VIÑA DEL MAR
1 Norte 275 — Fono 81456 — Casilla 140

RESTAURANT ALEMAN
PLAZA ANIBAL PINTO VALPARAISO

Servicio de Menú y a la Carta
PESCADOS Y MARISCOS DIARIAMENTE
CERVEZA DEL BARRIL VINOS Y LICORES DE LAS MEJORES MARCAS
M. de Dummer

HOMENAJE

GIANOLI, MUSTAKIS Y CIA

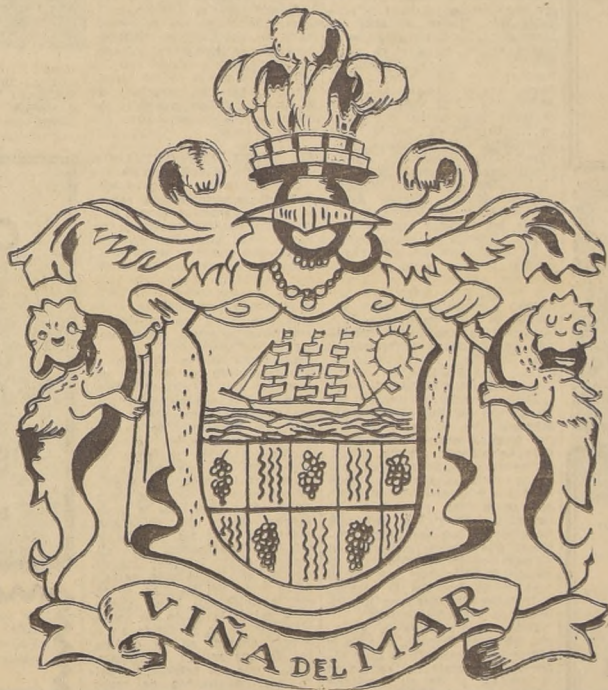
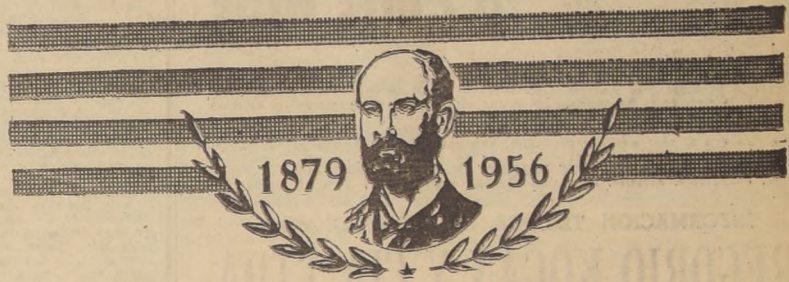
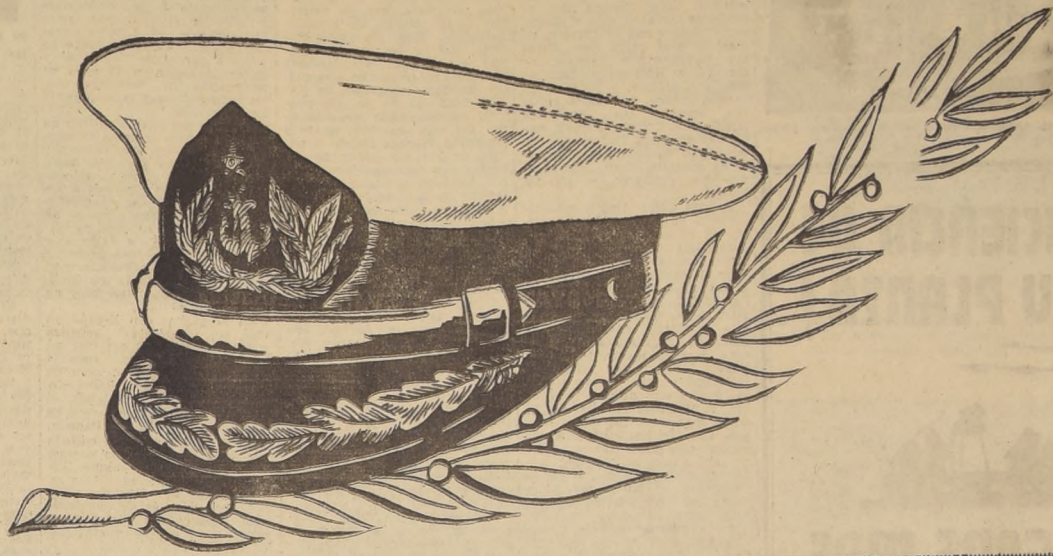
Gerencia General VALPARAISO

LINEA COMPLETA

DESCUENTOS ESPECIALES A COMERCIANTES DE PROVINCIA

CREDITOS

ENRIQUE BASAEZ MELLA
VALPARAISO: ESMERALDA 1175 FONO 3584
VIÑA DEL MAR: FONO 81456



EL HEROISMO QUE LOS MARINOS DE CHILE HAN DEMOSTRADO ANTE LA
FAZ DEL MUNDO ES TIMBRE DE ORGULLO PARA NUESTRA PATRIA.

EN ESTA FECHA EN QUE SE CONMEMORA LA EPOPEYA NAVAL DE
IQUIQUE, RENDIMOS NUESTRO MAS SINCERO HOMENAJE A LA ARMADA
NACIONAL Y

LA I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

a los Héroes de Iquique



La Iglesia Catedral de Valparaíso de imponentes líneas arquitectónicas, enclavada en pleno corazón del puerto

Valparaíso, hija...

(DE LA PAGINA 2)

Una pila monumental de hierro, ornamentada por grupos escultóricos de niñas y niños, en actitud de reposo, coronada por surtidores ornados con motivos de extraños peces y relieve decorativos fundidos, mana sus claras aguas hacia la fuente en donde nadan niños pececillos, crecen plantas acuáticas y juegan hasta las primeras sombras de la noche, cenizas de niños. Al mediodía la tarde y la noche, la plaza se puebla de vecinos. La juventud pasea bajo las arboladas avenidas que encuadran la plaza, mientras los mayores hacen tertulia en los bancos o avisan a sus hijos más que nada, que ya empieza a ser blanco de juveniles galanteos. Esta Plaza de la Victoria, que en las cuatros esquinas que limitan sus jardines, se embellece más aún con cuatro hermosas alegorías de hierro, como las de su pila central, representando las estaciones del año, ha virtualmente prosperado muchos idillos y podría decirse sin pecar de inexacto que ese enjambre de niños jubilosos que corren alrededor de la fuente y entre los árboles son hijos de los trinitarios portuarios, cuyos noviazgos y juveniles peleos se iniciaron y formalizaron bajo el verdor de las frondas de esta plaza, la más familiar de cuantas hay en Valparaíso.

Dividida está la Plaza de la Victoria de su hermana Plaza Simón Bolívar, tan sólo por una calzada, que más parece esta plaza, por prolongación de aquella, que otra diferente. Sin embargo, es distinta. La Plaza de la Victoria recibe la tradición del pasado siglo. La Simón Bolívar apenas el este. Su nacimiento debe a que su superficie fue arrasada por el terremoto de 1906, que destruyó Valparaíso, en muchos de sus sectores hasta sus propios cimientos. Allí existía el Teatro Municipal, orgullo de la ciudad, de bella fachada neoclasicista, decorada de medallones, de columnas, de amplios ventaneros. Su teatro, su foyer, sus palcos y anfiteatros, el patio de plaza, su escenario, había sido ideado dentro del refinamiento de la arquitectura teatral italiana. Por su escenario pasaron grandes compañías de comedias, temporadas de óperas, eminentes actores, famosos cantantes y divas. Formaba el marco sur de la Plaza de la Victoria, grandes edificios señoriales. Todo se vino al suelo, como un frágil castillo de naipes, mientras al igual que el Teatro Municipal, se desmoronaban los más sólidos edificios. Su fachada, la tierra embocada, se iluminaba la noche con los roles resplandores de los incendios y bajo los escombros de la ciudad, azotada por el terremoto, quedaban sepultadas familias enteras.

EL ANGEL EXTERMINADOR SOBRE VALPARAISO

Los imponentes y altivos edificios de la calle Blanco, asiento de las oficinas de los comerciantes, se transformaban en ruinas; de El Almendral sólo restaban uno que otro muro tambaleante. En esa noche de terror del 16 de Agosto de 1906, había pasado sobre Valparaíso el Angel Exterminador, como para que nunca más volviera a levantarse de entre sus escombros y cenizas.

La Plaza de la Victoria se transformó en el asistente del gobierno de la ciudad. Aquí, bajo este mismo quiosco de hierro, donde las banderas de la Marina, del Ejército y de Garibaldi, quienes aman las placidas tardes y noches portuarias, ese otro Angel, pero de amor y caridad que fue doña Juana Ross, se constituyó en el alma rectora en torno a la cual se movieron todos los voluntades, todos los corazones y todos los esfuerzos imaginables para aliviar el dolor, levantar los espíritus, salvar lo que restaba de la Plaza de la Victoria, es decir, lo único que había quedado a salvo: la fe de sus sobrevivientes, la fe profunda en su propia ciudad, en su destino; la fe que mueve las montañas, y que, de entre ese trágico amontonamiento de muros derribados, de humeantes ruinas, fue reconstruyendo la amada ciudad calle por calle, ladrillo por ladrillo hermosa y bella por el sacrificio, modernizada por el espíritu de progreso, ennoblecida por el esfuerzo indomable de sus hijos.

La sombra del Abate Gómez Carreño aún parece pasarle serena en medio del caos y

LAS SEIS "ESMERALDAS" DEL MAR CHILENO

Un nombre que sabe a gloria en la historia de nuestra Marina de Guerra.

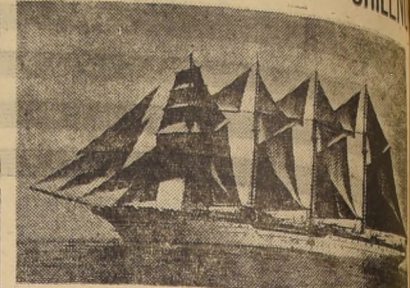
Cuando Chile recién se volía al mar en busca de su destino, aparece la primera "Esmeralda", una fragata española, a cuyo bordo saltó, en la madrugada del 27 de abril de 1818, O'Brien, un heroico marino inglés al servicio de Chile quien desangrándose sobre la cubierta, pidió a su gente: "No la abandonéis, muchachos, la fragata es nuestra". Dos años después, Lord Cochrane logra capturarla definitivamente en la noche del 5 de Noviembre de 1820 en el golpe más audaz que registra la historia naval de Chile. Cambió luego su nombre por el de "Valdivia" y habiendo cumplido 43 años de navegación fue destruida por un temporal que la sorprendió en Valparaíso.

Los ojos del pueblo chileno no se recogerían leyendo de nuevo este nombre que encerraba una gloria tan próxima, hasta fines de 1856. Sólo entonces llega a nuestros puertos a lucir las 850 toneladas de desplazamiento, los 200 caballos de fuerza y los 8 cañones de 40. Era una corbeta a vapor que asombraba a la buena gente de la época, con su eficiencia y su andar de siete millas por hora, lanzada al agua tan sólo en Septiembre de 1855.

En la guerra con España en 1865, la "Esmeralda" recorrió presurosas las rutas del mar en frecuentes cruces, bajo el hábil comando del capitán de navío Juan Williams Rebolledo. En esta misma contienda, el destino le da un rendez-vous en el pequeño puerto de Papudo, con la "Covadonga", la corbeta que sería más tarde su compañera de gloria en Iquique. Esta vez, la "Covadonga" luce en sus mástiles el pabellón español, pero después del combate, sigue aguas a la "Esmeralda", agitando en sus palos el tricolor de Chile.

Pasa la guerra y vuelve la corbeta a sus labores de paz. Cuando estalló la guerra del Pacífico, se hallaba en estado y condiciones deplorables y su andar se había reducido a 5 nudos. Fue enviada a Iquique para ser incorporada a la Escuadra Activa. Cuando llegó a su destino, las calderas estaban tan deterioradas que se vaciaban solas. Debíó quedarse allí, junto con la "Covadonga", para mantener el bloqueo. Nadie podía imaginar que sus gastadas cubiertas se convertirían en un escenario de héroes.

Con su bandera izada al tope encontró el fin en la rada



El buque escuela "Esmeralda" a su llegada a Valparaíso, en los Astilleros de Cádiz, donde fue construido, para incorporarse a la Armada Nacional

de Iquique, herida por los terribles golpes de espón del monitor peruano "Huáscar" el 21 de Mayo de 1879. Manos reventantes arrancaron del abismo submarino partes de sus despojos. Sobre sus mismos maderos carcomidos, uno de sus cañones quedó descansando en un patio de la Escuela Naval de Chile. En su honor, entonces se colocó la campana. Su voz solemne recuerda a selecta juventud el sacrificio del capitán Arturo Prat, y de los tripulantes de la segunda "Esmeralda".

Un año antes de que se hundiera la "Esmeralda" en Iquique, se había dispuesto la construcción de un poderoso crucero en los astilleros ingleses de Elswick. Desplazaba 2.716 toneladas, y tenía una eslora de 270 pies; al salir del astillero desarrolló una velocidad de 13 nudos. Este crucero había de ser el buque chileno que llevara el nombre glorioso de "Esmeralda". Pero no lo lució orgulloso mucho tiempo; en 1894 lo troca por el de "Izumí", cuando lo adquiere el Japon, y pasa a formar en la Escuadra del Imperio del Sol Naciente. Ese mismo año participa en la guerra contra China, y en 1904, contra la Rusia Zarista, actuando en Tashima.

Apenas había transcurrido un año desde la venta del primer crucero, cuando se ordena la construcción de otra "Esmeralda", con los últimos adelantos de la técnica bélica y marinera. Se encomienda su construcción a los astilleros de Armstrong quienes la entregan en 1896. Desplazaba 7.050 toneladas, con 436 pies de eslora, y sus máquinas daban propulsión a dos hélices que desarrollaban 225 nudos. Este crucero fue desguazado en los astilleros de la Armada de Chile, en Talcahuano, en 1930.

Otra fragata fue la quinta nave que llevó el nombre de "Esmeralda". Una fragata moderna, especialmente construida para la guerra antisubmarina y botada al agua por astilleros canadienses el 26 de Abril de

1944. Llegó a Chile en 1946. Activa con el nombre de "Esmeralda" quedando el nombre de "Esmeralda" como antaño, a la Armada. Es un velero de tipo tin-goleta, con un desplazamiento de 3.500 toneladas, proyectado inicialmente para el buque escuela "Esmeralda" de 13 metros y puntal de 13 metros y motor de Diesel, de 1.500 H.P. y de la Armada de Chile. Fue construido en la Factoría de Astilleros de Cádiz, España, para la Armada de Austria, para la Armada de Chile. Fue adquirido oficialmente el 1.º de Junio de 1954, y llegó a Chile en septiembre de 1954. El buque Escuela "Esmeralda" no es sólo una unidad auxiliar de este país, sino por la función que le es propia la delicada misión de atraer a los niños de los países amigos, de los mares oceánicos la fraternidad del mar entre los pueblos del mundo.

En un segundo crucero viril romántico, con el cioso cargamento de generaciones marineras de la Armada de Chile, se atraca a los países amigos. De todos traerá la cálida caricia de los que reverberan en el azul multiforme de los mares que acunaron estas andanzas rineras.

En cada puerto, por las chas, devolverá el maná afecto con el vivo entusiasmo que anuncian desde los mástiles, los cuatro brazos jocos de su tope.

En el corazón de cada puerto, la "Esmeralda" será escrita esta gran obra oceánica y sentimental, marca la ruta elegida en peregrinaje ilusionado.

UMENTE LA EFICIENCIA DE SU PLANTA!

Y GANE MAS

No olvide que la caldera es el órgano vital de su industria y que su descuido le acarrea pérdidas considerables. Confíenos su mantenimiento y le garantizamos vapor más limpio, ahorro de combustible y una vida más larga. Ahórese las costosas "paradas" para sacar las incrustaciones.

Solicite AHORA MISMO la visita de nuestros técnicos, sin compromiso alguno, y no olvide que al usar nuestros productos, hacemos análisis GRATIS periódicos del agua, en su mismo establecimiento.

NUESTRO DESINCRUSTANTE "GANKO" (M. R.), evita totalmente las incrustaciones, corrosiones, arrastres, fragilidad cáustica, espuma, y le dará un vapor más limpio.

INFORMACION TECNICA SIN COMPROMISO

GREGORIO KOGAN Y CIA. LTDA.

SANTIAGO VALPARAISO
AGUSTINAS 1070 — FONO 69020 AVDA. BRASIL 1426 FONO 6390
CASILLA 2336 CASILLA 534

ANIBAL LARRAZABAL & CIA.

DESPACHOS DE ADUANA, EMBARQUES Y COMISIONES

CASA ESTABLECIDA EL AÑO 1826

Teléfono 3312 Dirección Telefónica: "LARRAZABAL" CASILLA 171 VALPARAISO

Homenaje de

Carlos Arata Aguirre

AGENTE GENERAL DE ADUANAS
BLANCO 569, OFICINA 306
TELEFONO 2672 CASILLA 1353 VALPARAISO

21 de Mayo 1956

SOC. INDUSTRIAL Y COMERCIAL TH. STORM Y CIA.

VALPARAISO

TELEFONO 4023 OFICINA
TELEFONO 2363 VENTAS

CASILLA 593 — COCHRANE 563 — BLANCO 364

DIRECCION TELEGRAFICA "LEJEUNE"

FERRETERIA.
Herramientas para Mecánicos, Bronce y Cobre en barras y planchas. Mangueras, Chorizos, Correas, de suela y goma. Sierras en cintas y circulares. Descansos y Transmisiones.

ARTICULOS NAVALES:
Anclas, Cadenas, Grilletes, Cables de Acero y Manila, Asbestos, Empaquetaduras surtidas, Fittings para cañerías, Llaves y válvulas de bronce, cinc para calderas.

PINTURAS:
para buques, Azarcón, Aceite de Linaza y Aguarrás.

1879 1956

Librería "COLON" 1879 21 de Mayo 1956

EDUARDO MOLLER
CONDILL 1334 — TELEFONO 7445

Artículos para Regalos IMPRENTA

Artículos para Oficinas Artículos para Colegiales

Homenaje de **RODIER**

CALE VALPARAISO Nº 382

VINA DEL MAR

En el Día de las Glorias de la Marina, "Rodier" saluda a sus clientes, y le ofrece, como siempre, sus exquisitos jugos de frutas y sus deliciosos sandwiches

CARNICERIA La Negra

VALPARAISO

VACUNOS CORDERO CHANCHO

SOLO CARNES DE PRIMERA CLASE

Proveedores navales

SEGUNDO PISO — PILASTRAS 43-41

MERCADO DEL PUERTO

GOSTA

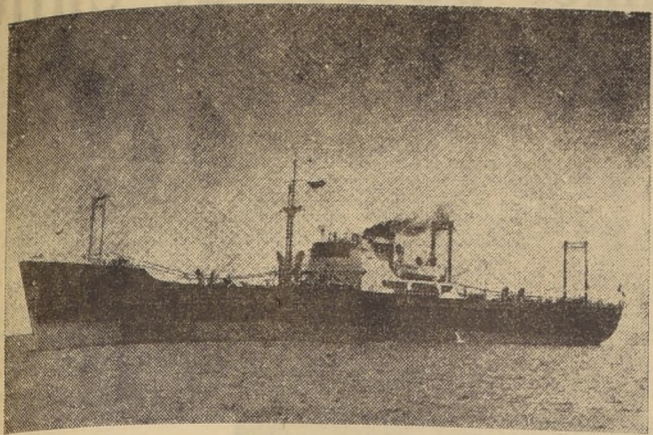
CHOCOLATES Y CAMELOS

COSTA

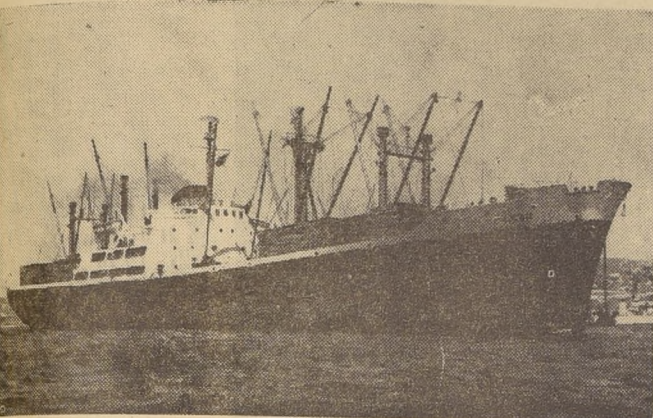
SON LOS MEJORES

TENACIDAD Y ESFUERZO DE LOS ARMADORES NACIONALES

Una Gran Influencia Tiene el Comercio Marítimo en la Economía del País. — El Movimiento de Mercaderías de Exportación e Importación, Como el Comercio de Cabotaje, Dependen Directamente de la Cantidad de Naves con que Cuenta la Marina Mercante. — 304.888 Toneladas a Flote Tiene Nuestro País, Distribuidas en 71 Naves. — Los Mercantes Chilenos llegan a Europa, Estados Unidos, Canadá y Países Sudamericanos de ambos Océanos. — Las Empresas y sus Naves. — Los Barcos de Cabotaje y el Transporte de Carbón. — Incremento desde 1950.



EL "ANCUD", DE LA INTEROCEANICA. — En astilleros españoles fue construido durante el año 1933 el vapor "Ancud", de los registros de la Compañía Chilena de Navegación Interocéánica. Esta nave es de 5.175 toneladas.



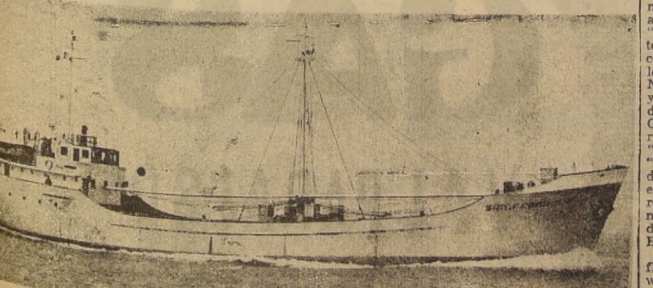
EL VAPOR "LEBU". — Las últimas adquisiciones de la Compañía Sud Americana de Vapores, son los vapores "Lebu" y "Andalén", construidos el año pasado en los astilleros franceses de Saint Nazaire. Ambas naves tienen un registro de 10.500 toneladas. En el grabado el "Lebu".



MODERNAS MOTONAVES PARA EL CABOTAJE. — En el grabado la motonave "Maria Elisabeth", de los registros de Martínez Pereira y Cia. Sociedad Anónima Naviera, que se dedica al cabotaje conjuntamente con sus gemelas, las motonaves "Isabella", "Carmen", "Gloria I", "Fina" y "Antonia". Todas ellas fueron construidas entre 1953 y 1954, en Alemania Occidental, y tienen 1.600 toneladas dwt., con excepción del "Maria Elisabeth", que es de 1.864 toneladas dwt.



LA NAVE CHILENA DE MAYOR TONELAJE. — El petrolero "Sonap", perteneciente a la Sociedad de Navegación Petrolera, y administrado por la Compañía Sud Americana de Vapores, es la nave mercante de mayor tonELAJE de nuestra Marina Mercante, pues tiene un registro de 18.500 toneladas y fue construido en el año 1952.



LA MOTONAVE "SAN FERNANDO". — Al cabotaje del litoral norte del país, se dedica la motonave "San Fernando", de Valck y Monckton, construida en 1952, y con un registro de 750 toneladas.

Grande es la influencia que tiene la Marina Mercante Nacional en la economía del país. Es así como el volumen del comercio chileno de exportación e importación depende directamente de la cantidad de naves mercantes que puedan hacer el tráfico desde y hacia nuestras costas.

El movimiento de mercaderías a lo largo de nuestro país depende también directamente de la cantidad de buques que efectúan un servicio de cabotaje en el litoral nacional. Chile, por su misma configuración geográfica, tiene el camino más corto por el mar y la carga de volumen no tiene otra vía de movilización que el océano. Por eso, el comercio que efectúan los mercantes de cabotaje tiene una importancia preponderante en la economía interna de la nación.

Para que decaiga el tráfico marítimo con el exterior es la única vía que existe para el comercio de exportación e importación. Chile, larga y angosta franja de tierra, encerrada entre la Cordillera y el Mar, tiene en este último la única vía de comunicación con los países del exterior para su comercio. Esta verdadera isla que es nuestro país debe usar necesariamente el océano.

TONELAJE A FLOTE
En la actualidad, la Marina Mercante Nacional tiene 304 mil 888 toneladas deadweight.

EL VAPOR "ACONCAGUA". — En el grabado aparece el vapor "Aconcagua", de la Compañía Sud Americana de Vapores, de 9.970 toneladas de desplazamiento, y construido en 1944, en astilleros estadounidenses. Esta nave es gemela a los vapores "Copiapó", "Maipo" e "Imperial".

a flote, con un total de 71 naves, pertenecientes a la totalidad de las compañías navieras nacionales.

De estas naves, 62 pertenecen a empresas afiliadas a la Asociación Nacional de Armadores.

El año recién pasado llegaron en viaje inaugural a nuestras costas cuatro naves mercantes nacionales que fueron construidas, tres en astilleros franceses y una en astilleros alemanes, que significan un aporte de 750 toneladas dwt. para la Marina Mercante Nacional.

LINEAS REGULARES AL EXTERIOR
Desde que la Marina Mercante Nacional comenzó a dar sus primeros pasos en los albores de la República, los armadores nacionales tuvieron una especial preocupación en la mantención de líneas regulares con los países extranjeros. De estas primeras naves, que sólo llegaban hasta las costas peruanas, y luego como gran cosa hasta Ecuador, se fueron aumentando las líneas, y en los tiempos de oro de nuestra Marina Mercante era común ver que barcos chilenos llegaran hasta el Lejano Oriente, Europa y otros puntos del globo.

Luego vino la crisis mundial, y muchas empresas navieras se vieron obligadas a suspender el envío de sus naves al extranjero, reduciendo las líneas a nuestras costas y países vecinos.

Actualmente, la flota mercante chilena tiene líneas regulares a Europa, Estados Unidos y países sudamericanos.

La Compañía Sud Americana de Vapores, que cuenta con nueve unidades, cubre el tráfico a los países centro-suramericanos, vía Nueva York y a las costas del Golfo de México, con terminal en Nueva Orleans.

Las naves de la Sud Americana hacen escalas en los países sudamericanos del Pacífico, con los que Chile mantiene un creciente intercambio comercial.

Otra empresa naviera nacional, que tiene líneas regulares al exterior, es la Compañía Chilena de Navegación Interocéánica, cuyos barcos — diez en total — llegan a las costas del Pacífico Norte y a la del Atlántico Sur. Estas dos líneas comprenden hasta Vancouver (Canadá) por el Pacífico y hasta el norte del Brasil por el Atlántico.

La Compañía Naviera Haverbeck & Skalweit mantiene una línea hasta Buenos Aires, con tres vapores. La Naviera Chilena del Pacífico envía regularmente sus naves a la costa peruana y también a Argentina. Fuera de estas empresas, la totalidad de las restantes se dedica al cabotaje, aunque ocasionalmente algunas naves de estas últimas llegan al extranjero.

LAS EMPRESAS Y SUS NAVES
La Compañía Sud Americana de Vapores cuenta en la actualidad con nueve naves: el "Lebu" y "Andalén", de 10.500 toneladas cada una, que fueron construidas el año pasado, en los astilleros franceses de Saint Nazaire; los metaleros "Tofo" y "Romeral", de 9.500 toneladas cada uno y construidos en Gran Bretaña en 1951 y 1953, respectivamente; los vapores "Copiapó", "Aconcagua", el "Maipo" e "Imperial", construidos en 1944, los tres últimos, y en 1943 el primero, en astilleros estadounidenses, y la motonave "Maule", de 6.020 toneladas, construida en astilleros de Estados Unidos, en 1945.

La Sud Americana tiene a flote 85.900 toneladas deadweight.

La Empresa que le sigue en tonELAJE a la C. S. A. V., es la Compañía Chilena de Navegación Interocéánica, que tiene 61.487 toneladas dwt. a flote.

Esta Empresa cuenta con diez naves, que son las siguientes: "Punta Arenas", de 6.950 toneladas, construida en 1920; "Arauco", de 6.750 toneladas, construida en 1921; "África", de 6.300 toneladas, construida en 1931; "Atacama", de 6.208 toneladas, construida en 1907; "Ancud", de 6.000 toneladas, construida en 1953; "Angol", de 5.200 toneladas, construida en 1910; y las motonaves de 6.020 toneladas: "Andino", construida en 1945; "Antártico", construida en 1947; "Almagro" y "Amadeo", construidas en 1948.

La nave más grande con que cuenta nuestra Marina Mercante es el petrolero "Sonap", de la Sociedad de Navegación Petrolera, de 18.785 toneladas, y que fue construida en 1952. Esta nave es administrada por la Compañía Sud Americana de Vapores.

EL CABOTAJE
Luego vienen las empresas que se dedican preferentemente al cabotaje de carga general en nuestro litoral. Entre estas compañías, la que tiene mayor tonELAJE es la Naviera Chilena del Pacífico, con 31.489 toneladas dwt., distribuidas en seis naves, los vapores "Alamo", "Roble", "Raul", "Algarrobo", "Almendro" y "Alerce".

La Compañía Naviera Haverbeck & Skalweit S. A., posee 7 naves, los vapores "Rodolfo

Skalweit", "Carlos Haverbeck", "Tornagaleones", "Alberto Haverbeck", "Canelos", "Naguilán" y "Allipén". Los tres primeros barcos, cada uno de 5.000 toneladas, cubren el tráfico que esta compañía mantiene a Buenos Aires. Esta empresa tiene en total 27.542 toneladas dwt.

Con diez naves cuenta la Empresa Marítima del Estado, que cubre un tráfico regular de carga y pasajeros en todo el litoral chileno. Sus naves son las siguientes: "Alondra", "Villarica", "Vina del Mar", "Puyehue", "Taitao", "Austral", "Tenglo", "Trinidad", "Dalcabue" y "Lemuy". Los cuatro últimos vapores efectúan un servicio regional entre Puerari Montt y los puertos de Chiloé y Aisen. La empresa estatal tiene 14.493 toneladas a flote.

Martínez, Pereira Sociedad Anónima Naviera, cuenta con nueve naves, siendo seis de ellas modernas motonaves de 1.600 toneladas cada una y construidas entre 1953 y 1954 en Alemania. Las motonaves son las siguientes: "Gloria", "Isabella", "Maria Elisabeth", "Fina", "Antonia" y "Carmen". Esta empresa cuenta, además, con los vapores "Junín", de 1.300 toneladas, que está arrendado a la Empresa Marítima del Estado, y "Lontué" y "Loa".

La Compañía Marítima Valck y Monckton, cuenta con el vapor "Santiago", de 5.000 toneladas, y con las motonaves "Victoria", "San Vicente" y "San Fernando". Esta empresa armadora administra actualmente la motonave "Antofagasta", de la Corporación de Fomento de la Producción, de 1.750 toneladas, y la motonave "Tarapacá", gemela a la anterior, que viene en viaje inaugural a Valparaíso.

La Naviera Marinovich & Marinovich cuenta con un vapor propio, el "Pilar", y arrienda el buque-motor "Jeanette", administrando además el buque-motor "Banano", de propiedad de Klimpel y Cia.

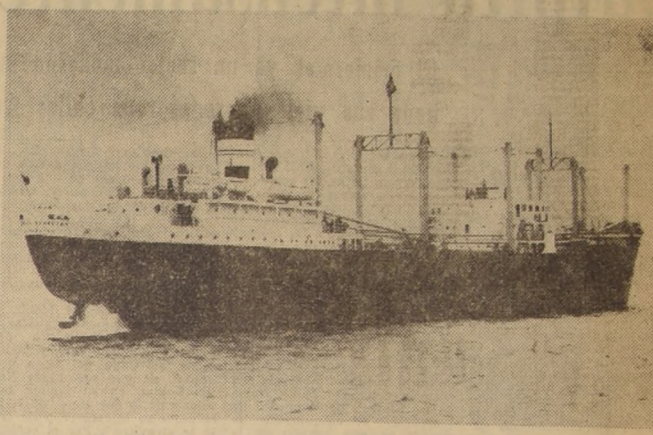
TRANSPORTE DE CARBÓN
Para el transporte marítimo de carbón, nuestra Marina Mercante tiene seis naves, que se dedican exclusivamente a este rubro. De estos seis carboneros, pertenecen a la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager, los vapores "Boca Maule" y "Federico Schwager", de 9.340 toneladas cada uno, y construidos en 1948, y cuatro a la Compañía Naviera Arauco, subsidiaria de la Compañía Carbonífera de Lofa, que posee los vapores "Doña Isidora", "Don Matías Cousiño", "Don Benjamin Squella" y "Don Alberto".

La Fábrica de Cemento "El Melón" S. A. posee una nave para el acarreo de cemento y carbón, el vapor "Rafael Ariztía".

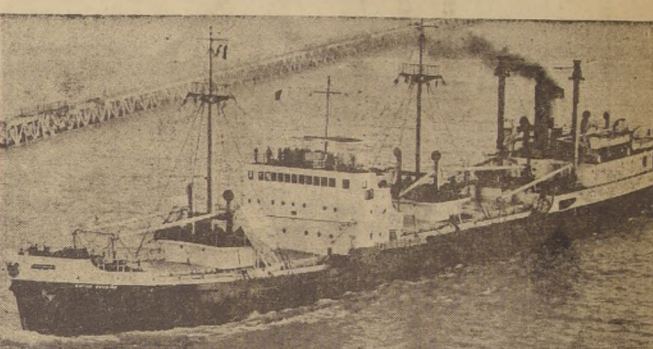
Todas las Empresas nombradas anteriormente están afiliadas a la Asociación Nacional de Armadores, existiendo, además, varias Compañías Navieras que no pertenecen a dicha Asociación.

Entre estas últimas, podemos nombrar a la Compañía Naviera del Sur, que posee los vapores "Flora", "Margot", "Lilíán" y "Carmelita".

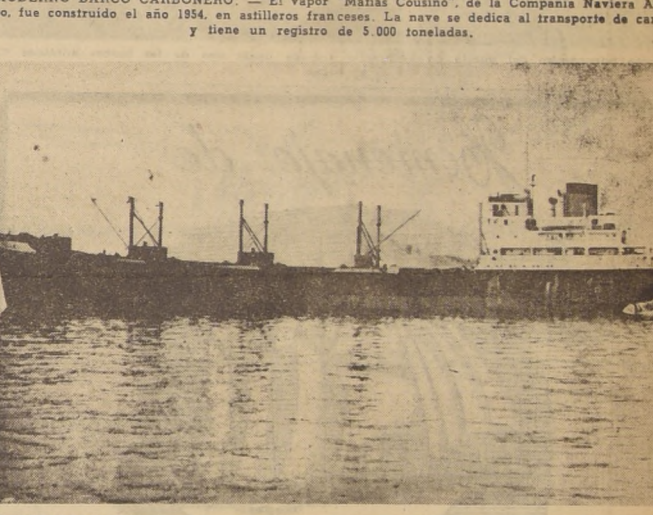
INCREMENTO DESDE 1950
Desde 1950 hasta la actualidad, la Marina Mercante Nacional ha incrementado en 25 naves su flota. Estas son las siguientes: "Andalén", "Tofo", "Romeral", "Lebu", "Ancud", "Sonap", "Roble", "Rodolfo Skalweit", "Carlos Haverbeck", "Tornagaleones", "Isabella", "Maria Elisabeth", "Antonia", "Fina", "Carmen", "Gloria", "Victoria", "San Fernando", "San Vicente", "Banano", "Lilíán", "Don Matías Cousiño", "Antofagasta" y "Tarapacá".



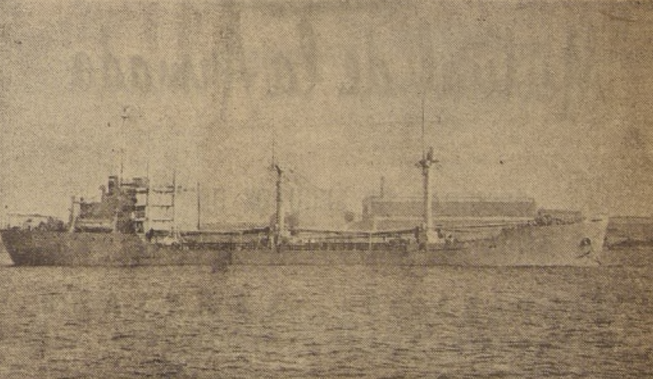
EL "FEDERICO SCHWAGER". — Con dos naves para el transporte de carbón cuenta la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager: los vapores "Boca Maule" y "Federico Schwager", barcos gemelos construidos en 1948, y de 9.340 toneladas cada uno. En el grabado, el "Federico Schwager".



MODERNO BARCO CARBONERO. — El vapor "Matias Cousiño", de la Compañía Naviera Arauco, fue construido el año 1954, en astilleros franceses. La nave se dedica al transporte de carbón y tiene un registro de 5.000 toneladas.



EL METALERO "TOFO". — Con dos buques metaleros cuenta la Compañía Sud Americana de Vapores: el "Tofo" y "Romeral", construidos el año 1951 y 1953, respectivamente. Ambas naves, que son gemelas, tienen 9.465 toneladas dwt. cada una. En el grabado, el "Metalero Tofo".



LA MOTONAVE "ANTARTICO". — Con cuatro motonaves de 6.020 toneladas dwt. cuenta la Compañía Chilena de Navegación Interocéánica: "Antártico", "Amadeo", "Almagro" y "Andino". En el grabado, el "Antártico".



EL VAPOR "ARAUCO". — Una eficiente nave mercante, es el vapor "Arauco", de los registros de la Compañía Chilena de Navegación Interocéánica. La nave desplaza 6.775 toneladas.

En el "Almendral" y "Puerto", dos barrios que contrastan, palpita intensamente la vida del primer puerto de Chile

Hay, el barrio del Almendral, reconstruido en su totalidad, se extiende desde la Plaza de la Victoria y calle Edwards, topándose su plan con los cerros que lo limitan por el sur y hacia el oriente. Es la parte más amplia de Valparaíso. Siete calles, anchas como avenidas, lo recorren en su largo, desde la calle Edwards a la Avenida Argentina, y más de doce lo cruzan naciendo del mar y prolongándose hasta los cerros.

Vertebra central del Almendral, es la Avenida Pedro Montt, que lo recorre en todo su largo, naciendo frente a frente de la Plaza Victoria, en la calle Edwards, límite occidental del extenso barrio.

Hasta bastante entrado el presente siglo la calle Edwards se llamó la calle del Circo. Nace en el mar, más bien dicho en la Avenida Errázuriz, a cuya vera corre la línea ferroviaria, oriéndose la bahía junto con la Avenida Costanera. En los antiguos solares de esa calle funcionaban los circos, y paseaban alegres las caravanas de coches ocupados por los tonies, paya-

El primero es ya un sector moderno mientras el segundo, que acunó a la hermosa y progresista ciudad de hoy, mantiene sus viejas casonas, sus calles irregulares, su tradición y sus leyendas; es el barrio de los hombres de mar.

malabaristas, trapezistas, domadores con sus perros sabios, y jaulas con fieras, las cueyeres, los hombres gomas, y sus bulliciosas bandas de resonantes bombos y platillos, haciendo el tradicional convite a las alegres y emocionantes funciones de la carpa. De aquí de esta vieja calle Del Circo, nace la Avenida Pedro Montt, y abre su perspectiva, con monumental apostura.

A la izquierda, alza el cielo su aere gracia el campanil de la Catedral, en armonioso conjunto con el resto del templo, de estilo románico moderno, con reminiscencias de "Santa María de las Flores", de la ciudad de Florencia. Y, equilibrando la belleza de este pórtico de la avenida, al frente, a la derecha, elevándose once pisos sobre el suelo, un moderno rascacielos de

líneas simples y funcionales, de imponderable belleza dentro de su sencillez, digna de una creación de Le Corbusier, señala la pauta de la transformación vertiginosa que en materia de edificaciones está, desde hace pocos años, modificando la fisonomía de Valparaíso en numerosos puntos, sin lograr, en cambio, cambiar su inconfundible carácter.

La Avenida Pedro Montt, a diferencia de muchas callejas y enrejadas del barrio del Puerto, no puede ser descrita como la "Calle del Galo que Pesca", de que nos habla Yovian Foides, en su famosa novela, y de la que dice: "de veinte pasos se le recorre y de dos se le atraviesa". Por el contrario, quince arboladas cuadradas constituyen su longitud y cincuenta pasos su anchura.

La Avenida Pedro Montt, no siempre se llamó así. Su nombre actual constituye un homenaje al que fuera Presidente de la República, en señal de la gratitud de un pueblo al que como Jefe del Estado propulsara las leyes que hicieron posible reconstruir a Valparaíso después de la catástrofe del terremoto.

Anteriormente se llamaba calle Victoria hasta la mitad de su recorrido, frente al hoy Parque Italia, que por esa época se designaba como Parque Municipal, y de ahí, hasta finalizar, tomaba el nombre de calle Maipú.

No era, por cierto, la amplia avenida de nuestros tiempos,

sino bastante más angosta, empedrada de huevillo o adoquín sobre tierra, recorrida por carros de sangre, que venían llejados desde el lejano barrio del Puerto, dirigidos por conductores huasca en mano, atendidos por mujeres cobradoras con atrevidos sombreros de charol, atravesados de alfileres, que los aseguraban entre los opulentos moños de sus criollas cabelleiras. Una ficha de cobre de dos y medio centavos daba derecho a viajar en primera clase, y una de centavo, en el imperial de esos tranvías, que no se sabe de dónde sacaban, esos rocinantes de visibles costillares, fuertes

suficientes para arrastrarlos. Formaban esta calle, hasta sus confines en la Avenida de las Delicias, hoy Avenida Argentina, un apretamiento de casas de adobe y ladrillo, casi todas techadas de musgosa teja española. Las residencias particulares, algunas, las menos, eran elegantes, se entremezclaban con bares, fondas, cocineras, malabarterías, fritangas y casas de "zamba y caramba", famosas por la alegría de sus noches galantes, amenizadas por arpas, guitarras, palmoteos, animando las cuevas de punta y tacco, mientras corrían de mano en mano y de labio en labio, los

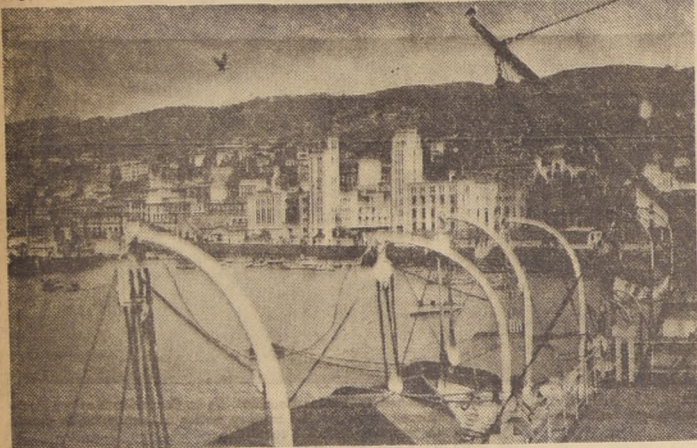
grandes "potrillos" llenos de vinos, de buenos vinos de la época, blancos y tintos, encendiendo la sangre, el amor y la prodigalidad.

Por las calzadas de dispar empedrado, seambulaban tropillas de burros, con variadas cargas, rechinchidos carretones y carretillas, viejas victorias de remendados toldos y algunos jinetes de huasa apostura, provenientes de Casablanca, Lagunillas, Quillota, Limache o Puchuncavi, contrastando con los marinos y tripulantes de barcos nacionales y extranjeros, que se desfilaban desde el bullicioso barrio del Puerto, hacia este del Almendral, donde esperaban

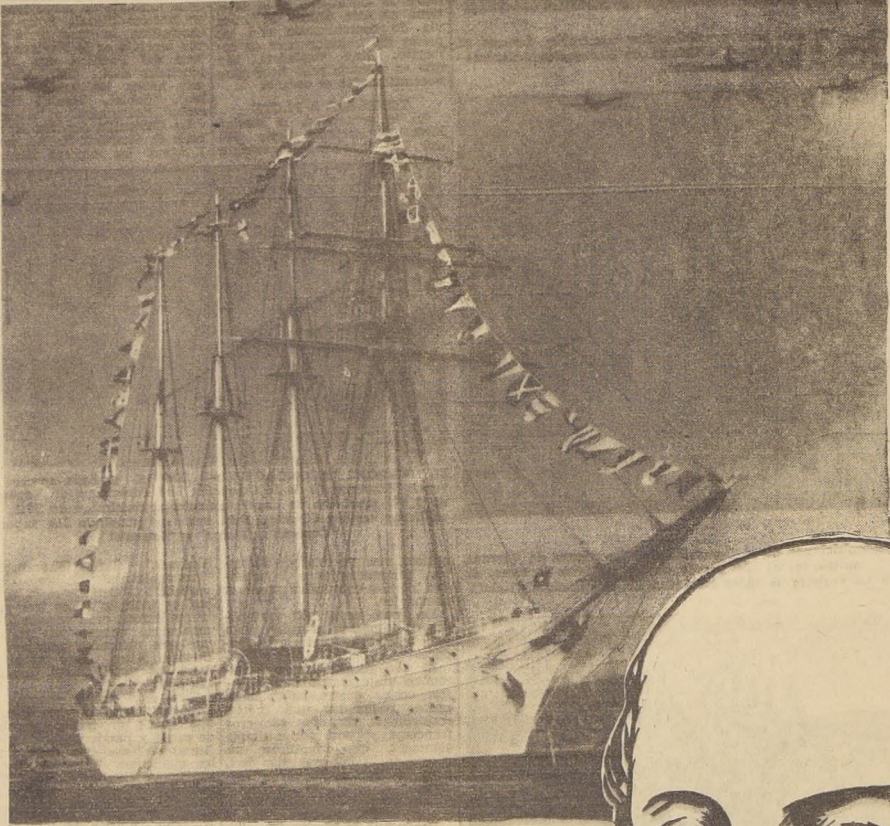
encontrar, sin duda, amononados diferentes a las que ya habían en exceso gustado en los barrios de las calles Blanco, Cochran y Bustamante, o en las placenteras casas de diversión de las portuarias calles de la Calle de Clave.

LA RECONSTRUCCION DE LA AVENIDA

Todo eso desapareció, removido por el terremoto del año cincuenta y ha quedado el rastro para que la Avenida Pedro Montt se haya reconstruido sobre el viejo trazado de las calles Victoria y Maipú. Las bellas arterias de la ciudad de la República, afortunadamente, no fueron destruidas a medias el año pasado, sino un vestigio del pasado que




Aspecto panorámico del puerto de Valparaíso tomado desde uno de los barcos anclados en su bahía



1879
21 de Mayo
1956

Homenaje de

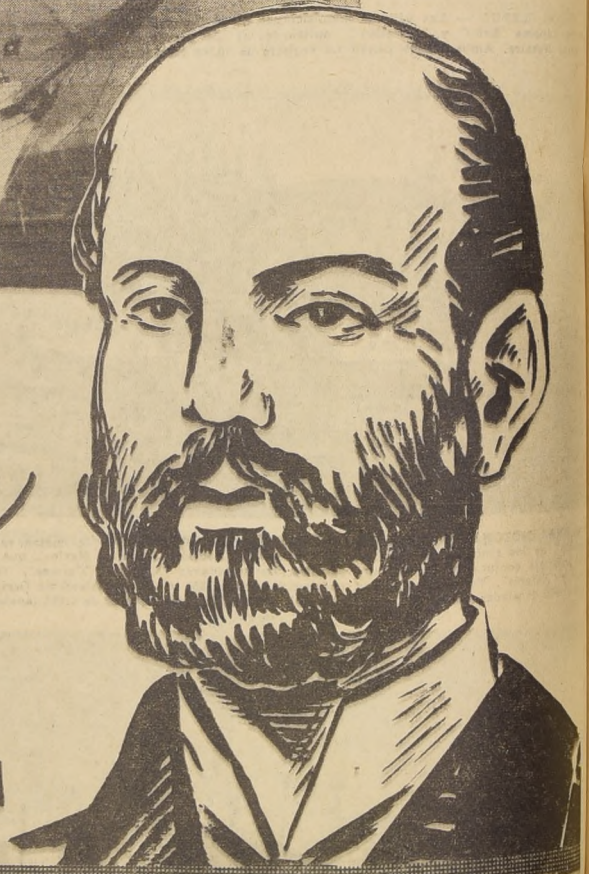


Mutual de la Armada

SOCIEDAD DE SEGUROS DE VIDA
37 AÑOS AL SERVICIO DE TODO EL PAIS

VALPARAISO SANTIAGO
CONDELL N.º 1530 MORANDE N.º 348

Homenaje
A LOS
HEROES
DEL PACIFICO



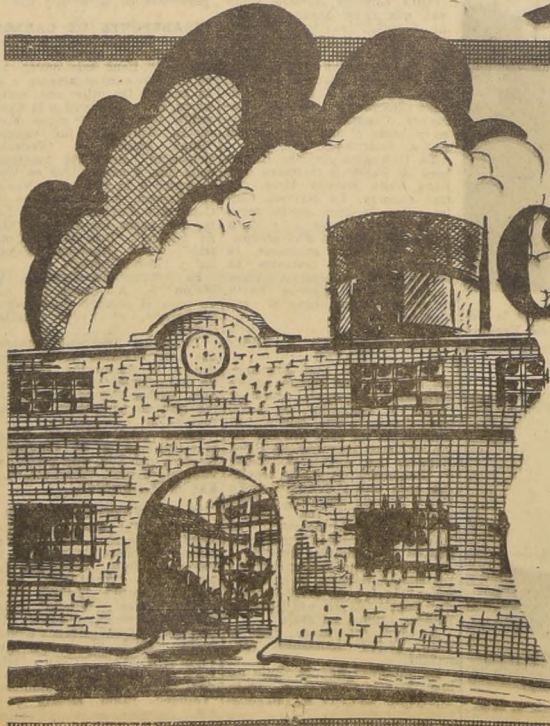
PARA COMER BIEN

RESTAURANTE "MENZEL"

- PESCADOS
- CHOROS
- OSTRAS
- LOCOS
- LANGOSTAS
- ERIZOS



LAS HERAS 563 VALPARAISO



Compañía de
GAS
VALPARAISO

Una vida dedicada al estudio y a los ejercicios tienen los cadetes navales

Edificio INTEROCEANICA

PLAZA DE LA JUSTICIA ESQUINA CALLE PRAT

Ofrecemos en venta las últimas oficinas disponibles para entrega inmediata

Con Facilidades de Pago desde \$ 805.000.-

CONSTRUCCION CON FINAS TERMINACIONES



COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION
INTEROCEANICA
PLAZA JUSTICIA 59 · CAS. 1410 · FONO 7721 · VALPARAISO

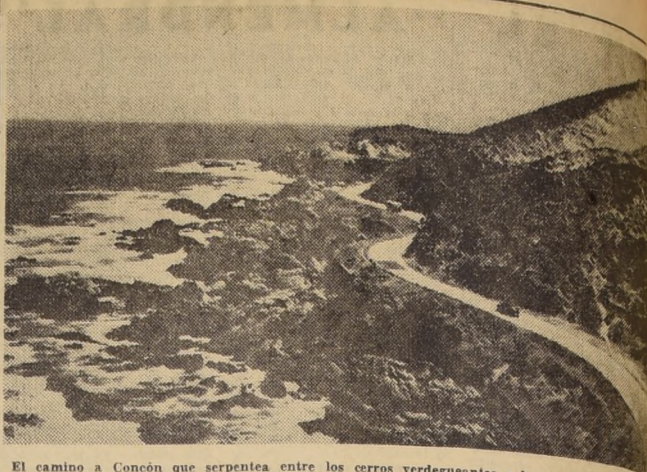
Las actividades del día comienzan a las 5.30 de la mañana

Un día de actividades típicas para un cadete comienza a las 5.30 horas, en que se toca la ducha fría, pasan a vestirse alrededor de las 6.00 horas, toman su desayuno; éste consiste en un plato de porridge, una taza de café con leche y pan con mantequilla. Naturalmente, que este menú tiene algunas variaciones al correr de los días. Tras un corto recreo, viene el estudio de la mañana en que durante una hora cuarenta minutos, los cadetes preparan el temario de sus clases que se inician a las 8.30 horas. Estas son cuatro y tienen una duración de 45 minutos cada una. A las 10, hay un pequeño refrigerio en que los cadetes se sirven una taza de leche con un sandwich. A partir de las 11.50, el cadete distribuye su tiempo en uso personal, para formar en el patio del buque, patio principal, donde los oficiales de división pasan revista de tenida, atienden peticiones y administran justicia a los que tengan deudas pendientes por capítulo de faltas. Después del relevo de guardia, toda la Escuela pasa a los comedores.

Las faenas escolares postmeridianas comienzan a las 13.30; después de un recreo prolongado, los cadetes estudian hasta las 14.30, en que se inician las actividades deportivas y militares, con excepción de los martes y jueves, en que hay clases. La vida deportiva desarrollada por los cadetes comprende, fútbol, básquetbol, natación, esgrima, tenis, voleibol, boxeo y gimnasia en aparatos, para cuya aplicación el establecimiento cuenta con canchas, gimnasios modernos y piscina templada. Otros deportes, tales como atletismo, boga, vela y tiro al blanco, deben ejercitarse fuera de la Escuela, por no contar ésta con los elementos materiales necesarios.

El aprendizaje militar comprende ejercicios en la cancha de obstáculos de la Escuela de Defensa de Costa de "Las Salinas"; la instrucción doctrinal de infantería del Regimiento Escuela, se realiza, ora en el establecimiento, ora en la elipse de Playa Ancha.

Las prácticas deportivas a que se somete a los cadetes tienen como finalidad la buena formación física que los ayudará en su desarrollo fisiológico como cerebral. Su rendimiento deportivo se puede apreciar recordando tantos nombres de cadetes que se destacaron en diversas competencias. Mencionaremos a Jorge Ehlers, campeón sudamericano de los 400 metros planos; Victor Enriquez, vicecampeón sudamericano, de los 400 metros vallas; Hugo Nuttini, campeón sudamericano de los 800 metros planos; Federico Horn, campeón sudamericano de salto de garrocha, y tantos otros que siempre han prestado su concurso para difundir el nombre de Chile en justas internacionales. Guiados por estos ejemplos alentadores, los cade-



El camino a Concón que serpentea entre los cerros verdequeantes y los enrocados de la zona donde el mar canta siempre su eterna canción

tes se han esforzado siempre por que su escuela se destaque en las diferentes competencias que se desarrollan periódicamente en el puerto. De esta manera la Escuela Naval se tituló campeona en los Juegos Olímpicos Universitarios del presente año, en las competencias de atletismo de la Asociación Valparaíso, así como en la de natación efectuada con la Universidad Católica de Santiago.

Para que las prácticas deportivas cumplan su objetivo sin debilitar el organismo, se lleva un control bimestral de peso, estatura y capacidad torácica de todos los cadetes, datos estadísticos que se registran en una tarjeta control. En caso de observarse cualquiera anomalía se toman de inmediato las medidas necesarias.

A las 18 horas terminan las actividades deportivas y militares; los cadetes pasan a cenar, previa revista de aseo, a cargo de los "brigadieres", cadetes del último curso. Terminado el recreo de comida, se emplea el tiempo en un estudio que comienza a las 19, para terminar a las 20 horas. A partir de esta hora, hasta las 21 los cadetes pueden ocuparse en actividades de afición personal, escogidas libremente. De esta manera se pro-

En pleno Corazón del Puerto...

RESTAURANT "LA NAVE"
VALPARAISO

Deposito de Ostras

SERRANO 578-588
TELEFONO 3155

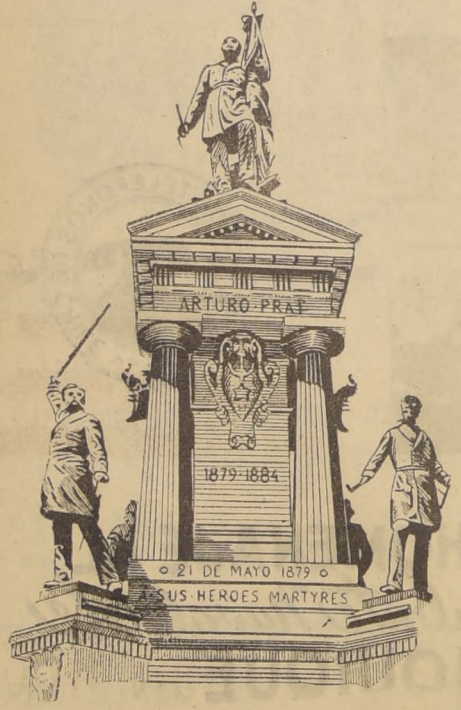
El Establecimiento Preferido por Turistas y Viajeros

GRAN SERVICIO A LA CARTA
Vinos y Licores Importados y Nacionales
Cerveza de Barril

ORDENES PARA BANQUETES
PROXIMAMENTE:
Inauguración de su nuevo y gran comedor, donde su distinguida y numerosa clientela podrá disfrutar de una magnífica ostra

SUS NUEVOS PROPIETARIOS
Rodriguez y Quilodrán Ltda.

Mariscos
1879
21 de Mayo
1956

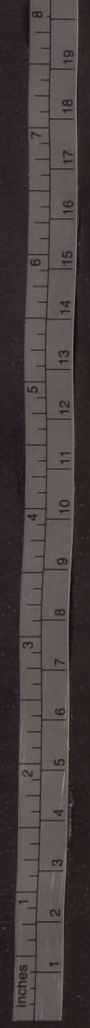


Homenaje a los Héroes de Iquique

1879 - 1956

Cemento EL MELON

Lo Bueno es Eterno!



EN UN VERDADERO GIGANTE INDUSTRIAL SE ESTA CONVIRTIENDO EL PUERTO DE ARICA

SE AUTORIZO. HACE POCO, LA INSTALACION DE CUATRO GRANDES INDUSTRIAS

El Ministro de Economía firmó hace algunos días, diversos decretos por medio de los cuales se autoriza la instalación, en el departamento de Arica, de nuevas industrias, que con capitales ascendentes a cerca de 200 millones de pesos, darán trabajo a centenares de obreros

y empleados y producirán diversos artículos, vehículos y maquinarias para el consumo interno y la exportación.

FABRICA DE BICICLETAS

Se autorizó al señor Julián Burgos Ruster, para que con el aporte de capital de 50.000.000 pesos, instale una fábrica de bi-

cicletas en la ciudad de Arica, con créditos y asistencia técnica extranjeros.

Esta fábrica trabajará con materia prima nacional, y sólo podrá utilizar materiales importados hasta la suma de 15 dólares por unidad de producción, en forma de rodamientos, etc., y tendrá una producción hasta de 25.000 bicicletas al año, comenzando con 10.000 unidades de partida. Trabaja con 100 operarios y 6 empleados y funcionará a partir de mayo del próximo año.

BATERIAS ELECTRICAS

Se autoriza al señor Carlos Brill Eichner, para instalar una fábrica de baterías eléctricas, con una producción media de 10.000 unidades anuales. El señor Brill aportará capitales iniciales por \$ 30.000.000 y comenzará a producir en noviembre del presente año, cuando traba-

jo a 30 operarios y 4 empleados. Sus planes de desarrollo de la industria incluyen proyectos de exportación a Bolivia, Perú y otros países.

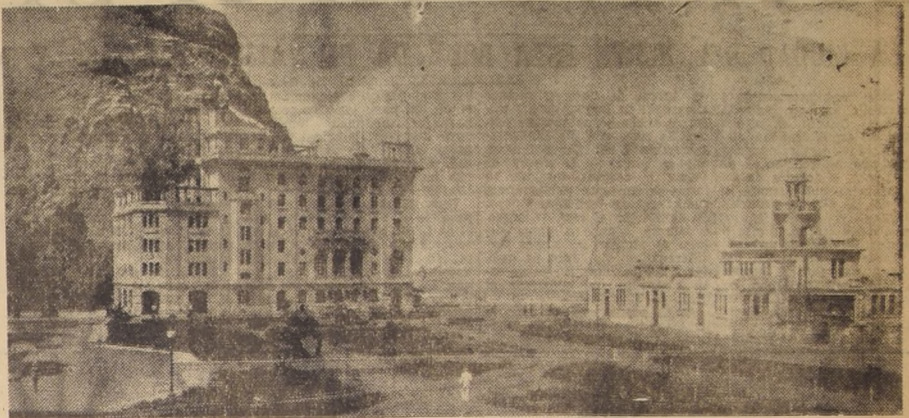
MOTONETAS Y MOTOFUGONES

Se autoriza a la firma J. H. Spencer y Cia. Ltda., para iniciar la armadura de motonetas y motofugones, con un aporte de capital de \$ 16.000.000, que será aumentado a 35 millones en el tercer año.

Esta industria, con la asistencia técnica de la firma italiana "Vespa", al sexto año llegará a una producción de 600 unidades al año, con planes a largo plazo para fabricar elementos de armadura en Chile. Trabaja con 75 operarios y 6 empleados.

INDUSTRIA TEXTIL

Finalmente, se autorizó a la firma Abraham Ponichik Ltda., para instalar en Arica una industria de tejidos, con una capacidad de producción de 75.000 piezas al año y con una inversión de capitales de \$ 15.000.000, en forma inicial. En sus labores esta firma ocupará a 25 operarios.



Vista de la plaza de la Aduana del puerto de Arica. A la derecha se ve el Hotel Pacifico, y, a la izquierda, el edificio aduanero y la Gobernación Marítima.

GRAN BOITE NAN KING
 THOMPSON 860 — TELEFONO 446 — IQUIQUE
 ESPECTACULOS DE CALIDAD
 BAILABLES — MUSICA MODERNA
 SCHOWS PROCEDENTES DE LAS MEJORES SALAS DE ESPECTACULOS

MERCERIA Y FERRETERIA "EL SERRUCHO" FUEYO HNOS.
 IMPORTACION DIRECTA DE: Inglaterra, Francia, Bélgica, Alemania, Italia y Estados Unidos.
 Calle Tarapacá 539-551 — Teléfono N.º 316
 Dirección Telegráfica: FUEGOS — Casilla 195
 — IQUIQUE —

MAN SAN & CIA. LTDA.
 DISTRIBUIDORES DE VINOS
 BARROS ARANA 655
 CASILLA 275 — FONONO 220
 — IQUIQUE —

Enseño aritmética, álgebra y geometría
 Programa oficial. En un mes enseño a Ud. lo que no ha aprendido en años.
 Atiendo personalmente de 10 a 11 A. M.
 San Francisco N.º 213

IMPRESA Y LIBRERIA "SLAVA"
 G. R. GLASINOVIC HERNANDEZ
 Tarapacá esquina Tacna
 Casilla 48 - Iquique

1879
 21 de Mayo
 1956

HECTOR CANEVARO L.
 AGENTE GENERAL DE ADUANA

EOLIVAR N.º 256
 CASILLA N.º 150
 TELEFONO N.º 493

IQUIQUE

A LOS HEROES DEL PACIFICO

Homenaje A LOS HEROES DEL PACIFICO

ULTRAMAR
 Agentes de Naves de Cabotaje y de Servicio al Exterior — Agentes Embarcadores — Despachos de Cabotaje
 Despachos de Mercaderías en Tránsito

Ultramár
 AGENCIA MARITIMA LIMITADA
 21 DE MAYO 161 - CASILLA 12 D. - FONONO 1126 - ARICA
 Sucursal de su Oficina en Santiago

1879 21 de Mayo 1956

A LOS HEROES DEL PACIFICO

Luis Moya C.
 ARICA

21 de Mayo

Despachos de cabotaje — En tránsito a Perú y Bolivia.

EMBARQUES Y DESEMBARQUES

Consignaciones y comisiones en general

1879 • 1956

CALLE PRAT 412 • ARICA

La agricultura puede ser factor decisivo en el progreso ariqueño

LA CIUDAD DEL NORTE ESTA RODEADA DE VALLES FERTILES Y APROVECHABLES.

La única zona propicia para un desarrollo agrícola regional en el Norte Grande, es la que circunda a Arica, rica en valles y quebradas fértiles, regados por ríos que mueren antes de llegar al mar, y dotados de un clima uniforme que permite el cultivo de la variada fruticultura tropical.

Al este de la ciudad, y más o menos a seis kilómetros, comienza la verdeante vegetación del valle de Azapa, que se interna en la cordillera, adoptando los nombres de Las Matas, La Rivera, Usipar, Umagará, Livillar. La parte más conocida del valle es la que lleva el nombre

de Azapa, de unos veinticinco kilómetros de largo y uno y medio de ancho, como término medio. Se riega con las corrientes subterráneas del río San José, que se pierde a la altura de Usipar, y, después, continúa en forma de corrientes subterráneas que afloran en vertientes u "ojos de agua". En el mes de enero o febrero, cuando a causa del calor se derriten las nieves cordilleranas, el río crece de caudal y llega al mar. Su cauce está a apenas un kilómetro al norte de la ciudad.

Azapa puede producir todo lo imaginable en materia de fruticultura. Allí se dan las guaya-

bas y el papay, desconocidos en el sur del país; los plátanos, las naranjas, aceitunas, inmensas, cuyo mercado principal es Estados Unidos; la caña de azúcar, además de las hortalizas que habitualmente abastecen el consumo de la ciudad.

Diez kilómetros al norte y paralelo al valle de Azapa, está el de Lluta, que se interna al interior como El Molino y Futre, regado por el río Chacalluta, que llega al mar en toda época del año. Es fértil. En época no muy lejana se produjo allí grandes cosechas de algodón, cuyo cultivo fue abandonado para dedicar la tierra al cultivo del

más la alfalfa y las especies hortícolas. Futre fue, no hace más de veinte años, productor de ganado y de una variada agricultura.

Después están Codpa, famoso en la zona por sus peras, uvas, tunas y el vino "pintadón", que se conoce única y exclusivamente en Arica. Se produce en los tipos dulce y seco y blanco y tinto, y es de mayor graduación alcohólica.

El suelo, sin lugar a dudas, reúne condiciones naturales, pero un buen aprovechamiento de la tierra podría lograrse mediante un plan de desarrollo, en base a la pauta indicada por los

técnicos Rodríguez y acerca de las medidas que deberían adoptarse y que son las siguientes:

a) - Parcelación de los terrenos de que es propietario en la zona la Caja de Colonización Agrícola, a base de radicar chilenos y extranjeros que comprueben aptitudes reales para este laboreo.

b) - Internación de equipos y divulgación del sistema de riego por aspersión.

c) - Expropiación de tierras deficientemente cultivadas o apurtes de recursos, equipos, semillas etc., para el caso que la deficiencia en el cultivo sea ajena a la voluntad y espíritu de empresa

de su actual ocupante o propietario.

d) - Estudio concienzudo de un plan de desarrollo de pequeñas industrias agropecuarias, establecidas en conexión estrecha con los cultivos tropicales o sub-

tropicales propios para la región;

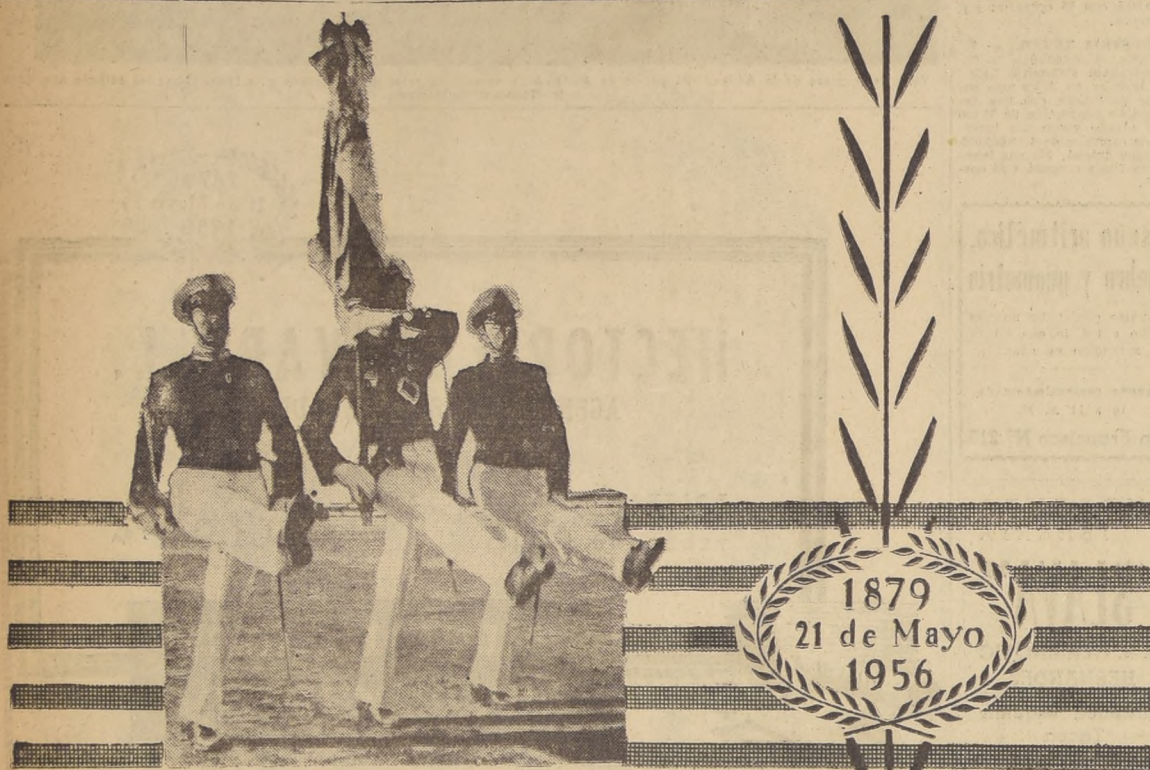
e) - Creación de un curso permanente de tractoristas en el Regimiento Bancagua, de guardación en la ciudad de Arica;

f) - Experimentación con la flora tropical e introducción del

cocotero, papayo, chirimoya, etc. tivo intensivo del algodón y de la caña de azúcar. Además, de nuevas variedades de tomates y de diversos tipos de papas. Introducción de la higuera, de la cual se extrae el aceite de ricino.



Plantaciones de plátanos en el valle de Azapa, al este de Arica.



MIGUEL VALENZUELA PARRAGUEZ

MERCADO MUNICIPAL - ARICA

EL MEJOR NEGOCIO EN ARTICULOS IMPORTADOS.

CAMISAS ARROW Y NYLON DE PRIMERA CLASE.

BLUSAS Y ARTICULOS PARA SEÑORAS, PIJAMAS, MEDIAS NYLON Y FANTASIAS AMERICANAS, Y NUMEROSOS ARTICULOS NORTEAMERICANOS

Homenaje

A LOS HEROES DEL PACIFICO

LORENZO BAUZA & COMPAÑIA

IMPORTACION - EXPORTACION - FRUTOS DEL PAIS

COQUIMBO (CHILE)

Dirección. Telefónica: "BAUZA"
ALDUNATE 718 - FONOS 138
CASILLA 157

RESIDENCIAL "VERGARA"

PATRICIO LYNCH 341-361 - FONOS 1246

Carlos Vergara N.
- ARICA -

1879
21 de Mayo
1956



OSCAR CARMONA PAHUL

AGENTE DE NAVES Y CABOTAJE

REPRESENTACIONES

SEGUROS

LUIS URIBE 297 - CASILLA 331

- IQUIQUE -



Homenaje

A LOS HEROES DEL PACIFICO

ARICA, UNA CIUDAD QUE SE PROYECTA HACIA EL FUTURO

SU PRINCIPAL PROBLEMA ES TERRENO PARA ESTABLECER INDUSTRIAS

ARICA ha experimentado un extraordinario desarrollo desde la promulgación del D. F. L. que lo declaró puerto libre. Su que lo declaró puerto con una velocidad extraordinaria, y de noche a la mañana se hicieron astros los hoteles hasta el punto de que en la actualidad casi no hay donde alojarse; las propiedades adquirieron un valor inusitado y en un abrir y cerrar de ojos, el puerto que llevaba una vida apacible, en el centro comercial importante que no tenía instaladas sus fábricas, sedes de sucursales de las principales firmas del mundo de los negocios. La vida adquirió un ritmo desconocido, propio de las grandes urbes y los problemas que había antes del advenimiento del puerto libre, como viviendas, abastecimiento, electricidad, agua potable, caminos, aeródromos, se multi-

plicaron por dos, por tres y hasta por diez. Empero, el problema de la luz fue solucionado hace dos años, pues el actual Gobierno se preocupó de él en forma preferencial, en los primeros días de su administración. Las viviendas se comenzaron a construir, pero, a pesar de todo, el ritmo de construcción es inferior a la velocidad con que se puebla la ciudad, pues convergen allí hombres de negocios desde todos los puntos del país, deseados de convertirla en la sede de sus actividades. Por esa razón, a pesar de la forma extraordinaria en que se construye, el déficit de viviendas se mantiene y, hasta puede decirse, aumenta.

El problema del agua también fue afrontado por la actual administración y se trajo dos plantas vaporizadoras y desaladoras de agua de mar, que junto, con el pique practicado en la ribera del San José, abastece a la ciudad en forma normal. Y además, se traerán otras dos plantas vaporizadoras.

El problema grave, en Arica, es el de abastecimientos alimenticios. Es viejo y antiguo, pero hasta el día de hoy no se le ha podido dar solución. Radica, esencialmente, en la falta de fletes, pues el puerto del norte no está unido al resto del país por líneas ferroviarias, y los alimentos llegan sólo por vía marítima, lo que hace que se produzcan grandes períodos de escasez, en los que no se puede obtener artículos esenciales como papas, carne, harina y otros del mismo tipo.

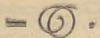
Sin embargo, a pesar de las dificultades, se arbitran las medidas necesarias para lograr un abastecimiento normal. El problema del aeródromo fue solucionado hace menos de un mes, cuando viajó al norte el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, e inició la construcción del campo aéreo de Chacalluta, que estará terminado en el mes de agosto. Allí podrán aterrizar máquinas modernas y de gran capacidad. Empero, el problema que requiere mayor gravedad es la falta de terrenos para instalar las industrias, pues a pesar de los esfuerzos desplegados no se ha podido lograr una ubicación que permita el desarrollo industrial que se ha proyectado hacia el futuro, en forma extraordinaria. También se está buscando so-



Vista del puerto de Arica, tomada desde "El Morro". En primer plano se ve el Hotel Pacifico, que será demolido en breve plazo y al fondo, el edificio de la estación del Ferrocarril de Arica a La Paz. A la izquierda, se ve la Aduana. Con la declaración de puerto libre, la bahía ha sido escenario de un intenso movimiento de barcos.

MANUEL RAMIREZ CIFUENTES

IMPORTACIONES



ALDUNATE N.º 1160
CASILLA N.º 249

— COQUIMBO —

ERNA PASTENE ITURRIAGA

LIBRERIA Y CIGARRERIA

CALLE CORDOVEZ 597

AGENCIA DE REVISTAS Y DIARIOS

CASILLA 279

TELEFONO 111-J

— LA SERENA —



1879
21 de Mayo
1956

ALFONSO JUAN OLIVER Y CIA. LTDA.

(CASA OLIVER)

— COQUIMBO —

COMPLETO SURTIDO DE ARTICULOS PARA CABALLEROS

Sombreros — Camisas — Corbatas — Pañuelos — Toallas — Calzado

Confecciones "HECO"

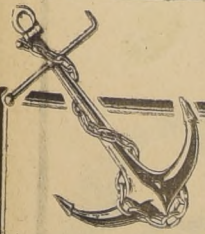
Constantemente las últimas novedades para damas — Lanas — Sedas

Algodones — Guantes — Batas — Medias "Labán" — Ropa interior

Trajes de baño

ALDUNATE 1253 - 1257 — TELEFONO 195 — CASILLA 173

Dirección Telegráfica: OLIVER — Código A. B. C. — 5a. Edición



LIBRERIA

"EL TESORO"

TORREJON, PINTO Y CIA. LTDA.

AGENCIA DE DIARIOS Y REVISTAS

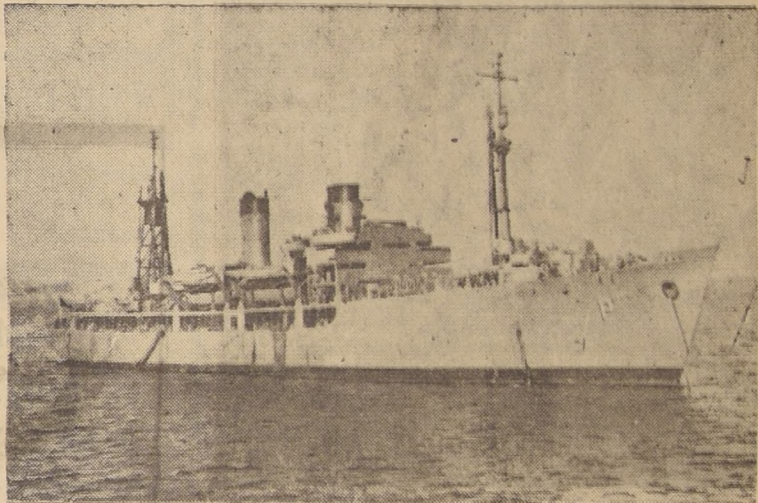
CALLE A. PRAT
N.º 607 - 609
CASILLA N.º 13

1879
21 de Mayo
1956

T A L T A L

A LOS HEROES
DEL PACIFICO

Evaristo CHIONG YOCKLAN



TRANSPORTE "PROSDAI"

Se asocia al homenaje a la famosa epopeya naval del 21 de Mayo.

LICORES FINOS DE TODAS CLASES
WHISKY IMPORTADO DIRECTAMENTE DE ESCOCIA
COGNAC FRANCES Y ESPAÑOL
CONSERVAS MORTON Y AMERICANAS
ARTICULOS DE NOVEDAD



IMPORTADOR EXPORTADOR

BOTILLERIA * ROTISERIA

CALLE 21 DE MAYO 431 y 438 - Casilla 136

— ARICA —



ES INDISPENSABLE UN PLAN DE ATRACCION TURISTICA EN ARICA

POR SU SITUACION GEOGRAFICA ES CENTRO DE ATRACCION DE UNA PODEROSA CORRIENTE VIAJERA

Arica por su situación geográfica en el extremo norte del territorio, las bondades de su

clima —con muy pocas variaciones entre verano e invierno, playas acogedoras y hermosos

parajes en los alrededores, como Azapa y Lluta— es uno de los lugares de atracción turística,

con más porvenir en el país. Recoge toda la corriente de viajeros bolivianos y son numerosos los visitantes que vienen del Perú.

Hace años, en la plaza General Miller —cuyo nombre autóctono es La Licera, como se la sigue llamando—, se constru-

trabajo, pero no han vuelto a la explotación de sus piques, con lo que el abastecimiento de la ciudad se encuentra en pésimas condiciones.

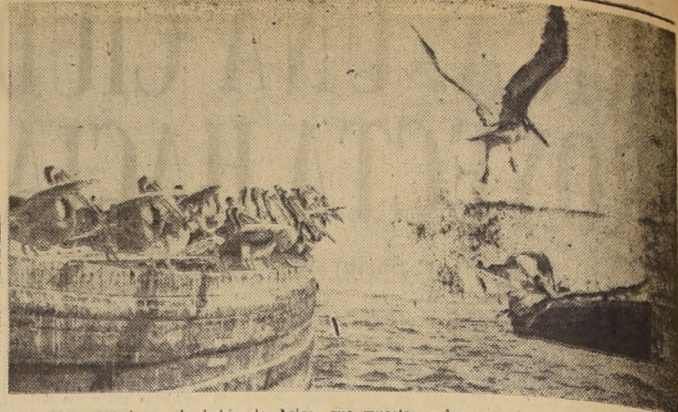
Sin embargo, el problema por intermedio de la Dirección de Obras Sanitarias, que tiene un plan para aumentar y lograr un buen abastecimiento de agua de Taltal, es fácil de solucionar. Además, es el único remedio, pues si bien es cierto que en otras ciudades el problema de falta de agua es grave, en Taltal adquiere caracteres alarmantes.

yo un edificio balneario con acomodaciones para bañistas, pista de baile y servicio de restaurante... pero es muy pequeño, pues, cuando se discutieron las obras, no se previó el desarrollo que iba alcanzar Arica poco después.

También estaba el hotel Pacifico, construido en 1928, pero hace un año ya era estrecho. Y como si eso fuera poco, se ha hecho necesario demolerlo por las condiciones del terreno en que está asentado, que ofrece poca seguridad.

Y hoy, con el hotel Pacifico, desocupado y a punto de demolerse, y el notable crecimiento de la ciudad, en Arica no hay alojamiento, no sólo para los turistas sino, muchas veces, para los pasajeros habituales que van a la ciudad en viaje de negocios.

Por ahora, está en proyecto la



Fotografía captada en la bahía de Arica, que muestra a las aves del guano, hermosas palomas que miden más de un metro veinte de envergadura con las alas extendidas. Suelen posarse en los lanchones anclados en el puerto y, en las tardes de invierno, vuelan en interminable fila.

DE EXTRAORDINARIA GRAVEDAD ES EL PROBLEMA DEL AGUA EN TALTAL

SIN EMBARGO LA SOLUCION ES RELATIVAMENTE FACIL

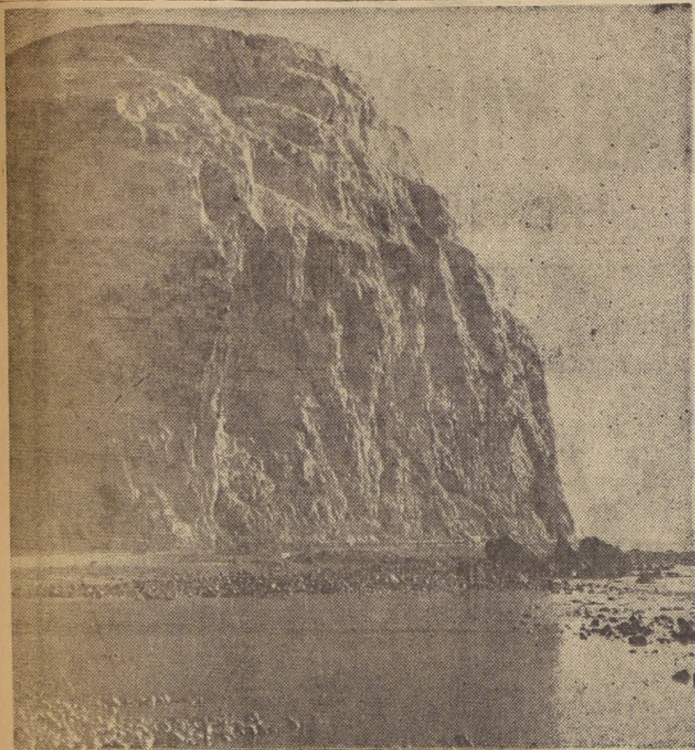


Victor Alvarez Bravo, Gobernador de Taltal.

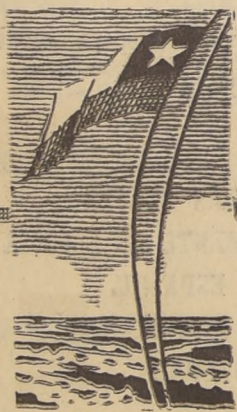
EN TALTAL se repite el problema del agua como en todo el norte, pero con características diferentes, pues resulta que, a pesar de tener fuentes propias de abastecimiento —las vertientes de Sapos y Sandón—, hay escasez a causa de convenios con los Ferrocarriles Longitudinal y Taltal y otras firmas particulares.

En 1944, Taltal no disponía de la dotación de cañerías suficientes para abastecerse de

agua, por lo que se hizo un convenio con el Ferrocarril Taltal para transportarla por sus cañerías. Las empresas ferroviarias, como en esa época decayó la explotación salitrera y no se creyó en su resurrección, abandonaron la explotación de sus propios piques, y se abastecieron con el agua de Sapos y Sandón. Pero, ahora, con el reforzamiento de la industria del salitre en Taltal, los ferrocarriles han intensificado su



El Morro, visto desde la escollera que cruza desde el muelle viejo hasta el antiguo edificio de los baños. En la bajamar se puede cruzar desde la playa hasta la escollera —unos treinta metros— con el agua apenas hasta la cintura. En la pleamar sube más de un metro y medio.



1879

1956

ESTABAN GARDILCIC H. Y CIA.

EXPORTACIONES E IMPORTACIONES



Productos de la región

Autos y camionetas

Artefactos eléctricos y

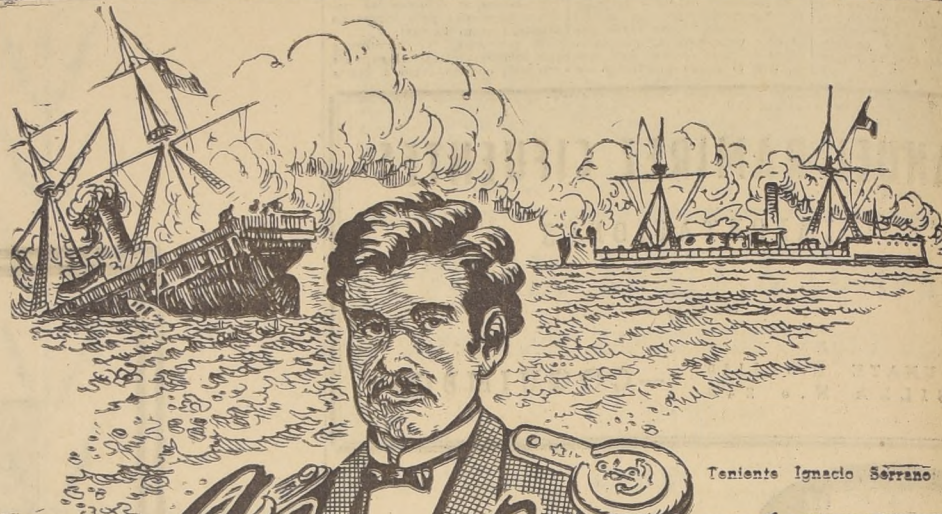
Artículos importados

18 de Septiembre 499 — Casilla 300

Teleg. "EGARDILCIC"

ARICA

A LOS HEROES DEL PACIFICO



Teniente Ignacio Serrano

Glorias Navales!

HEROICO EJEMPLO DE CHILENOS

BARBER, DAER & Co. Ltd.

Casillas 115 y 337 (frente a la Plaza) General Arteaga 189

ARICA

OFRECE AL COMERCIO EN GENERAL, LOS SERVICIOS DE SUS DIFERENTES SECCIONES:

VAPORES

AGENTES DE LAS SIGUIENTES COMPANIAS:

- The Pacific Steam Navigation Co.
- Compañía Chilena de Navegación Interoceánica
- Knutson Line
- Latin America Line
- Compagnie Generale Transatlantique
- Empresa Marítima del Estado.

PARA CABOTAJE PEQUEÑO NORTE GRANDE:

- BUQUES MOTORES: Sucesión Baltasar Correa.
- Manuel Correa e hijos — Antofagasta.
- González Hnos. y Cía. — Iquique.

ADUANA

- Despacho mercaderías en tránsito a Bolivia y Perú.
- Cabotaje, internación y exportación.

MINERALES

- Compra de toda clase de minerales — Cobre — Plata — Plomo — Sulfatos de magnesita, etc.

IMPORTADORES

- Conservas Morton, Lybis, etc.
- Chocolates Carbury, Fry, etc.
- Toda clase de Hoces, whisky, cerveza, etc.
- Refrigeradores, lavadoras, encendedoras, cocinas, etc.

DISPONEMOS DE LANCHAS Y REMOLCADORES PROPIOS EMBARQUES Y DESCARGA DE NAVES

A LOS HEROES DEL PACIFICO

Agua, viviendas y una planta beneficiadora de metales, problemas básicos de Tocopilla

Todos ellos tienen solución y financiamiento con los fondos provenientes del cobre

Tocopilla, anclada a la orilla del mar y al borde del desierto, lleva una vida activa y esforzada, similar a la de todas las ciudades del norte, hasta con los mismos problemas, inquietudes y afanes. La escasez de agua y de viviendas, son sus principales características.

Y después siguen, por orden de importancia, la falta de una planta elaboradora de metales, la construcción de un edificio para obras públicas, un liceo, frigorífico, desarrollo del plan pesquero, hosterías y hoteles para el turismo, etc.

liceo, las escuelas públicas y el edificio para oficinas públicas.

Tocopilla lleva una vida activa y la base de su existencia

en la industria extractiva, la que produce mayor ingreso de divisas al país y, mientras tanto, sus problemas se arrastran en circunstancias de que es difícil solucionar, pues las obras necesarias, pedidas y proyectadas, tienen financiamiento, proveniente de los ingresos del cobre.

El problema del agua, inmenso en todo el norte, se podría

solucionar en Tocopilla mediante la instalación de una cañería de doce kilómetros, desde el estanque Colupo, que aumentaría la aducción en un 30%. Este proyecto está aprobado, y sólo falta ponerlo en marcha, pero a los tocopillanos se les hace difícil seguir esperando.

Existe un plan de la CORVI, ya aprobado, para la construcción de viviendas, pero todavía no se ha hecho nada. Como nada han hecho tampoco las Cajas de Previsión, que no han construido en la zona, a pesar de la demanda de viviendas y del alto número de imponentes.

La planta beneficiadora de metales, el plan pesquero, la construcción de hoteles, y otras obras de la misma índole, podrían financiarse con los doscientos millones de pesos, que como mínimo, ha destinado la CORFO a la provincia, de los fondos provenientes del cobre.

En la misma situación de financiamiento se encuentran: el

"LA ECONOMICA"
SECCION REGALOS Y ARTEFACTOS PARA EL HOGAR
CARLOS BEGLIOMINI C.
21 DE MAYO 1324 — TELEFONO 160 — CASILLA 2081
TOCOPILLA



CASA GUTIERREZ
MARIA GUTIERREZ
21 DE MAYO 1933
TOCOPILLA



— (6) —
TIENDA — PAQUETERIA Y CALZADO

Especialidad artículos de niños, caballeros y damas
EX EMPLEADA DE CHILEX - 28 AÑOS

A LOS HEROES DEL PACIFICO



Capitán de corbeta, Julio Navarrete Torres, Gobernador Interino.

ALMACEN EL PORVENIR

Pedro Soré y Cía.

21 DE MAYO ESQ. SERRANO — CASILLA 2083
TELEFONO 37

— TOCOPILLA —

SUCURSAL

ALMACEN ECONOMICO

21 DE MAYO 1441 — TELEFONO 116

LA ESTRELLA DE CHILE

FILEMON ARIAS

Casilla 1925 — 21 de Mayo 1357 — Fono 59

— TOCOPILLA —

CONFECCIONES — TIENDA Y ZAPATERIA

"LA VENUS"

DURAN Y CORTES LTDA.

Casilla 1974 — Tocopilla

CASA RCA VICTOR
IVANOVIC Y MANDAKOVIC LTDA.
Distribuidores exclusivos: Radios y Radiogonógrafos "RCA Victor" — Máquinas y Artículos Fotográficos "Kodak" — Relojes "Omega" y "Tissot" — Máquinas de Coser y Accesorios "Singer Sewing Machine Co." — Seguros "La Chilena Consolidada" — Discos "Victor" — Agentes Generales Póli Chilena de Beneficencia
Cambio de Monedas
21 de Mayo 1361 — Teléfono 169 — Casilla 1859 — Dirección Telefónica "VICTOR"
TOCOPILLA



CASA GUERRA
HUMBERTO GUERRA R

TIENDA LIBRERIA
SUCURSAL TIENDA "LA CAMELIA"

Agente exclusivo de:

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG.
DIARIO "LA NACION"
DIARIO "EL CLARIN".

21 DE MAYO 1345-65

TELEFONO 61 — CASILLA 2001

— TOCOPILLA —



A LOS HEROES DEL PACIFICO

SASTRERIA TADEO ALDAY E HIJO

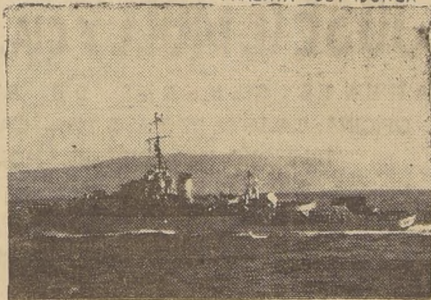
Calle Arturo Prat 711-717

— TALTAL —

Confecciones finas — Castmires nacionales e importados

Materiales de primera — Corte moderno

FRAGATA "COVADONGA"



1879
21 de Mayo
1956

SOCIEDAD CHILENA DE FERTILIZANTES LTDA.

GERENCIA: TEATINOS 40 - 6° PISO
TELEFONO 86630
DIR. TEL: "FERTILIZANTES"

SANTIAGO

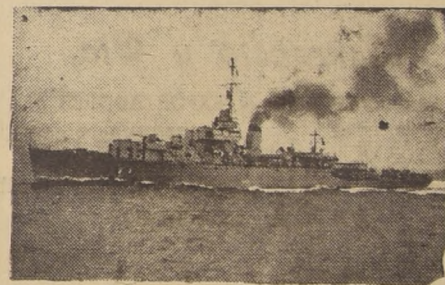
IQUIQUE

CALLE BOLIVAR ESQUINA ANIBAL PINTO
CASILLA 314 - TELEFONO 64



A LOS HEROES DEL PACIFICO

FRAGATA "IQUIQUE"



HOTEL
Lornos

— DE —

Cayetano Lillo H
IQUIQUE

Cincuenta Años al Servicio de la Provincia

CALLE THOMPSON 605 — FONO 409
CASILLA 372

CON 42 PIEZAS CONFORTABLES

Piezas Nos 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12
15 - 16 - 17 - 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 27 - 28 - 29
34 - 35 - 38 y 39. \$ 900 por persona, con desayuno, almuerzo, tres platos, comida, idem, y alojamiento.

Piezas solas y a la calle. Nos 13 - 14 - 18 - 19 - 25 - 28
410 - 414 - 418 - 422 - 423 - 426 - 429 - 430 y 435. \$ 1.000
diarios por persona, con desayuno, almuerzo, comida y alojamiento

Extras — Desayuno, \$ 60. Almuerzo, \$ 20. Once, \$ 60
Comida, \$ 250 — Alojamiento, \$ 300 — Baño libro, \$ 30
Baño trio, gratis

Comida Económica, \$ 150



A LOS HEROES DEL PACIFICO

Iquique, la ciudad que sobrevivió a la crisis de 1932, necesita agua y una red de alcantarillado

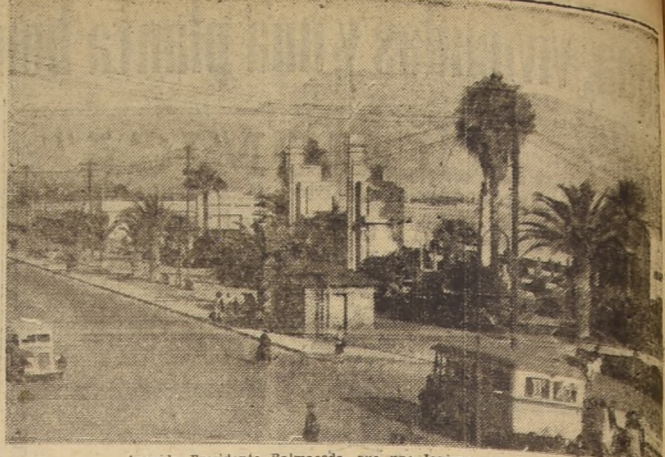
En 1932, Iquique afrontó uno de los problemas más trágicos que se le pueden presentar a una ciudad: comenzó a despejarse. Pero, no lenta y paulatinamente, sino de golpe y porrazo. Era un éxodo. Había que tener muy arraigado el amor al suelo y poseer una fortaleza de espíritu extraordinaria para no emigrar. Y había muchos que querían a Iquique, por sobre todas las cosas, y que, además, tenían fortaleza de ánimo. La crisis salitrea no les afectó, y si les afectó supieron poner buena cara al mal tiempo. El hecho es que, Iquique comenzó a trabajar, en el mismo 1932, por no sucumbir. Y se salvó.

Como todas las del norte, es una ciudad con muchos problemas. Los principales son el alcantarillado y el agua potable, que se arrastran desde antiguo. A eso hay que sumar la fragilidad de sus viviendas: la mayoría de las casas son de madera, pasto fácil de las llamas. Y los incendios, a veces —la mayoría, desgraciadamente—, se tornan voraces y consumen manzanas enteras, por la combustibilidad de las construcciones y la falta de agua. Pero, la ciudad que supo afrontar

el éxodo de sus habitantes, siempre encuentra manera de reponerse, de sobrevivir y a pesar de todo, de progresar. En Iquique, se impone un plan de obras públicas que contemple una red de agua potable y la provea de fuentes de captación, al igual que la construcción de alcantarillado, que es sumamente indispensable por la razón de que su falta es un peligro constante, que se agrava por la escasez de agua.

Los planes de viviendas, en Iquique, deben contemplar la renovación paulatina de las existentes y las nuevas deben ser de material sólido, como ocurre con las construcciones particulares, quienes han dejado de mano, desde hace mucho tiempo, la madera. Iquique ha dejado de ser, hace tiempo, una ciudad mortecina, pues, el resurgimiento de la industria del salitre la ha convertido en lo que era antes de 1932: progresista y esforzada. Es por eso que deben hacerse en práctica los planes que hacen falta, para la solución de sus problemas.

da. Es por eso que deben hacerse en práctica los planes que hacen falta, para la solución de sus problemas.



Avenida Presidente Balmaceda, que une Iquique con Cavancha.

"SU ESPOSO HA RECIBIDO UN INMORTAL GALARDON DE AQUEL DE QUIEN DERIVA TODA RECOMPENSA"

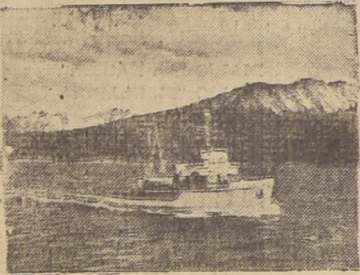


La viuda del Héroe de Iquique, doña Carmela Carvajal.

De la carta de las damas de Santiago, a la viuda del Héroe de Iquique.

Pocos días después del Combate Naval de Iquique y cuando aún la opinión pública mundial comentaba admirada la epopeya cumplida por el Héroe de la Armada de Chile, un grupo de distinguidas damas santiaguinas envió una carta a la viuda del héroe, doña Carmela Carvajal de Prat, cuyo texto, que aún se conserva en los archivos navales como una pieza histórica de extraordinaria importancia, es el siguiente:
Señora:
Ni el triunfo de nuestras armas, ni la admiración por el héroe a quien Chile debe la nueva página gloriosa que iluminará su historia, han podido disipar aún de nuestros corazones el mudo dolor con que nos sobrecogió la noticia de la muerte de su esposo, el sublime Prat.
Como esposas comprendemos que no puede existir para su infortunio otro consuelo que la convicción de que el heroico capitán de la Esmeralda, mártir de su deber y acendrado patriota, ha recibido un in-

mortal galardón de aquel de quien deriva toda recompensa para las grandes acciones y todo consuelo para el alma acorralada.
Como madres, envidiamos la dicha de usted. En la gloria impercedera de su padre, en su abnegado sacrificio, sus hijos aprenderán a conocer y a imitar desde niños sus virtudes, cuyo inmenso valor usted mejor que nadie alcanza a comprender.
Si el cielo la llama algún día agobiada por el dolor al lado de su esposo, los hijos de Arturo Prat no serán huérfanos. La nación los adopta y, chilena, cada una de nosotras sería para ellos tierna madre.
Ojalá nos fuera dado, al expresar, en nombre de la sociedad de Santiago, estos sentimientos de condolencia, enlugar una sola de sus justas lágrimas, con el abrazo de una amiga que, como tal, nos suscribimos a usted.
Santiago, junio 10 de 1879. (Siguen muchas firmas de las principales señoras de Santiago.)



PATRULLERO LIENTUR



A LOS HEROES DEL PACIFICO

Ferreccio y Cia.

IMPORTADORES — EXPORTADORES

GABARDINAS ESPAÑOLAS
OGANDIES SUIZOS
FOULARD ALEMAN

DEPOSITO DE CALZADO FINO
CATRES, SOMIERES Y
COLCHONES

de Mayo 211-215. Fono 1025. Cables "Ferreccio". Casilla 341

ARICA (CHILE)



DIAZ Y CIA.

CALLE 21 DE MAYO N.º 300

TELEFONO 1388 — CASILLA 308

ARICA — CHILE

MIMBRES
REFRIGERADORES
Y COCINAS
LAMPARAS
CRISTAL
ARTICULOS PARA
REGALOS

RELOJES OMEGA,
LONGINE, CERTINI
CAFE 3 MONTES
BOMBONES Y
GALETTAS
ABARROTES EN
GENERAL



Homenaje de JOSE O. MOLL Y CIA. LTDA.

AGENTE GENERAL DE ADUANA
OFICINA: CALLE 21 DE MAYO 145 — CASILLA 117
TELEFONO 393 — DIR. TEL. "MOLL"

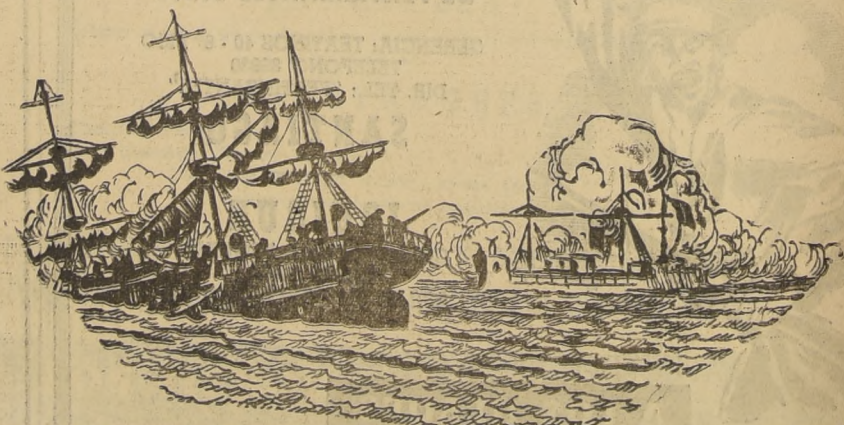
ARICA

DESPACHO DE CABOTAJE EN TRANSITO
BOLIVIA Y PERU
EMBARQUES Y DESEMBARQUES
CONSIGNACIONES Y COMISIONES EN GENERAL

Agente de las Compañías de:
SEGUROS DE INCENDIO
"LA INDUSTRIAL"
SEGUROS SOBRE LA VIDA
"LA SUD-AMERICA"



CORRESPONSAL DE AVERIAS DE LA ASOCIACION DE ASEGURADORES DE CHILE



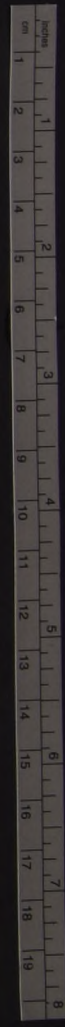
A LOS HEROES DEL PACIFICO

FACIL TRIUNFO DE COLO COLO EN RANCAGUA: 3-1

San Luis, la "U" y Audax ganaron por goleadas



BIEN ESTUVO Colo Colo en su triunfo sobre O'Higgins, por 3-1. Lo mismo ocurrió con San Luis, que goleó 5-2 a Everton. Audax y la "U", cumpliendo también magníficas performances, dieron cuenta de Palestino y Ferro, por 5-2 y 3-0, respectivamente. Vemos algunas escenas del fútbol de ayer. Arriba, a la izquierda, Robledo cabecea por entre dos rivales, obligando a Bustos a una desesperada defensa. A la derecha, Ferrari, autor de los 3 goles del triunfo colegial y figura del día. Abajo, Pacheco, meta de la "U", en bola libre de adversarios. Luego se ve a Bustos casi horizontal pretendiendo desviar el tiro con que Moreno conquistó el 2.º gol de los albos, a los 33' de juego. Finalmente, en la escena de abajo, Martínez va a conseguir el primero de los 3 goles que hizo frente a Palestino. Dinoso no pudo parar el tiro, que traspuso la raya de gol junto a un poste. En Quilota, el goleador fue el argentino Papa, con 4. Los resultados de ayer dejan en el primer puesto a Rangers, U. de Chile, Wanderers y San Luis, con 5 puntos.



SE VE DE IQUIQUE

en la desierta rada...



*Se vé de Iquique en la desierta rada
una nave tan misera y sencilla
que mas bien semeja una barquilla
que nave a la guerra destinada.*

(MANUEL MAGALLANES M.)

La infinita grandeza que para el corazón de todo buen chileno encierran las cuatro líneas de esta vibrante estrofa, refleja en todo su verdadero amor patrio el sentimiento de alma y concepto visionario que el Héroe Inmortal y sus valientes supieron brindar, para ejemplo nuestro y admiración del mundo, inspirados en el más immaculado de los pensamientos: Chile.

Son cuatro líneas que encierran una ternura inmensa para con aquellos que desafiaron al coloso en aras de su bandera, sin pensar siquiera un instante en la desigualdad de la lid.

El concepto Deber y la palabra Patria fueron las antorchas que iluminaron su gloriosa jornada de sacrificio y abnegación, con el valor más temerario que la Divina Providencia pudo inculcarles en la hora suprema, para decir al mundo de la fiereza del alma y del cariño al terruño, que no mide capacidades ni condiciones de lucha cuando la bandera exige de ellos el espontáneo sacrificio de sus vidas.

Pasarán los años, pasarán los siglos, vendrán nuevas generaciones. Con ellos, Prat y sus héroes seguirán siendo cada vez más grandes e inmortales en el recuerdo de los hijos de esta tierra bendita, para orgullo de hoy, para orgullo de mañana, para orgullo de siempre.

Homenaje de

EMPLATEX



Carlos Condell, el estratega de la jornada del 21 de Mayo

Si el sublime sacrificio del Comandante Prat, al saltar al abordaje del monitor Huáscar, perdiendo la vida, pero dando a Chile una de sus páginas militares más gloriosas, fue una de las grandes epopeyas del mar, la valentía, la audacia y la estrategia del Comandante Carlos Condell, de la "Covadonga", no fue menor en intensidad.

En la práctica, el Combate Naval de Iquique, que se conmemora hoy, tuvo dos fases bien definidas, en cada una de las cuales los marinos chilenos

demonstraron el mundo su gran corazón y patriotismo. Porque mientras la Esmeralda se batía en inferioridad de condiciones con el Huáscar, la Covadonga, en iguales condiciones, lo hacía con la Independencia, blindado peruano.

El parte de guerra del Comandante Condell, enviado después de la batalla al Comandante en Jefe de la Escuadra, que se mantiene en los archivos navales como una pieza de gran valor histórico, dice lo siguiente:

—Una hora había pasado en este desigual combate, cuando observé que el Huáscar gobernaba sobre la Esmeralda, dejando pasar por su proa a la Independencia que se dirigió resueltamente a atacarnos. En ese momento estábamos a 50 metros de los rompientes de los bajos, corriendo el peligro de ser arrastrados a la playa; de tierra se nos hacía fuego de fusilería y la Independencia se acercaba para atacarnos con su espón Comprendí entonces que mi posición no era conveniente: desde ese punto no podíamos fa-

vorecer a la Esmeralda, que se batía desesperadamente. Una bala de a 300 del Huáscar, había atravesado mi buque de parte a parte, destruyendo en su base el palo trinquete. Gobernó para salir del puerto, dirigiendo todos mis fuegos sobre la Independencia, que a distancia de 200 metros nos enviaba sus proyectiles.

Al salir de los bajos de la isla fui sorprendido por una cantidad de botes que intentaron abordarnos; rechazado este ataque con metralla de a 6 y fusilería, continué rumbo al S, seguido por la Independencia que intentó tres veces alcanzarnos con su espón. Nuestra marcha en retirada era difícil; para utilizar nuestros tiros teníamos que desviarnos de la línea de la costa, aprovechándose la Independencia para acercarse y hacernos ciertos tiros por baterías y con su coliza de proa y las ametralladoras de sus cofas. El tercer ataque parecía ser decisivo; nos hallábamos a 250 metros del enemigo que, sin disminuir sus fuegos, se lanzó a toda

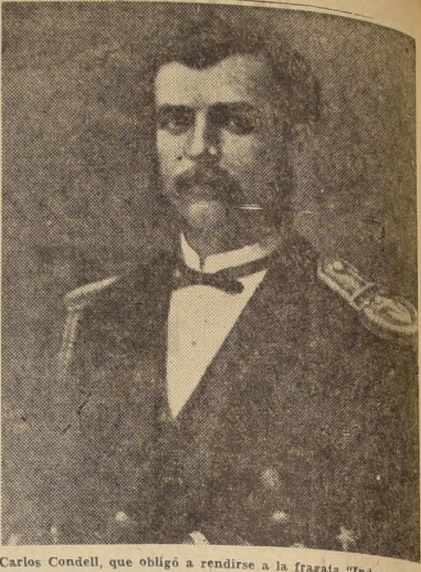
fuerza de máquina sobre nuestro buque. En ese instante teníamos por la proa el bajo de Punta Gruesa.

CAMBIO DE LA SITUACION.
—Al llegar a este punto, el Comandante Condell dijo: "No pidé en aventurarme pasando sobre ella, rotando las rocas; el buque enemigo no tuvo la misma suerte y al llegar al bajo se varó, dejando su popa levantada. Inmediatamente viré y colocándome en posición de no ser ofendido por sus cañones, que seguían haciéndonos fuego, le dirigí dos balés de a 70, que perforaron su blindaje. Fue en este instante cuando el enemigo arrió su bandera junto con el estandarte que izaba el palo mayor, reemplazando esas insignias con la señal de parlamento. Ordené la suspensión del fuego y púsemé al habla con el comandante rendido, quien de viva voz me repitió lo que ya me había indicado al arriar su bandera, pidiéndome al mismo tiempo envié un bote a su bordo. Esto no fue posible verificar, no obstante mis deseos,

porque en ese momento el Huáscar se aproximaba. Además, nuestra máquina sólo podría trabajar con cinco libras de presión y el buque hacía agua a causa de los balazos recibidos; por todo esto, creía aventurado pasar a bordo del buque rendido. Intentando, la tripulación de la Independencia se replegaba en tierra, parte en botes y parte a nado, abandonando el buque, que quedaba completamente perdido...".

En esta batalla, la Covadonga perdió tres hombres, incluyendo al cirujano de a bordo, don Pedro R. Segundo Videla, y seis heridos de gravedad. La Esmeralda, por su parte, tuvo bajas más elevadas y se debió lamentar la muerte de 150 hombres, incluyendo al bravo Comandante Prat el guardiamarina Ernesto Riquelme y el sargento Juan de Dios Aicén.

La Armada peruana, en cambio, sufrió la pérdida de la Independencia, que constituía el segundo buque de alto poder de fuego que tenía y, posteriormente, la del Huáscar.



Carlos Condell, que obligó a rendirse a la fragata "Independencia"

1879
21 de Mayo
1956

EL REY DEL PESCADO "FRITO"

RINDE UN CALIDO HOMENAJE A LOS
HEROES DEL COMBATE NAVAL
DE IQUIQUE

**EL REY
DEL PESCADO
FRITO**

BANDERA 848-FONO 69320

Maderas **FERNANDEZ**
San Bernardo

BARRACA SAN BERNARDO
SAN JOSE, ESQUINA BAQUEDANO
FONO 237 — CASILLA 94

BARRACA CHILE
EYZAGUIRRE ESQUINA NOGALES
FONO 224 — CASILLA 94

Fábrica de Puertas, Ventanas y Cajones — Palmetas para Parquets — Maderas para Carrocerías "Terciados "Mosso" y "Neltume"

FABRICA DE TUBOS, BALDOSAS Y PASTELONES DE CEMENTO

Ferretería — Pinturas
Cemento - Yeso - Cal - Pizarreño
Zinc - Fierro



MADERAS FERNANDEZ
SAN BERNARDO

1879
21 de Mayo
1956

Homenaje A LOS HEROES DEL PACIFICO

FENSA

DURO CON EL QUE DURA MAS

Campeonato de la División de Ascenso

Valioso triunfo para la U. Católica

LA POSICION ACTUAL



CANCHA: Estadio Municipal, de La Calera.
PUBLICO: 5.616 personas.
SOCIOS: Unión Calera, 1.722, y U. Católica, 477.
RECAUDACION: \$ 484.800.
ARBITRO: Domingo Santos.
RESULTADO: U. Católica (2)-Unión Calera (0).
U. CATOLICA: Litvak; Sánchez y Molina; Carvallo, Rastelli y Jorquera; Infante, Reyes, Cisternas, Quiroz y Salcedo.
UNION CALERA: Di Paulo; Jiménez y Chandiá; Morales, Rojas y Galicia; Calderón, Guisazú, Ponce y Espinoza.

Fue a La Calera y ganó 2-0

ACCIDENTADO desarrollo tuvo este encuentro, por los muchos desajustes y falta de personalidad del árbitro para reprimir al juego brusco. La incapacidad del referi para dirigir la brega, recalcó los ánimos, especialmente en el segundo tiempo, cuando el señor Santos anuló dos goles a Wilson, que le habrían significado al elenco local pasar adelante en el score, toda vez que, hasta ese momento, los universitarios habían

obtenido una sola conquista, por intermedio de Cisternas. El público, exasperado, invadió entonces la cancha, debiendo intervenir el Cuerpo de Carabineros para restablecer el orden y proteger al árbitro. Reanudado el cotejo, éste perdió brillantez de juego y calidad técnica, por la marcada vehemencia de los defensores de ambos bandos en superarse. Debido a estos incidentes, el partido se prolongó cerca de un cuarto de hora más y no tuvo, por las circunstancias antes anotadas, el interés que había despertado.

LO MEJOR de este encuentro se vio en el primer tiempo, etapa que, sin embargo, terminó sin goles. En el período complementario, más aplomada y compacta, Universidad Católica entró a dominar y a los 24 minutos, CISTERNAS abrió la cuenta, al liquidar, en oportuna intervención, una talle producida frente al portero calerano. A los 28 minutos, Wilson consiguió el empate, pero este tanto fue anulado por el árbitro, por posición offside del autor de la conquista. A los 42 minutos, Wilson volvió a batir a Litvak, pero nuevamente el gol le fue anulado por offside. Sobre los

52 minutos, INFANTE, que se había corrido al centro recibió desde el lado derecho un ajustado pase de Cisternas y tras de burlar a Jiménez, batió por segunda vez a Di Paulo, dando el triunfo a su elenco.

CON ESTA victoria, Universidad Católica pasó a ocupar el primer lugar en la tabla de posiciones de la competencia oficial de la División de Ascenso. Este éxito de los estudiantes resultó merecido, pese a las incidencias ocurridas, ya que siempre se demostró en el field como un conjunto más en-

Con los resultados registrados ayer en los dos partidos jugados por la segunda fecha del Torneo Oficial de la División de Ascenso, la tabla de posiciones en esta competencia quedó de la siguiente manera:

Lugar	Equipo	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Ptos.
1.º	U. Católica	2	2	0	0	5	1	4
2.º	Alianza	1	1	0	0	2	1	2
3.º	Transandino	2	0	2	0	5	5	2
4.º	La Serena	2	0	2	0	3	3	2
5.º	S. Bernardo Central	1	0	1	0	2	2	1
6.º	Unión Calera	2	0	1	1	0	2	1
7.º	U. Técnica	1	0	0	1	1	2	0
7.º	Iberia	1	0	0	1	1	3	0

CON IBERIA.— El cuadro de Alianza viene dispuesto a ganar a Iberia, para seguir invicto y poner a la misma altura de la UC. En la foto, aparecen tres defensores del conjunto curicano: Juan Ayala, Manuel Melo y Hernán Lozano.

PARA ESTA TARDE.— Programa doble en Independencia: UT-San Bernardo e Iberia-Alianza

Se completa esta tarde la 2.ª fecha del campeonato oficial de la División de Ascenso, con los encuentros que disputarán en el Estadio Independencia los conjuntos de Universidad Técnica con San Bernardo Central, a las 13.45 horas e Iberia con Alianza de Curicó, a las 15.45.
 La UT, que cumplió una buena performance en Curicó, tendrá como rival al invicto San Bernardo Central, quien presentará en su delantera al interior Campana, internacional del fútbol argentino.
 En el match de fondo de la reunión, Iberia pretende tomarse el desquite a costa de Alianza, del 3-0 que le propinó la UC en la primera jornada del torneo. Sin el nerviosismo del debut, los jóvenes players de Iberia pueden comprometer las posibilidades de los curicanos.



DEL ATAQUE.— Eduardo Arias y Carlos Huanquin completan la delantera de Alianza, quien tiene hoy un duro compromiso frente a Iberia, el cuadro criollo del Ascenso.



PUNTEROS.— Su primera satisfacción grande proporcionó ayer a sus fieles seguidores, el primer cuadro de Universidad Católica. Consiguieron abatir, en su propio reducho, a Unión Calera, y pasar adelante en la competencia oficial de la División de Ascenso, abriendo nuevas esperanzas al ex elenco campeón para militar nuevamente, este otro año, en la serie de privilegio de nuestro fútbol rentado. Bien, por los muchachos de la UC.

EN PARTIDO RECIO EMPATARON 3-3 LA SERENA Y TRANSANDINO

En el partido de ascenso jugado ayer en Los Andes, la Serena empató con Transandino, 3-3, en un encuentro reanimado disputado, y donde merecieron las acciones violentas. Se observó a través de todo el encuentro, los vehementes deseos de triunfar de ambos elencos, de ahí entonces que las acciones se hayan tornado duras, aún cuando el árbitro, sin amonestación alguna, expulsó del campo, a los jugadores Aguirre y Badia, por tendencia al juego brusco, cuando corrían 11 minutos de la primera fracción. En estos instantes y luego después, el público se mostró hostil con el árbitro señor Adolfo Reginato que, según la "hinchada" local, pretendía favorecer al elenco visitante, por lo menos así quedó la impresión en el público andino. Por esta razón, Reginato hubo de salir de la cancha, a los 18 minutos, el público andino, custodiado por Carabineros.
 Al control del partido Aguirre, del Transandino, le correspondió abrir la cuenta a los 3 minutos de iniciado el partido; luego a los 11', salieron expulsados Aguirre y Badia; a los 18 minutos, Poblete, logró el empate para La Serena. A los

ASI VENDE CASA GARCIA
PRENDAS INDISPENSABLES PARA UN invierno crudo

ROBE DE CHAMBRE de finísimo paño, 100% lana, elegantes y sobrias combinaciones; modelos amplios y cómodos; modelos y colores de última moda. Precio: \$ 8.850.—

ZAPATILLAS de descanso, para caballero, en fino kaugui azul, muy cómodas y de gran suavidad. \$ 1.680.—

BUFANDAS, tejidas a telar, en una enorme variedad de modelos y colores de gran gusto. Precio: \$ 1.350.—

PIJAMAS DE LA MEJOR FRANELA, de mucho abrigo; bonitos rayados, modelos amplios, todas las medidas. Precio: \$ 3.790.—

CAMISetas MANGA LARGA y CALZONCILLOS PIERNA LARGA, de punto grueso, interior afranelado, color blanco, de gran duración y abrigo, todos los números. La pieza \$ 1.340.—

PULL-OVER, DE PURA LANA, en colores de gran gusto y última moda; muy abrigador y práctico. Desde: \$ 2.950.—

Pedidos contra reembolso, se despachan en el día.

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

VENDE MAS casa GARCIA Y MAS BARATO
 ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

APROVECHE LOS PRECIOS REBAJADOS EN CASA ZELDIS

REGALOS FINOS

Para sus regalos, pase usted a visitar sin compromiso nuestro extraordinario surtido de mercaderías importadas de todo el mundo, a precios bajísimos. Jamás habíamos podido ofrecer un surtido tan completo como ahora: porcelanas de China y de Japón, cristales de Bélgica y de Checoslovaquia, marfiles y piedras duras del Lejano Oriente, porcelanas finas "ALKA" y "ROSENTHAL", etc.

Como siempre, tenemos a su disposición completo surtido de alhajas finas, de oro y brillantes, pulseras, relojes "MOVADO" y "SUPER ZELCO", RELOJES DESPERTADOR, RES, CUCU, DE PARED, etc.

CENICEROS DE PORCELANA "ALKA" BAVARIA \$ 495.—
 SALEROS DE CRISTAL VAL ST LAMBERT \$ 480.—
 RELOJES SUIZOS CROMADOS DESDE \$ 7.500

JOYERIA casa ZELDIS
 AHUMADA 156 - CONDELL 1228 SANTIAGO-VALPARAISO

MODAS "SAN DIEGO"
 y ahora tambien CREDITOS!
 TEJIDOS FINOS PARA SENORAS CABALLEROS Y NIÑOS
 1927 - SAN DIEGO 1927

JUGUETES
 AUTO-BOMBA MONODATIN - CAMION PIANITO-ARCO-XILOFONO METROPOLI TABLERO CHINO DAMAS-LUDOS-AJEDREZ Y MIL JUGUETES MAS
 IMPRENTA-LIBRERIA COLON
 COMPANIA 1007-5700 ENTRE PISO

1879
1956



Homenaje al
21 de Mayo

**COMPANIA CONSUMIDORES
DE GAS DE SANTIAGO**
1865 - 1956



**A LOS HEROES
DEL PACIFICO**



Vuelos regulares a Punta Arenas. Pasajeros y carga con escalas en Bariloche y Aisen (Balmaceda y Nireguao) Vuelos "Charter" a todos los puntos de América con pasajeros-carga-animales.



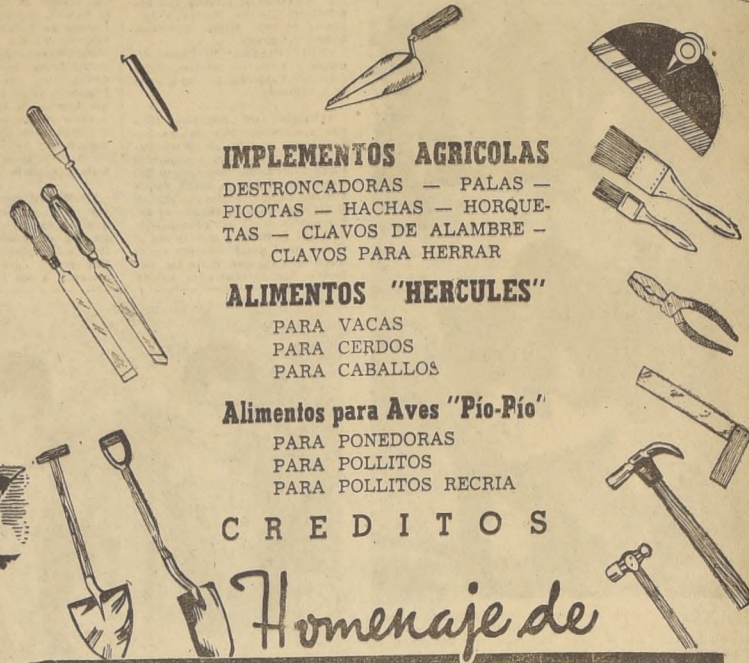
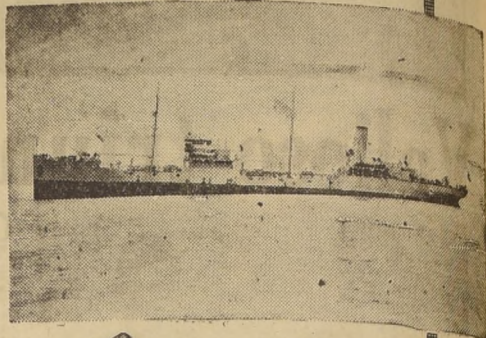
Hace 77 años, la hazaña de Arturo Prat dio gloria a nuestra Marina de Guerra y prestigio al nombre de Chile en el extranjero... HOY. TRANSA-CHILE honra la Aviación Comercial chilena y prestigia nuestras alas en el exterior.



AGUSTINAS 1161 - OF. 23 - FONU: 64413
PASAJES Y CARGA:
AGUSTINAS 1161 - LOCAL 2 - FONU. 86281
CERRILLOS: FONU. 96778

1879
21 de Mayo
1956

**A LOS
HEROES DEL
PACIFICO**



IMPLEMENTOS AGRICOLAS
DESTRONCADORAS — PALAS —
PICOTAS — HACHAS — HORQUE-
TAS — CLAVOS DE ALAMBRE —
CLAVOS PARA HERRAR

ALIMENTOS "HERCULES"
PARA VACAS
PARA CERDOS
PARA CABALLOS

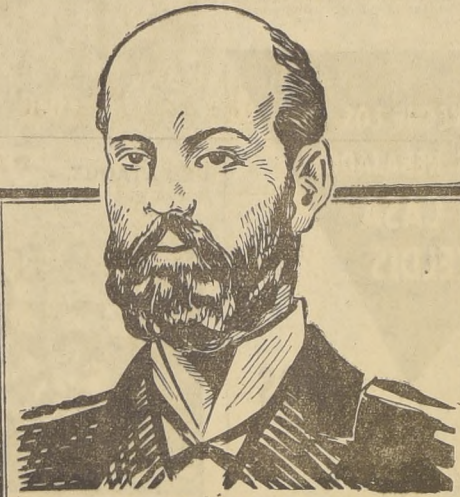
Alimentos para Aves "Pío-Pío"
PARA Ponedoras
PARA POLLITOS
PARA POLLITOS RECRÍA

CREDITOS

Homenaje de

MENICHETTI HNOS. Y Cia.

SANTA ROSA 3280 - TELEFONOS 51315-52557
SANTIAGO



**A LOS HEROES
DEL PACIFICO**

Homenaje de
FANTUZZI

LO MEJOR EN ALUMINIOS Y ENLOZADOS

1879
21 de Mayo
1956

Prestigio internacional tiene la Escuela Naval "Arturo Prat"

HACER LA HISTORIA de la Escuela Naval es remontarse a los días mismos y gloriosos en que Chile consolidaba su definitiva libertad. No se apagaba aún el eco del tronar de las armas en la Batalla de Chacabuco, cuando don Bernardo O'Higgins expresaba, que no se podría cimentar definitivamente la emancipación si ella no estaba a la vez sustentada por el dominio del mar. Fue así, como libre ya la patria, después de Maipú, O'Higgins decretaba el 4 de agosto de 1818 la creación del primer plantel náutico de la naciente República, antecesor de la actual Escuela Naval.

Considerando, decía ese decreto en su parte fundamental, cuán importante es para hacer cada día más impenetrable el baluarte de la Libertad de América, el fomentar la Marina hasta ponerla en un pie brillante, que asegure la defensa de las costas del Estado de Chile, contra las tentativas de nuestros enemigos, y atendiendo a la necesidad de que haya un plantel de oficiales de Ma-

rina, cuya instrucción los haga capaces de conducir las operaciones marítimas, he venido en decretar lo siguiente:

"Será creada en el Departamento de Valparaíso una Academia de Jóvenes Guardiamarinas".

Esa Academia de Guardiamarinas, cuya instrucción los haga para ser disueltos momentáneamente, fue restablecida el 12 de junio de 1845.

Pero fue durante el Gobierno de don Manuel Montt cuando se fundó definitivamente la que es hoy orgullo de la patria, la Escuela Naval.

El 19 de diciembre de 1857 decretó el Presidente don Manuel Montt la creación de la Escuela Naval, y el 28 de agosto del año siguiente de 1858 se abrió el primer curso.

La Escuela Naval funcionó en esa época en el barrio del Almendral, en el lugar que hoy ocupa, en las cercanías del Parque "El Litre", el Instituto Traumatológico.

En la esquina que hace la calle Pocuro con Montañeda existe una placa recordatoria, ya

que en ese primer curso que la historia ha recogido con el nombre de "Curso de los Héroes", estudiaron Prat, Condell, Lalorrie, Uribe, Serrano, Montt, y todos los ilustres marinos que rindieron su sangre, desplegaron su valor y enarbolaron su heroísmo para la defensa y gloria de la patria.

Hubo una época en que la Escuela Naval funcionó a bordo mismo de la gloriosa "Esmeralda", y, desde entonces hasta nuestros días, mucha ha sido la evolución que ha transformado a la Escuela Naval en el primero, el más grande, el más perfecto de los institutos educacionales de las marinas de América.

NUOVO LOCAL PARA LA ESCUELA

Durante largos años ha funcionado en un edificio, que si hace medio siglo llenaba las necesidades de su época, hoy resulta estrecho, anticuado e inapropiado para el gran desenvolvimiento actual y futuro de nuestra Armada. La Escuela

Naval deberá abandonar en un tiempo más o menos próximo su ubicación en las alturas de Playa Ancha, para ocupar el nuevo, amplio y modernísimo local que se construirá sobre 135 mil metros cuadrados de superficie, ubicados en uno de los más bellos sitios del mismo sector de Playa Ancha, pero al lado del mar, entre la Avenida Altamirano, la subida del Membrillo, que pronto se llamará de Marsella, en homenaje al puerto francés del mismo nombre, y colindará con las avenidas que circunvalan el Estadio de Valparaíso.

Una vez que la Escuela se instale en su nueva casa, que constará con todos los adelantos y comodidades modernos, con proyecciones al futuro, para la formación de los oficiales de nuestra Armada, las actividades del establecimiento podrán desenvolverse dentro de un marco y de los medios que corresponden a un instituto de tanta importancia para el progreso, no sólo de nuestra Marina de Guerra, sino también de la Mercante Nacional, ya que en sus aulas se están, también, formando actualmente los oficiales de la flota comercial de Chile.

La inmediata cercanía del mar permitirá la construcción de un molo de abrigo, que, frente a la Escuela, permita desarrollar actividades de extensión cultural marina, puedan efectuar sus prácticas los alumnos y haga de ese sitio el centro náutico por excelencia de Valparaíso.

Es tal el prestigio internacional de nuestra Escuela Naval, que varios países americanos están representados por numerosos cadetes, especialmente de Ecuador, Colombia y Venezuela, países hermanos, en los que los alumnos de esas nacionalidades, formados en la Escuela Naval de Chile, entregan más tarde, para el engrandecimiento de sus propias Armadas, los conocimientos recibidos en nuestra patria, que, de esta manera cumple con su espíritu de fraternidad americana.

LOS VIAJES DE INSTRUCCION

Complementan las actividades del establecimiento, y culminan los estudios náuticos de los cadetes, con los tradicionales viajes de instrucción, en que los alumnos egresados del último curso perfeccionan y aplican en la práctica de la navegación los conocimientos adquiridos.

Actualmente se está realizando uno de esos viajes, a bordo del buque-escuela "Esmeralda", modernísimo bergantín-goleta, el sexto barco de nuestra Armada que lleva nombre tan glorioso, y que hoy, en estos precisos momentos se encuentra fondeado en el puerto de Civitá Vecchia, en Italia, realizando el cruceo por el Mediterráneo, conduciendo el último curso de alumnos de nuestra más que centenaria Escuela Naval.

Y mientras Chile entero, en este día rememora el 77.º aniversario del Combate de Iquique, en que la "Esmeralda" y su capitán Prat inmortalizaron sus nombres, los jefes, oficiales y cadetes del barco-escuela de Chile son recibidos por S. Santidad el Papa Pío XII, para honra, en fecha tan sagrada de la Patria, de nuestra Escuela Naval, que es representada en los mares del mundo por ese trozo de Chile, que es la actual "Esmeralda".



En el grabado, el Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío Jorge Correa Prieto, y el Subdirector, capitán de fragata Custodio Labbé Lippi, en compañía de los oficiales de ese establecimiento. Sentados, teniente 1.º Renato Díaz Vea, capitán de Defensa de Costa Profila Orrego, capitán de fragata Custodio Labbé, capitán de navío Jorge Correa Prieto, capitán de fragata contador Ernesto Thomas Pemjean, capitán de corbeta Arturo Ricca, capitán de corbeta Eduardo Barros, teniente 1.º Mario Rojas Moreno y teniente 1.º Arturo Araya. De pie, teniente 2.º contador Jorge Lizama Louvel, teniente 2.º contador Julio Bermúdez Velasco, teniente 2.º Sergio Sánchez, teniente 2.º Guillermo Martínez, teniente 2.º Víctor Ramm, teniente 2.º Manuel Greene, teniente 1.º Sergio Guzmán, teniente 1.º Eduardo Reyes, teniente 2.º Fernando González Pesse, teniente 2.º Ramón Undurraga, teniente 2.º César Vázquez, teniente 2.º Fernando Rivas y teniente 2.º Edmundo Smith.

ASTILLEROS DE LAS HABAS S.A.

AL SERVICIO DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL Y DE LAS INDUSTRIAS DEL PAIS
Propietaria del Dique "Valparaíso"

MAESTRANZA EN LAS HABAS
Equipada con máquinas y herramientas modernas
OFICINAS: AVENIDA ALTAMIRANO N.º 1015 — FONOS 3255
CASILLA 535 — VALPARAISO

CONSTRUCCIONES NAVALES MENORES
AVENIDA ALTAMIRANO N.º 1171 — FONOS 3815 — VALPARAISO

SECCION MAESTRANZA CHILE
AVENIDA BRASIL N.º 2021 — TELEFONO 3752 — VALPARAISO

EL NOMBRE DE "ARTURO PRAT"

Fue bajo el Gobierno de don Juan Antonio Ríos, que por decreto de 24 de septiembre de 1945, se le dio a la Escuela Naval el nombre de "Arturo Prat".

En sus partes pertinentes el decreto expresa: "Que es conveniente, para ejemplo de las generaciones venideras, mantener siempre vivo el recuerdo de los héroes, que desde el tiempo de las luchas por nuestra Independencia escribieron con su valor y ejemplo las más puras tradiciones en nuestra historia patria."

Que la Escuela Naval, que es el santuario en que nuestra juventud se fortalece con el recuerdo de los héroes, para cumplir con gloria los compromisos contraídos para con la Patria, debe llevar como nombre el de su héroe máximo, "Arturo Prat", para perpetuar sus virtudes y espíritu de sacrificio."

LABOR QUE CUMPLE LA ESCUELA NAVAL

La Escuela Naval "Arturo Prat" abre sus puertas sin distinción de especie alguna a todos los hijos de la República, inspirada en los altos principios de democracia que sustenta la nación. Todos los jóvenes chilenos tienen, pues idénticas posibilidades de ingreso a sus aulas y a sus filas, y existen varias becas para aquellos alumnos de escasos recursos, que tengan una firme vocación na-

21 de MAYO

1879 1956

Homenaje de CIA. MOLINOS Y FIDEOS Carcavi OUILPUE

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S.A. CRISTALES y VIDRIOS S.A. "CRISTAVID"

Al cumplirse 77 años de la mas heroica de las gestas del mar, rinden homenaje de admiración a los héroes que señalaron el camino glorioso que espera a la Patria.

BUQUE ESCUELA "ESMERALDA".— Este Buque Escuela, de 3.700 toneladas, fue mandado a construir a los Astilleros de la EMPRESA NACIONAL "BAZAN", de España, en el Puerto de Cádiz, y recibido por el Gobierno de Chile el año 1954. Es un Buque a Vela con aparejos de Bergantín Goleta de 4 palos y motor auxiliar de propulsión Diesel. Esta unidad cumple en la actualidad su misión de Buque Escuela, y en el presente año está efectuando un cruceo hasta los puertos del Mediterráneo.

SANTIAGO	VALPARAISO	CONCEPCION	LIRQUEN
Domingo Arteaga 291	Plaza Sotomayor 147	Arturo Prat 1349	Fábrica
Casilla 2442	Casilla 214-V	Casilla 403	Teléfono 39 - Pentec
Teléfono 50048	Teléfono 2876	Teléfono 2509	

Resultados generales de la Palla Chilena de Beneficencia (Pág. 44) HIPODROMO CHILE LUNES 21 DE MAYO DE 1956

En una espectacular rodada resultaron lesionados cinco jinetes, en la cuarta carrera. Cocharquina (Hó...

Guardianess, hija de Dust Devil, ganó ayer el Clásico "Eduardo Castillo"

La gran victoria Austeridad alcanzó un destacado cuarto puesto en la carrera clásica "Eduardo Castillo", sobre 1.400 metros...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the first race.

Con la habitual y entusiasta concurrencia se cumplió el programa de ayer en el Hipódromo Chile...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

La ganadora exhibió excelente training, que justificaron las felicitaciones a su preparador Juan Suárez...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the second race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the third race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the fourth race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the fifth race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the sixth race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the seventh race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the eighth race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the ninth race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the tenth race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

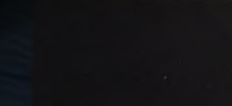
Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the eleventh race.

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

COCHARQUINA, POR HOLIDAY Y YER. Por orden de la veterinaria...

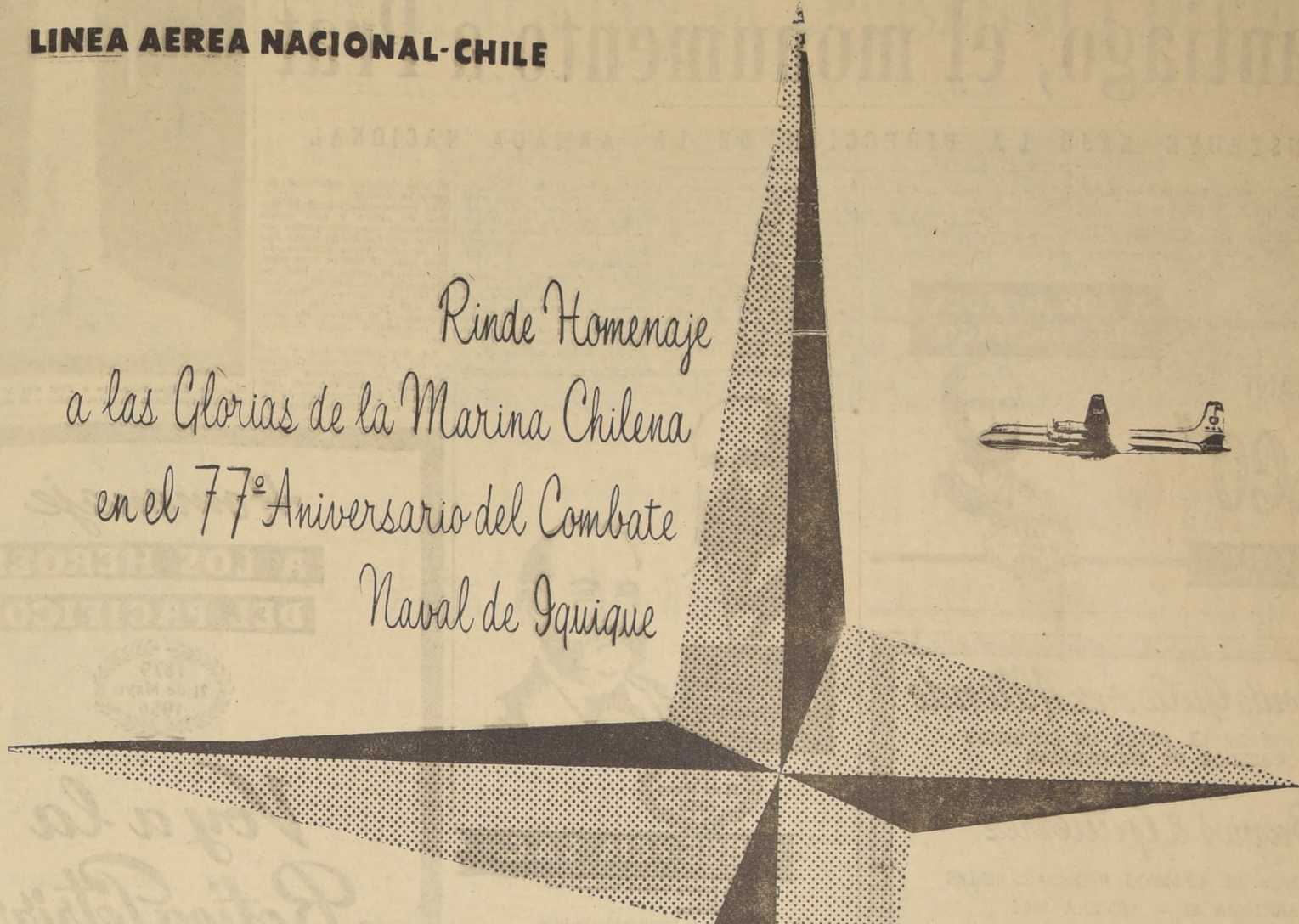
Table with 4 columns: Name, Time, and other details for the twelfth race.



PRONOSTICOS DE LA PRENSA - HIPODROMO CHILE. Spunela es nuestra favorita en la carrera Especial "Guillermo Jimenez". Hoy se efectuarán los funerales de don Celindo Henríquez Riquelme.

LINEA AEREA NACIONAL-CHILE

*Rinde Homenaje
a las Glorias de la Marina Chilena
en el 77º Aniversario del Combate
Naval de Iquique*



Los servicios de
LAN-CHILE, contribuyen
desde hace veintisiete años al progreso
de la aeronavegación
comercial.

UNA EXTENSA RED AEREA UNE A:

**LIMA TACNA LA PAZ SANTIAGO MENDOZA
BUENOS AIRES MONTEVIDEO**

RIO GALLEGOS

- Arica, Chuquibambilla, Iquique,
- Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Calama,
- Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena, Domeyko,
- Coquimbo, Ovalle, Illapel, Los Andes,
- VALPARAISO, SANTIAGO, Linares, Cauquenes, Concepción, Los Angeles,
- Victoria, Temuco, Valdivia, Puerto Montt, Maullín,
- Ancud, Castro, Alto Palena,
- Futaleufú, Balmaceda, Chile Chico,
- Fachinal, La Colonia, Coyhaique,
- Punta Arenas, Puerto Natales,
- Porvenir, Springhill,
- Bahía Felipe, Manantiales,
- San Sebastián,
- Caleta Josefina.

LINEA AEREA NACIONAL



CHILE

En la Estación Mapocho se levanta, en Santiago, el monumento a Prat

SE CONSTRUYE BAJO LA DIRECCION DE LA ARMADA NACIONAL

LA CIUDAD de Santiago lucirá, en algún tiempo más, uno de los más hermosos monumentos, el cual estará ubicado a poca distancia del importante

terminal ferroviario de la Estación Mapocho. Se trata del Monumento a los Héroes de Iquique, el que está siendo construido bajo la

dirección de la Armada Nacional. Sus principales características son: En la base, figurará el grupo principal, formado por

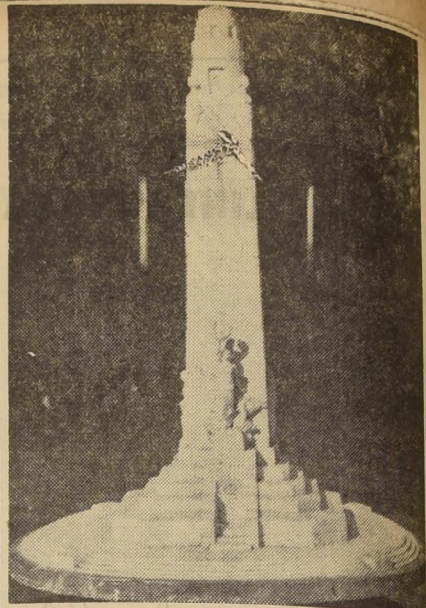
Prat, Aldea y dos marineros, uno de los cuales recordará al corneta Gaspar Cabral, caído después de haber tocado zafarrancho de combate en la "Esmeralda". En el centro del mismo grupo, estará la figura de una mujer que simbolizará a la República de Chile superada a través del tiempo. El grupo principal mirará hacia la Estación Mapocho, como saludando y prestando a la admiración de los miles de pasajeros que llegan diariamente allí. Detrás del monumento ha-

brá una estatua de una mujer con una espada en alto, simbolizando las Glorias de la Armada, y debajo del primer grupo, esculpida en piedra, la carta que envió el comandante Grau a la viuda de Prat, después del Combate. La parte superior del monumento tendrá la forma de un faro y en cada una de sus aristas, esculpida en piedra, cuatro figuras, representando a las diosas de la Guerra, la Paz, la Libertad y la Victoria. En la cúspide del faro, un haz de luz

emitirá destellos rotatorios durante las noches.

El monumento tendrá 25 metros de altura y está siendo construido con una piedra especial que fue traída desde Talca, de color verde grisáceo. La base tiene 12 metros y la construcción se inició en 1952, esperándose que termine a fines de 1958. La figura de Prat tendrá 3,60 metros y las figuras restantes 3,20 metros. En total, el monumento tendrá 12 figuras.

La construcción está a cargo del arquitecto don Gustavo García, del contratista Enzo Fantinatti, del escultor José Carocca y del cincelador de las figuras señor Moisés Busquets.



Maqueta del monumento a Prat que se construye en Mapocho. Sus trabajos están muy avanzados y se espera terminarlo este año.

A LOS HEROES DEL PACIFICO

CAFE RESTAURANT

"Bosco"

ALAMEDA 877 FONO 82475 - SANTIAGO



1879 21 de Mayo 1956



A LOS HEROES DEL PACIFICO

1879 21 de Mayo 1956

GIBBS Y CIA. S.A.C. AGUSTINAS 1350

Santiago, Valparaíso, Concepción, Talcahuano y Osorno

Afilia con



Antony Gibbs & Sons Ltd., London
Antony Gibbs & Sons (Insurance) Ltd., London
Antony Gibbs & Co., Inc., New York
Antony Gibbs & Sons (Life & Pension) Ltd., London
Gibbs, Bright & Co., Australia
Gibbs, Foley & Co. Pty. Ltd., South Africa
Gibbs & Co. (Central Africa) Ltd., S. Rhodesia
Gibbs & Co. S. A., Perú
Gibbs, Williamson & A. Brazil
Gibbs, Williamson (Bolivia) Ltd., Bolivia

Homenaje

A LOS HEROES DEL PACIFICO

1879 21 de Mayo 1956

Voy a la Botica Petruzzio

Fernando Gutiérrez Alliende

CORREDOR DE LA BOLSA DE COMERCIO
CORREDOR DE PROPIEDADES

Barros & Gutiérrez

CORREDORES DE CAMBIOS INTERNACIONALES

BANDERA 52 - OFICINA 306

FONOS: 69785 - 88826 - 66201 - 85355

Homenaje al 21 de Mayo

A LOS HEROES DEL PACIFICO

1879 21 de Mayo 1956

QUE CON SU ARROJO FORJARON EL PORVENIR DE LA PATRIA

EL DFL. N° 210 que creó el Instituto publicado el 5 de agosto de 1953 dispone que las Cajas de Previsión Social, las Instituciones Semifiscales y Fiscales; las Empresas Fiscales y de Administración Autónoma del Estado y, en general, todas las personas jurídicas creadas por Ley, en que el Estado tenga aporte de capital o representación, SOLO PODRAN ASEGURAR SUS BIENES EN EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO.

El Instituto de Seguros del Estado asegura contra los siguientes riesgos: Incendio, Marítimos, Transporte Terrestre y Aéreo; Fianzas y Garantías; Fidelidad Funcionaria, Robo con Fractura, Cristales, Accidentes Personales, Vehículos Motorizados, Seguros para Viajeros, Vida y Desgravamen Hipotecario; Responsabilidad Civil, etc.

Las utilidades del negocio de seguros, ahora tendrán un fin social: Aliviar el dolor de los humildes. En efecto, en el DFL. N° 338, establece: "El Instituto de

Seguros del Estado, con autorización del Presidente de la República, podrá destinar una parte de sus utilidades líquidas, después de constituidas todas sus reservas técnicas y matemáticas y, previo informe favorable de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, a ayudar a la Fundación de Viviendas de Emergencia y a las instituciones del Estado que protejan la niñez desvalida e indigente".

De este modo, esta Institución, en vez de distraer fondos del Fisco, acrecienta las arcas fiscales, y luego de las utilidades, destina parte para remediar los males de Chile.

El Instituto de Seguros del Estado está atento a introducir nuevos planes de seguros cuando las necesidades del país lo exijan, fijando para ellos las primas más bajas posibles. Esta institución que debe cumplir una función social, dentro de este doble y generoso papel, tiene por delante una inmensa labor que desarrollar.



INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

MONEDA N° 1025 — 3°, 4° Y 5° PISOS — CASILLA 185-D — DIRECCION TELEGRAFICA "SEGURESTAD"

Jefe del Estado inaugura hoy la Legislatura Ordinaria Su Mensaje analizará la marcha política, económica y social del país



A LAS 10.30 HORAS SE DARÁ COMIENZO A LA CEREMONIA

A las 10.30 horas de hoy, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, concurrirá al Congreso Nacional, reunido en pleno, con el objeto de dar cuenta de la marcha administrativa, económica y política del país en el último año y dar por inaugurado el Cuarto Período Ordinario de Sesiones del Parlamento de su actual mandato presidencial.

El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo inaugurará hoy la cuarta legislatura ordinaria de su actual administración. En 66 apretadas carillas, el Jefe del Estado dará cuenta ante el Congreso de la marcha política, económica y social del país, durante los últimos doce meses. S. E. llegará al recinto del Congreso a las 10.30 horas, después de haber recorrido las calles Moneda, Morandé y Catedral.

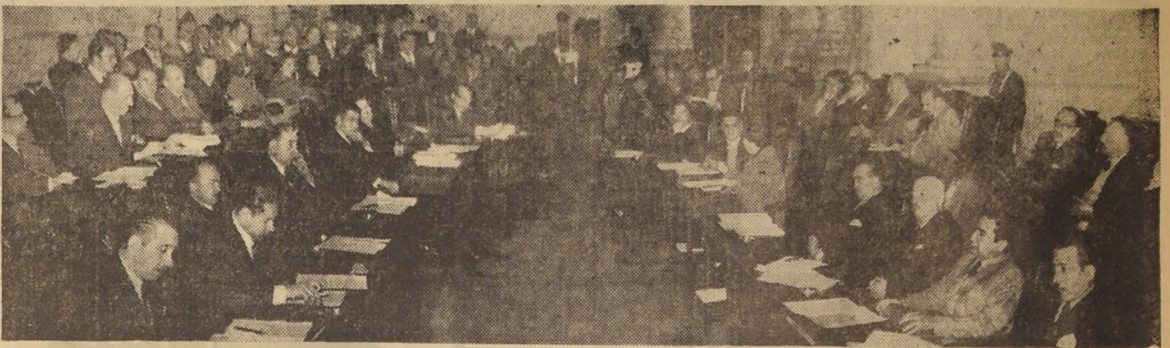
Los jefes conservador y liberal se entrevistaron ayer con el Presidente

El Ministro del Interior, Coronel Benjamín Videla, informó ayer que se habían entrevistado con el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, los presidentes de los partidos Conservador y Liberal, señores Juan Antonio Coloma y Hugo Zepeda, respectivamente, con el objeto de tratar sobre la coordinación parlamentaria con el Gobierno para realizar los planes económicos destinados a combatir la inflación.

contacto permanente que ha existido entre el Ministro de Economía y Hacienda y los representantes parlamentarios conservadores y liberales, consideramos de interés, ahora que estamos en vísperas de una legislatura ordinaria en la cual habrá amplitud para impulsar integralmente la política económica en que hemos estado empeñados, conversar nuevamente con el Jefe del Estado.

(A la página 38, columna 7)

REBAJAS CON CAMBIO LIBRE 'Opal' PLUMA GRANDE METRO \$500. UNIVERSAL \$800. JUEGO METRO \$850. JUEGO STRATFORD CON ESTUCHE PLASTICO \$950. ahora \$800. PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO CASA FIONA UNION CENTRAL, COSTADO T. METRO, CASILLA 1701, STGO.



Aspecto general de la sala de la Corporación, en el momento de constituirse ayer. Comisiones y quedó en disposición de iniciar sus labores edilicias. (Información en la página 33.)

S. E. reiteró ayer su invariable política de estrecha amistad entre Chile y Argentina

En el homenaje que le tributó el Sindicato de Dueños de Camiones

Con un desfile ante el Presidente de la República y un almuerzo en su honor, efectuado en el Estadio Nacional, fue celebrado ayer el 24.º aniversario de la fundación del Sindicato Profesional de Dueños de Camiones.

En su primera administración impulsó la construcción de caminos, lo que ha permitido que en la actualidad el 32 por ciento del transporte de carga del país se haga por carretera.

hecho de que las organizaciones gremiales de ambos países se acerquen y se conozcan mejor. Expresó también S. E., que estimaba que Chile y Argentina deben estar unidos económicamente y buscar una forma de intercambio que elimine las dificultades que surgen por la diferencia de monedas.

DELEGACIONES DE FUERZAS ARMADAS A ACTOS DE HOY

Las tres ramas de las Fuerzas Armadas han designado delegaciones para que las representen en la ceremonia de Apertura del Período Ordinario de sesiones del Congreso Nacional.

HOMENAJE A VIUDA DE ARTURO PRAT EN CEMENTERIO GENERAL

Antes de la ceremonia en el Congreso, a las 10 horas, se rendirá un homenaje en memoria de la viuda de Prat, doña Carmela Carvajal de Prat, cuyos restos descansan en el Cementerio General.

Delegaciones de la Comandancia en Jefe de la Armada y de otras instituciones, procederán a depositar ofrendas florales ante la tumba de la ilustre extinta.

CASA MANDEL BICICLETAS. REPUESTOS Y ACCESORIOS. VOLANTE 'Nervar' (huevo) \$4.550. CAMBIO 'Simplex' (4 coronas) \$2.200. BOMBIN 'Enders' (alemán) \$780. TE Aluminio \$530. PISÓN libre 'Ciclo' (18/17/18 dientes) \$330. FRENOS de aluminio (nacionales) \$2.980. RAYOS inoxidables (cada uno) \$18. TUBULAR 'Saffie' \$1.750. LLANTAS (españolas) \$2.340. MAZAS (par) \$3.110. PEDALES de acero (par 1/2 pista) \$1.650. PEDALES de goma (par) \$1.320. FRENOS españoles (par) \$2.710. CADENA alemana (corriente) \$950. BOMBIN (español) \$400. CONEXION (inglesa) \$125. DESPACHOS RAPIDOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO ARTURO PRAT 740

German Geell Mira MONJITAS 324 DNO 34921 ANEAC BOFELA MARCONI 2743. REMATE DE CASIMIRES SASTRERIA GUTIERREZ ALAMEDA 987 (Al llegar a Ahumada) Mañana, únicamente en la tarde, de 15 a 20 horas. Ordena con ALFREDO GUTIERREZ M. HAY: Casimires de diferentes calidades y dibujos, en cortes de 3 a 4,20 metros. A LA VISTA GERMAN GEELL MIRA - MANUEL MONTERO O. Martilleros Públicos

CONSULTE Crédito N° 3 AHORA! AL ALCANCE DE SU BOLSILLO. NUNCA COMPRARA MEJOR usted ganara... ¡Vealo!... ¡Escuchelo!... ¡Admirole!... RADIO FONOGRAFO QU-19 DE ALTA FIDELIDAD. Compañía Distribuidora RCA VICTOR AGUSTINAS ESQUINA TEATINOS

La Presidencia de Carabineros de Chile nos pide poner en conocimiento de los automovilistas y público en general, los desvíos y devios de tránsito que habrá mañana con motivo de la apertura del Congreso Nacional.

DESPEJES: (desde las 6 horas): Moneda, de Brasil a Santa Lucía; Plaza de la Constitución; Brasil, de Moneda a la Avda. Bdo. O'Higgins; Amunátegui, de O'Higgins a Catedral; San Martín, de Moneda a Catedral; Morandé, de O'Higgins a Santo Domingo; Teatinos, de O'Higgins a Moneda; Cienfuegos, de O'Higgins a Moneda; Plaza de la Libertad; Agustinas, de Amunátegui a San Antonio; Huérfanos, de San Martín a Estado; Plaza Montt y Varas; Compañía, de Morandé a Ahumada; Catedral, de San Martín a Puente, Rosas, de Teatinos a Morandé; San Pablo, de Bandera a 21 de Mayo; 21 de

INNOVACIONES EN EL TRANSITO PARA LA APERTURA DEL CONGRESO

Mayo, de I. V. Vergara a San Pablo; Ahumada, de O'Higgins a Compañía; Costado Poniente de la Plaza de Armas; Plaza Bulnes; Santo Domingo, de Teatinos a 21 de Mayo; Mac-Iver, de O'Higgins a Monjitas; Victoria Subercaseaux, de Merced a O'Higgins.

DESVIOS DE TRANSITO. — a) La locomoción colectiva que viene por Bandera desde el norte hacia San Diego, será desviada en Bandera-Balmaceda a I. Valdes, Vergara, Mac-Iver, O'Higgins, San Diego; a su recorrido.

b) La locomoción colectiva que viene desde el norte por Bandera y Teatinos para seguir por O'Higgins hacia la Estación Central, será desviada en Bandera-Balmaceda, a Teatinos, San Pablo, Brasil, O'Higgins a sus recorridos.

c) La locomoción colectiva que sube por Compañía-Merced, será desviada en Brasil-Compañía, a Santo Domingo, 21 de Mayo, Estado, Merced, a sus recorridos.

d) La locomoción colectiva que baja por Monjitas-Catedral, será desviada en Monjitas, J. M. de la Barra, a Parque Forestal hasta el puente de Los Carros, para seguir por 21 de Mayo, San Pablo, Riquelme, Catedral, a sus recorridos.

e) La locomoción colectiva que viene desde la Estación Central y habitualmente entra por Amunátegui o Ahumada, será desviada en Almirante Latorre x

O'Higgins a Brasil, Santo Domingo, Amunátegui a Puente, a sus recorridos.

f) La locomoción colectiva que desde Lord Cochran entra habitualmente por Amunátegui y Ahumada, será desviada hacia San Antonio, I. V. Vergara, Mapocho, a su recorrido.

g) La locomoción colectiva que viene por Arturo Prat y sigue por Ahumada, será desviada a San Antonio, I. Valdes, Vergara, Mapocho, a su recorrido.

TROLEBUSES. — Se suspenderá la circulación de los que pasan por Monjitas, Catedral, Compañía, Merced y Estado, Liegarrán hasta 21 de Mayo, Monjitas y Estado-Merced, para volver hacia el Oriente.

TRANVIAS. — Se suspenderán los que transitan por Agustinas y Huérfanos. Los que vienen por A. Prat, viran en Alonso Ovalle para regresar al sur por San Diego. Los que vienen desde el norte por Bandera, lo hacen en el norte por Puente.

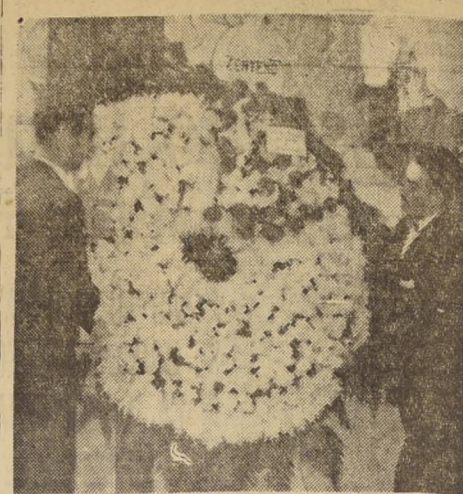
HOMENAJE A... (DE LA PAGINA 33)

de Oficiales de la Reserva Naval, del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada ("Caleuche"), del Centro de ex Servidores de la Armada "La Esmeralda", de la Sociedad de Suboficiales en Retiro del Ejército, Fuerza Aérea y Carabineros, etc.

Cada una de estas organizaciones concurrirá llevando su Estandarte y una Banda Instrumental. Es posible, asimismo, que a este acto asistan miembros de las familias Prat-Echaurri, Undurraga-Prat, y Prat-Carvajal.

El programa consulta, finalmente, la asistencia de un grupo de altos jefes y oficiales de la Armada Nacional a un banquete que será servido en la Presidencia de la República.

Día de Cuba celebrado en Santiago



Ayer fue celebrado en esta capital el 54º aniversario de la independencia de Cuba. Con este motivo, el Presidente de la República envió un cablegrama de congratulación al Jefe del Estado cubano, y el Canciller Barbosa, envió una comunicación similar al Ministro de Relaciones de ese país. Por su parte, el Embajador cubano, señor Ramiro Hernández Portela, recibió los saludos oficiales del Gobierno y rindió un homenaje a O'Higgins en el grabado vemos a dos funcionarios de la misión diplomática de ese país, depositando una ofrenda floral en el monumento del Padre de la Patria.

DECLARACION DE ANTONIO VALEZ

Por un error cometido en una "información" dada ayer en un momento de la sesión, el señor Valdez, quien se refirió a la intervención que se realizó en la sesión, dijo que se había producido una intervención en la sesión.

Ayer recibimos la noticia del señor Valdez, quien solicitó hacer un señalamiento en la sesión, para que el señor Valdez, quien se refirió a la intervención que se realizó en la sesión, dijera que se había producido una intervención en la sesión.

El señor Valdez, quien se refirió a la intervención que se realizó en la sesión, dijo que se había producido una intervención en la sesión.

admire ahora la!

Linea Famela

1879 21 de Mayo 1956

A PRECIOS REBAJADOS, OFRECEMOS:

RADIOS

Standard Electric, Marconi, Guerad, Radioelectrolas, Cambiadores automáticos Trio-Matic, Discos.

Lavadoras — Lámparas — Ollas a presión — Termos eléctricos — Cocinas eléctricas, a gas y gas de parafina — Juguetes — Bicicletas y artículos eléctricos en general.

CREDITOS

GAIVEZ Y FAJARDO LTDA
AV. B. O'HIGGINS, 2784 — CASILLA 4649
TELEFONO 92082

admire ahora la!

Linea Famela

1956

NUEVOS MODELOS Y NUEVAS LINEAS EN

LAMPARAS MODERNAS

3 PISOS DE EXPOSICION

DAVILA 675 POR RECOLETA

MEJOR ILUMINACION CON FAMELA

EMPRESA VIA SUR

RINDE UN CALIDO HOMENAJE A LOS HEROES DEL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE

Avenida Bulnes 144

Jefe del Estado... (DE LA PAGINA 33)

presidencial recorrerá las calles Moneda, Morandé y Catedral. A su paso, el Jefe del Estado, recibirá los honores que le rendirán las tropas de la guarnición de Santiago, al mando del general Horacio Gamboa. También formarán las Escuelas Militar y de Aviación, las que rendirán honores al Jefe del Estado a su llegada al Congreso, y a la salida de la Moneda, respectivamente.

En las calles estarán apostados los efectivos de las Escuelas de Infantería, Telecomunicaciones y de Especialidades, los Regimientos "Bun", "Tena" y "Maturana", la Escuela de Especialidades de Mecánicas de la FACH y el Regimiento de Artillería Antiaérea.

EN EL CONGRESO. — A su llegada al Congreso Nacional, el Primer Mandatario, será recibido por sus Ministros de Estado y por las Comisiones de Refe del Senado y de la Cámara, integradas por los señores Manuel Videla Ibañez, José García, Guillermo Pérez de Arce, Alfredo Cerda y Eduardo Alessandri, y por los diputados Albino Barra, Sergio Bustamante, Pedro Espina, Juan Puellicha, Gustavo Loyola, Jorge Meléndez, Enrique Rodríguez, Arnaldo Rodríguez, Esteban Romero y Fernando Vial.

En el pórtico será saluado por las respectivas Comisiones de ambas ramas del Parlamento integradas por los señores Blas Bellolio, Enrique Curil, Eduardo Cruz Coke, Ezequiel González, Medariga y Alberto del Peiregal y por los diputados Edgardo Barruelo, Máximo Corral, Juan Checura, Alfonso David, Jaime Ibañez, Carlos Errázuriz, Roberto Flores, José Lescar, José Oyarzún, Armando Palma y Manuel Riosco.

EN EL SALON DE HONOR. — Las Comisiones de parlamentarios conducirán al Presidente Ibañez, hasta el Salón de Honor del Congreso Nacional y, posteriormente, hasta la Mesa de Honor, donde tomará asiento entre los Presidentes del Senado, señor Fernando Alessandri, y de la Cámara, señor Julio Urán. Una vez que el señor Alessandri declare abierta la sesión, le ofrecerá la palabra a

señor Ibañez hará el discurso corrido que en su virtud el Jefe del Estado, ocupará una carroza, acompañada por el Ministro del Interior, señor Echeñe Navea; la secretaria irá ocupada por los señores de Relaciones y de Guerra y Hacienda y por el Ministro de S. E. La carroza será ocupada por los señores de Educación, de Justicia y por el señor Ministro de Fomento, por los señores de Agricultura, de Fomento y Agricultrura, y los señores Ministros de Salud, de Tierras y Secretario General de Gobierno.

EN LA MONEDA. — El Jefe del Estado recibirá, en el Ministerio, el saludo de los representantes de los Poderes Legislativo y Judicial, de los funcionarios de la Administración Pública.

DESFILE MILITAR. — Se retirará a sus cuarteles las tropas de la guarnición (honores al paso del Estado) y su honor, frente al Palacio de la Moneda. Este desfile será encabezado por el Excmo. Sr. Ibañez, y los miembros del Gabinete desde uno de los balcones de la Casa de

Champagne METROPOLITAN

1879 21 de Mayo 1956

RAMON ROYO Y FORGES

EMPRESA VIA SUR

RINDE UN CALIDO HOMENAJE A LOS HEROES DEL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE

Avenida Bulnes 144

KENRICH & CIA. LTDA.

IMPORTADORES EXPORTADORES

Maquinaria industrial y agrícola — Equipos — Artefactos eléctricos — Materias primas textiles — Departamento Técnico y de Ingeniería.

AGENTES DE NAVES

Fletes y estibas — Embarques y descargas — Harneos y bodegajes — Bodegas Warrants.

OFICINAS:

VALPARAISO — SANTIAGO
SAN ANTONIO — IQUIQUE

Agencias o distribuidores en todo el país

ALIMENTOS PARA AVES

Pio-Pio

VENTAS DESDE 20 KILOS. EN SACOS DE PAPA

REPARTO A	DOMICILIO
Mash Food casero, el kilo	Trigo entero, el kilo
Mash Food para ponedoras, el kilo	Avena pelada, el kilo
Mash Food alta postura, el kilo	Maiz entero, el kilo
Mash Food para pollitos, el kilo	Maiz triturado, el kilo
Scratch Food super, el kilo	Conchuela, el kilo
Scratch Food corriente, el kilo	ALIMENTO "HERRERA" PARA ANIMALES EN SACOS DE YUTE DE 50 KILOS
Harina de pescado, el kilo	Alimento para caballos, el kilo
Harina de alfalfa, el kilo	Alimento para cerdos, el kilo
Cebada molida, el kilo	

Todos los precios son con peso, y no se cobra en dación Pedidos a los teléfonos 51315, 52557, 5033

MENICHETTI HNOS. Y CIA.

ARTESANOS 681 — VEGA CENTRAL

SEÑOR AGRICULTOR, INDUSTRIAL Y COMERCIANTE

PROVEASE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

Cables de Acero, galvanizado; surtido completo, fabricados con alambre de 170 180 Kg. por "m.m.2" a la ruptura

Cables, cordeles para las araduras y encierros

Hilos para coser sacos, en todos sus tipos

Aperos aradores, en cáñamo y suela

Aperos para arar viñas

Aperos para máquinas segadoras

Aperos para rastrillo de pasto

Coyundas tejidas de cáñamo

Jáquimas, todos los estilos

Huinchas para diferentes usos

Balancines de madera

Artículos sueltos para reponer aperos

Lienzas y piolas de algodón

Stock de artículos de Ferretería

LINCOYAN

Nuestra marca registrada "LINCOYAN" garantiza la calidad de nuestros productos

FABRICA DE JARCIAS, CORDELES Y CABLES DE ACERO

FERNANDO REICH E HIJOS LTDA.

ALAMEDA B. O'HIGGINS, 3786 CASILLA 4617 CORREO 2

DIRECCION TELEGRAFICA "CAMAMOS"

TELEFONO 90206, STGO.

Los gremios deben restituirse a la esencia misma de sus ideales y problemas profesionales

Su actividad debe ser despolitizada para extirpar la demagogia

DISCURSO DEL MINISTRO B. VIDELA EN LA CONCENTRACION DE DUEÑOS DE CAMIONES, EN ESTADIO NACIONAL

El Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, agradeció ayer, a nombre del Presidente de la República, la manifestación que le ofreció en el Estadio Nacional el Sindicato Profesional de Dueños de Camiones.

Dijo el Ministro Videla: "Altamente honrado por S. E. el Presidente de la República, para interpretar su sentimiento de gobernante y de ciudadano en esta magnífica ocasión, en que recibe el homenaje de la Confederación Nacional y del Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carga, debo, primeramente, agradecer en su nombre y en el mío pro-

pio este agasajo brillante que nos permite gozar del ambiente de simpatía, sinceridad, cariño y de honda respeto hacia la persona del Primer Mandatario que, desde su primer período presidencial, tuvo para ellos y sus problemas una atención comprensiva y preferente, porque conoce los factores económicos y de progreso que representan con sus actividades vitales y de transporte en todo el territorio de la República.

AMOR AL PUEBLO.— El General Ibáñez creó su amor al pueblo ayudado por la mística de la carrera de las armas; ya que en ella se obtienen las experimentaciones realistas, físicas, psicológicas y sentimentales como para conocer y encarnarse en todos los tipos y caracteres que forman nuestra raza y, especialmente, con aquellos pertenecientes a las clases modestas, donde la lucha por la vida es cruenta y en donde, por lo mismo, están las más fuertes raíces del trabajo y el ansia de superación económica.

que conoce a sus gobernantes y en el caso presente ya tiene la gran experiencia del primer mandato presidencial del General Ibáñez, en que una verdadera política gremial es orientada al reforzamiento de unión profesional de los núcleos de trabajadores; dándole una caracterización típicamente chilena, ya que los hombres de labor de un país sólo deben resolver sus problemas en el sentido esencial de que siendo ciudadanos de esa nación, respetan sus leyes y autoridades y que al luchar por sus derechos, lo hacen porque desean el perfeccionamiento del producto y sus deberes, y no la provocación y la asonada destructora de la paz social, del orden, el trabajo y el progreso.

ESTABILIDAD ECONOMICA.— Se ataca por algunos grupos desplazados del poder y por calculantes y obsecados enemigos del obrero, la legislación de avanzada y de verdadero realismo económico que se ha dictado para defender el peso chileno; crear estabilidad y confianza en la producción, comercio y salario; y, sobre todo, para derrotar la inflación que constituía un cáncer material y psicológico que llevaba a la asfixia nacional.

que tengan relación con el transporte; además, para ver el modo de contar con cooperativas idóneas para que se provea con la mayor economía posible, de todos los implementos y artículos que necesita para mantener sus servicios, siempre regulares y constantes y con un aumento de la capacidad de transporte a tono con las necesidades siempre crecientes de esta clase de movilización de carga; que debemos proteger e impulsar con las difíciles características de la geografía caminera chilena.

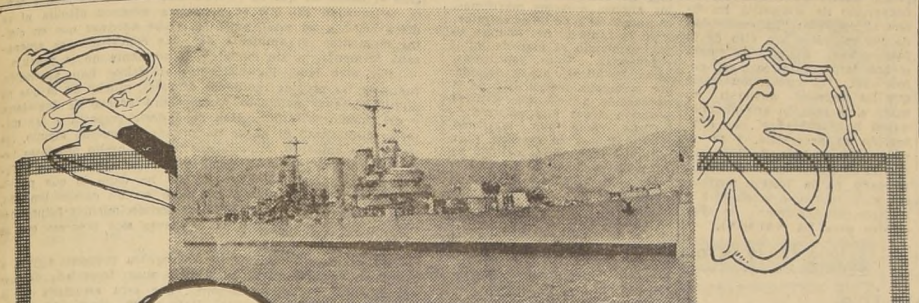
Para terminar, debo expresar los votos fervientes que formula el Presidente de la República, por el gran éxito del Sindicato General de Dueños de Camiones de Carga, en su nuevo año de vida gremial; deseos, que yo comparto, a mi vez, con la más cálida simpatía y admiración por el trabajo que desarrollan y por el factor de orden, de superación y de lealtad que representan para el Gobierno. Debo expresar también, el saludo más cordial y el grato placer de contar, en este agasajo, con los dueños de camiones de Mendoza que nos traen un mensaje de la histórica convivencia entre argentinos y chilenos."

SOLUCION A ASPIRACIONES.— El Gobierno ha tomado conocimiento, con vivo interés, de las conclusiones acordadas en el Segundo Congreso de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, porque ellas concuerdan, con los principios oficiales que se tienen para consolidar mejor y acrecentar esta actividad particular del transporte, y que es la nervadura y el dilo que recorre infatigable todos los caminos de la Patria, llevando y trayendo sus riquezas patrimoniales y toda clase de objetos y cosas que alcanzan a servir las necesidades de carga colectiva.

Actualizando, el Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carga debe recibir en este día, como la mejor felicitación de los 24 años de su brava y laboriosa existencia, la seguridad de que el Gobierno se interesa especialmente; por la otorgación de la patente de transportador profesional, por incluir al gremio en los beneficios de la previsión social; estudiar sus proyectos de reforma tributaria y de impuesto sobre tonelada única de carga; también por el Código Único del Tránsito y representación del



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, concurrió ayer, acompañado de su esposa, al almuerzo ofrecido por el Sindicato Profesional de Dueños de Camiones, en los comedores del Estadio Nacional, con motivo de celebrarse el 24º aniversario de la fundación de esa entidad gremial. En el grabado aparece el Jefe del Estado en los momentos en que hace uso de la palabra. En la mesa de honor, los Ministros de Agricultura y del Interior, y señora de Videla; el presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Camiones, señor Gustavo Leiva, y la esposa de S. E. señora Graciela Letelier de Ibáñez.



Homenaje A LOS HEROES DEL PACIFICO

Lo que esto, para explicar en este instante, otro factor que funde esta comprensión profunda y sincera, entre ustedes y los que tienen a honor llamarse soldados de la misma patria y que recuerdan que los combates, por el engrandecimiento de los países jóvenes como el nuestro, culminan en las épocas de paz.

Los gobernantes necesitan conocer el verdadero sentir de sus conciudadanos y, en especial, de los núcleos donde se forja con verdadero esfuerzo el patriotismo material de su riqueza, y es por eso que S. E. ha enfocado en los gremios y sindicatos su política de restituirlos a la esencia de sus problemas, inquietudes e ideales verdaderamente profesionales, extirpando así, la politización de sus actividades, que, por este camino errado, sólo dio margen a entronizaciones demagógicas, de falsos apóstoles y de falsos líderes que pretendieron capitalizar la doctrina pura del gremialismo, para hacerse peonales de inconfesables ansias y para servir consignas enemigas de la democracia y de la libertad que fundó el Chile con su sangre en los campos de batalla de la emancipación americana.

RECONOCIMIENTO POPULAR.— Es profundamente alentador ver cómo el pueblo ha sabido responder a estos afanes del Gobierno para depurar de todo lastre negativo y destructor a las agrupaciones gremialistas, con voces de aliento y actos de lealtad objetiva. Porque conoce a sus gobernantes y en el caso presente ya tiene la gran experiencia del primer mandato presidencial del General Ibáñez, en que una verdadera política gremial es orientada al reforzamiento de unión profesional de los núcleos de trabajadores; dándole una caracterización típicamente chilena, ya que los hombres de labor de un país sólo deben resolver sus problemas en el sentido esencial de que siendo ciudadanos de esa nación, respetan sus leyes y autoridades y que al luchar por sus derechos, lo hacen porque desean el perfeccionamiento del producto y sus deberes, y no la provocación y la asonada destructora de la paz social, del orden, el trabajo y el progreso.

Actualizando, el Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carga debe recibir en este día, como la mejor felicitación de los 24 años de su brava y laboriosa existencia, la seguridad de que el Gobierno se interesa especialmente; por la otorgación de la patente de transportador profesional, por incluir al gremio en los beneficios de la previsión social; estudiar sus proyectos de reforma tributaria y de impuesto sobre tonelada única de carga; también por el Código Único del Tránsito y representación del

Actualizando, el Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carga debe recibir en este día, como la mejor felicitación de los 24 años de su brava y laboriosa existencia, la seguridad de que el Gobierno se interesa especialmente; por la otorgación de la patente de transportador profesional, por incluir al gremio en los beneficios de la previsión social; estudiar sus proyectos de reforma tributaria y de impuesto sobre tonelada única de carga; también por el Código Único del Tránsito y representación del

Exposición de Robles Acuña se clausura hoy
En la Casa de la Cultura, Avenida Bernardo O'Higgins 264, se clausura hoy la exposición de obras del pintor Héctor Robles Acuña, artista curicano que estudió en España con el notable retratista Álvarez Sotomayor, Director del Museo del Prado.

La muestra consta de 25 vallosas telas, ocho de las cuales son cabezas de tipos del norte de África.

El Caleuche celebrará el Combate de Iquique

Con motivo de celebrarse hoy el 77º aniversario del combate naval de Iquique, a las 12.10, hora en que se hundió la "Esmeralda", será izado el Pabellón Nacional en el mástil del Caleuche, institución que agrupa a los ex cadetes y oficiales de la Armada. A esta ceremonia asistirán una delegación de oficiales de la Marina de Guerra, y numerosas personalidades.

Posteriormente, el vicepresidente del Caleuche, señor Carlos Villamar, pronunciará una alocución patriótica recordando el glorioso hecho naval, terminada la cual se procederá a descubrir en la sala del directorio de la institución, un retrato del almirante Egidio von Schroeders presidente de la entidad, recientemente fallecido. Luego se ofrecerá un coctel a los asistentes.

A las 13.30 horas, los ex marinos se reunirán en un Boga-tun de Combate en el Club de la Unión. Los actos caleuchanos finalizarán con un Boga-tun de Remolque en el buque mádra

Reischneider

AGUSTINAS 1151

FOTO CINE COLOR

1879
21 de Mayo
1956

Industria Azucarera Nacional S.A (I. A. N. S. A.)

Suscripción de acciones y venta de azúcar a accionistas

La Industria Azucarera Nacional S. A. se complace en avisar al público que se encuentra abierta la suscripción de acciones de la nueva emisión, respecto de la cual informa lo siguiente:

- Cada acción vale un mil pesos (\$ 1.000) y puede suscribirse desde una acción. El pago se efectuará al contado, o bien, con el 50% en el momento de la suscripción y el saldo a tres meses plazo, o, en cuotas iguales y mensuales. En todo caso la suscripción y pago deberán efectuarse antes del 31 de diciembre de 1956.
- La suscripción y pago de acciones, podrán efectuarse en nuestras Oficinas de Santiago (Huérfanos 725, 6.º piso), Los Angeles, Linares, Chillán, Temuco o Llanquihue.
- En caso de no poder concurrir a alguna de las oficinas citadas, el interesado podrá enviar el valor de la suscripción a nuestra Oficina de Santiago, por medio de cheque cruzado, letra a la vista o giro postal a nombre de "Industria Azucarera Nacional S. A."
- Las acciones suscritas y pagadas darán derecho al accionista a adquirir anualmente y, por una sola vez, hasta seis sacos de azúcar granulada blanca de 40 kilos cada uno, de acuerdo con la siguiente tabla:

3 acciones	1 saco
6 acciones	2 sacos
10 acciones	3 sacos
15 acciones	4 sacos
22 acciones	5 sacos
30 acciones	6 sacos

Las entregas de azúcar se harán entre los meses de mayo y agosto de cada año. El precio de venta será el vigente, al por mayor, en la fecha de entrega, recargado con el flete correspondiente. Dicho precio, en ningún caso, excederá del de venta al detalle en el lugar de residencia del accionista.

5.—Durante el presente año, darán derecho a adquirir azúcar las acciones canceladas antes del 15 de agosto próximo o el equivalente en acciones de las cuotas pagadas hasta esa fecha, sin considerar fracciones.

SANTIAGO, 10 de abril de 1956.

PENTA

MOTORES MARINOS A BENZINA Y DIESEL, DESDE 3/4 A 150 H. P.

Los hombres de mar son gente práctica. Saben que la resistencia y duración de su equipo deben ser algo más que hermosas promesas. Sus naves deben durar años, a menudo en condiciones de trabajo difíciles, y en muchos casos sus vidas dependen de la eficacia y durabilidad de la máquina.

Vale la pena escuchar cuando los dueños y marineros hablan de motores. El nombre Penta tiene una reputación firmemente establecida entre ellos, porque saben que representa una alta calidad que proporciona excelentes condiciones de servicio.

El motor Penta es una garantía de potencia y economía.

RODAMIENTOS SKF CHILE S.A.

SANTIAGO CONCEPCION

Homenaje a glorias de la Marina rinde hoy la ciudadanía

Programas deportivos y culturales en los barrios de Santiago

Algunos de los actos oficiales con motivo del 77.º aniversario del Combate Naval de Iquique, la Municipalidad de Santiago y entidades culturales, han preparado programas deportivos y sociales, destinados a exaltar las glorias de la Marina y la gesta heroica de los tripulantes de la "Ramales" en la rada de Iquique.

La Municipalidad dispuso el embanderamiento general de la ciudad desde las 8 de la mañana.

De 9 a 12 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Amunátegui frente al Grupo Escolar "Arturo Alessandri", habrá una velada patriótica con números artísticos, realizados por los alumnos de las escuelas del sector. También habrá una función gratuita de cine en el Teatro Monumental y a mediodía, en Avenida Bernardo O'Higgins 224, la Junta de Vecinos ofrecerá un coctel a las autoridades, acto en el cual el regidor Luis Ugarte Selas pronunciará una alocución patriótica.

OTROS ACTOS. — Un nutrido programa ha elaborado la Municipalidad en celebración del 21 de Mayo. Estos actos se realizarán de acuerdo con el siguiente orden: 9 a 12 horas. — Festival de básquetbol juvenil, masculino y femenino organizado por la dirección del Deportivo Dávila Beza en la cancha Quintín Vargas, ubicada en calle General Saavedra N.º 1184.

Santiago amanecerá embanderado. Programa de la Municipalidad

10.30 horas. — Función de la Compañía de Titeres de Meche Córdoba en la Casa Correccional de Mujeres.

11 horas. — Visita de la comisión de Teatros, deportes y fiestas populares a la Casa Correccional de Mujeres. Actuación del conjunto hermanitas Palacios.

Visita de la comisión al Hospital Arriarán. Actuación de la Cia. de Titeres Meche Córdoba.

17 horas. — Reparto de golosinas y de leche condensada a los niños del barrio de la Parroquia San Gerardo.

Gran clase circuito pedestre organizado por el Club Atlético Royal en el siguiente recorrido:

Plazuela Tropezón a la altura del N.º 4200 de la calle Mapocho, Mapocho, Matutina, Exposición, Blanco Encalada, San Ignacio, Avenida Matta, Vicuña Mackenna, Pío Nono, Domingo, Recoleta, Avenida Chile, Santa Laura, Hipódromo Chile, Fermín Vivanco, Manuel Rodríguez, San Pablo, Matutina, Mapocho hasta Plazuela Tropezón.

17 y 22 horas. — Continuación en las diversas plazas y parques de la comuna de los programas deportivos, culturales y patrióticos organizados por las Juntas de Vecinos clubes deportivos y auspiciados por la Municipalidad.

Además, la honorable comisión de teatros, deportes y fiestas populares ha patrocinado y subvencionado los programas que para conmemorar el Combate Naval de Iquique han elaborado las siguientes instituciones: Centro de Hijos de Tarapacá, Club Deportivo Cuarte Zona, Club Deportivo Estación de Servicios, Rama de Gimnasia del

Deportivo Municipal, Escuela Superior N.º 100, Deportivo Bdo. O'Higgins, Junta de Vecinos Población Vivacosta, Grupo Scoutivo Benjamín Franklin, Club Defensor Lancers, Circuito Atlético Royal, Club Deportivo Libertad, Deportivo Bañal de Yungay, Club Deportivo Terremoto, Asociación de Básquetbol, Casa Correccional de Mujeres, Junta de Vecinos, Población Huemul, Deportivo Quinto Vargas, Escuela 181 Brasil, Club Deportivo Manuel Montt, Club Deportivo Bogan, Club Deportivo Estrella Polar, Club Deportivo Sergio Galvez, Patrimonio Santa Filomena, Deportivo Simi Star, Seminario El Loro, Centro Manuel Sandoval, Deportivo Cruz del Sur, Deportivo Erika, Centro Social Católico Recoleta, Junta Central, Población Los Nogales, Centro de Madres, Población El Pino, Comité de Madres, Población Unidas, Manuel Montt y Juan Antonio Ríos, Club Atlético, Defensor Luis Galvez, Centro de Madres Población Fresco, Comité de Madres, Presidente Balmaceda, Club Deportivo Futu, Junta de Vecinos, Población Cerro Blanco, Club Deportivo Rafael Señoret, Centro de Madres Fibra Doolan de Aguirre Cerda, Centro de Madres Cooperados Simón Bolívar, Brigada Scout, Re-

pública Dominicana, Club de Deportes Adalberto Makue, Junta de Vecinos Cuarta Comuna, Junta de Vecinos Población Mac-Iver, Club Deportivo Pedro Aguirre Cerda, Escuela 219, Hermanos Carreras, Sociedad Vecinos Sur Oriente, García y Ugarte, Club Deportivo Juan Quiros Leiva, Club Deportivo Eugenio Fornas, México Boxing Club, Club Deportivo Pedro Montt, Junta de Vecinos Población Javiera Carrera, Deportivo Municipal, Asociación de Obreros y Obreros Tranvías Santiago, Deportivo Dávila Beza, Sociedad Dávila Beza, Deportivo Juventud Caupolicán, etc.

JABON DE LAVAR Y VELAS

\$ 40 la barra: el cajón, con 132 panes, a \$ 5.230, marca "Central" — Velas de 200 grs.: el cajón, con 150 unidades, a \$ 5.800; de 240 grs., a \$ 5.800, con 125 velas el cajón; de 360 gramos, \$ 5.500.

DESPACHAMOS DESDE UN CAJON A DOMICILIO Y A PROVINCIAS

Distribuidores "Marshall y Castro"
CALLE HUERFANOS 644 — FONOS 31426

FONTAINE & SALVO S. A. C.

Como lo viene haciendo desde hace 83 años, pone a disposición de su estimada clientela, sus servicios de: Despachos de Aduana, Embarques Marítimos y Descargas con una flota propia de lanchas, faluchos y remolcadores; Transportes Terrestres con el Servicio de Puerta a Puerta de los Ferrocarriles del Estado; Seguros contra incendio y riesgos marítimos; Bodegas y Desvíos propios en Valparaíso, Santiago y San Antonio. Agentes Generales para Chile del Bureau Veritas y del Comité de Aseguradores Marítimos, de París; Agentes de Compañías Navieras Nacionales y Extranjeras. Además, en San Antonio poseemos la mejor Planta Harneadora y Seleccionadora de Semillas del país y un Varadero para la reparación de embarcaciones, según su calado, hasta de 300 toneladas.

Se encuentra en tramitación el cambio de la razón social por la de

FONTAINE Y CIA. S. A. C.

Dirección Telegráfica: "MILAGRO".

VALPARAISO:
Blanco 941 — Casilla 32-V — Teléfonos 7676-8.

SANTIAGO:
Huérfanos 979 — 4.º piso — Oficinas 401, 402, 403, 428 y 429. —
Teléfonos 84433, 87305 y 84758.

SAN ANTONIO:
Angamos 1702 — Casilla 911 — Teléfonos 33 y 19.

Modas LIBERTY

Ofrece: Abrigos, trajes sastre, 34, vestidos, pijamas. Ahora, vendemos generos a precios de fábrica, con facilidades.

FONO 398377
Entrepiso

21 DE MAYO 617-LOCAL 9

Reinaldo Rojas B.

SASTRE CORTADOR PRIMER ORDEN
HECHURAS FINAS
Para damas y caballeros
\$ 6.500.-
ESPECIALISTA EN PANTALONES PARA TODO DEPORTE.
VIRADOS Y ZURCIDOS
Santo Domingo 1124
TELEFONO 64426

MODAS "SAN DIEGO"

...y ahora también...
CREDITOS!
TRAJES SASTRES VESTIDOS SIN CUOTA INICIAL
1927 SAN DIEGO 1927

PERMUTO SITIO

15 x 50
BALNEARIO CONCON ALTO
Manzana D N.º 11, por sitio o casa mal estado en Santiago. Dirigirse: Osvaldo Valdés P.
FRANKLIN 1438

IMPERMEABILIZACIONES Y CUBIERTAS

tielros asfálticos y mineralizados
BASYMOR
cobre en rollos
ROLL COPPER
asfaltos importados.

Délano

calidad por tradición
Ahumada 91 V. Mackenna 1074

Telas

de Lana y Jersey PARA LA TEMPORADA DE otoño

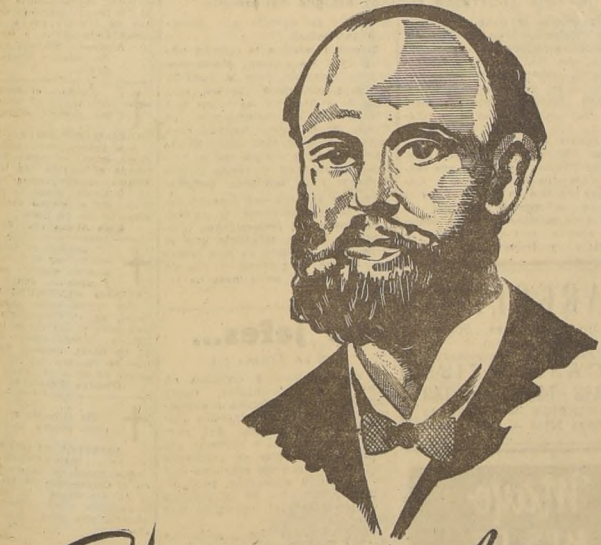
Precios sin competencia

Amplio surtido en chombas, chalecos y vestidos de lana

VENTA DIRECTA EN LA FABRICA
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
440 IRARRAZAVAL 440
FRENTE AL TEATRO ANDES

TE MONTE SANTO

Saludable y de exquisito sabor.
Util en enfermedades de los riñones, del hígado y de la vejiga.
PIDALO EN SU FARMACIA



Homenaje al Héroe Inmortal

Instituto Nacional de Comercio

Homenaje

1879
21 de Mayo
1956

A LOS HEROES DEL PACIFICO

REFRIGERADORES ELECTRICOS Y A PARAFINA DESDE \$14.000.- MENSUALES	OLLAS A PRESION TODAS MARCAS Y LITROS DESDE \$ 5.800.-
TERMO ELECTRICO TOPOS TIPOS Y MARCAS DESDE \$25.000	LAMPARAS METALICAS Y DE LAGRIMAS \$ 1.780
LAVADORA "BANKS" DESDE \$12.000.- MENSUALES	JUGUERAS GARANTIZADAS \$40.900.- \$44.500.
ESTUFAS A PARAFINA DESDE \$4.200	COCINA ELECTRICA BANKS 2, 3, 4 PLATOS LO MEJOR EN SU TIPO DESDE \$21.000

M. YAIKIN IDAR LTDA.
Y CIA.
BANDERA 570 ALAMEDA 1169

Trágico week-end; cinco heridos graves por agresiones nocturnas

Otros tantos asaltos a mano armada.—Ningún detenido

Cinco heridos de gravedad quedaron en la madrugada de ayer, a raíz de asaltos y agresiones que caracterizaron las noches sabatinas. Carabineros, en su labor preventiva, fue físicamente impotente para evitar estos hechos que, desgraciadamente, se repiten a menudo cuando los fines de semana se enturbian con el alcohol. Por fortuna para las víctimas, ninguna falleció, aunque se encuentran graves en diferentes postas de auxilio.

La ronda se inició con el ataque que individuos desconocidos hicieron al obrero Juan Zamora Duarte, de 24 años. A las 145 horas, en un lugar que aún no se sabe, fue atacado por varios sujetos, los que con cuchilla y otros objetos contundentes lo dejaron malherido. Zamora fue encontrado por carabineros, los que lo hicieron conducir a la Posta 3, donde fue operado de urgencia. La policía aún no sabe detalles de la agresión, debido al estado de inconsciencia en que está el herido.

UN MATRIMONIO.—Carlos Acevedo Inostroza y su esposa Julia Segura, de 23 y 20 años, respectivamente, se retiraban ayer a su casa, luego de haber comido con unos amigos. Cuando caminaban por calle Cienfuegos, tres desconocidos les sellaron el encuentro. También con cuchillas los persiguieron corto trecho, y aun cuando Acevedo pretendió defenderse y hacer lo mismo con su mujer, cayeron heridos al suelo. Los agresores huyeron, sin que pudiesen reconocerse. La pareja llegó por sus propios pies a la posta de urgencia del Hospital Barros Lucó quedando ambos con diagnóstico de suma gravedad. Hasta ahora se temía por sus vidas.

BALAZOS.—Otro suceso trágico de desconocidos atacó cobardemente al joven Luis Pérez, de 21 años de edad, obrero, domiciliado en Herrera 350. Pérez caminaba por calle Matucana a la altura de Santo Domingo. Al llegar a ese sitio le dispararon dos balazos por el espalda. El joven cayó al suelo gravemente herido, circunstancia que aprovecharon sus atacantes para emprender rápida fuga. Las primeras indagaciones de Carabineros dieron como resultado el asalto que los tres sujetos habían estado largo rato preparando la plaza de Pérez escondidos en unos árboles por lo que se cree en una venganza personal.

Mientras tanto la víctima fue trasladada rápidamente a la Posta 2, en donde fue operado rápidamente para extraer los proyectiles alojados en los riñones. Hasta ahora sigue en grave estado.

SIGUE LA CUCHILLA.—Para recordar el trágico lapso del sábado en donde fue operado rápidamente el dominicano, en la Prefectura de Carabineros se dio cuenta de que en la Población Matucana, a la altura de la casa N.º 730, el jornalero Luis Castro Zapata, de 18 años, y domiciliado en la población, fue atacado por un individuo que escapó. El ataque lo hizo armado de una cuchilla, con la que hirió a Castro en el abdomen y en el pecho. El herido está gravísimo en la Posta Central.

24 HORAS EN radiopatrullas

SUJETOS no identificados quemaron ayer en la mañana a las 12.15 horas el buzón de Correos de San Pablo con Matucana. Los datos no fueron actualizados, dándose aviso correspondiente a la Dirección de Correos.

CUATRO disparos hizo ayer Justo Reyes a Víctor Jara, en calle Pedro Tadeo número 4338. La causa por la cual atacó no se conoce pero sí el hecho de que la víctima fue a la Posta con heridas graves, y el hombre detenido por Carabineros poco después de las 15 horas.

MUERTE instantánea recibió ayer a las 18.35 horas, Jorge Baez Carrero. Frente al Dispensario de la Cruz Roja de San José de Maipo en auto que tuvo rápidamente lo alcanzó arrojándolo y lanzándolo fuera del camino. El cadáver del jornalero, de 48 años, casado, fue enviado a la Morgue de San José.

Se incendió parcialmente el Hotel Portillo, anoche

Un incendio destruyó parcialmente el Hotel Portillo, lugar a donde llegaron después de la medianoche, cuando el fuego estaba virtualmente dominado. El incendio no provocó desgracias personales, debido a que por el momento el edificio se encuentra sin pasajeros. Sin embargo, provocó pánico entre los obreros que trabajan en el establecimiento para habilitarlo para la temporada, que debe iniciarse en breve.

DECLARACION DE LA GERENCIA.—La gerencia del Comercio de Chile confirmó telefónicamente a LA NACION lo ocurrido en Portillo, asegurando que las llamas destruyeron parcialmente el sexto piso del edificio, construido con material ligero y que momentos después del incendio, el fuego ya no dominaba con auxilio de bomberos de la Empresa.



Este es el Hotel Portillo, cuyo sexto piso, construido de material ligero, quemó anoche, después de las 21 horas. Los bomberos de Los Andes no alcanzaron a llegar a tiempo, pero personal del Regimiento Escuela de Alta Montaña cooperó para apagar el fuego.

Recrudece en nuestra capital el robo de autos; ayer le tocó a una camioneta

Otro vehículo evaluado en una suma superior a los dos millones de pesos desapareció en el día de ayer. A la Séptima Comisaría se presentó el señor Carlos Rolo Sotomayor, quien manifestó haber expresado que era evidente el robo de su camioneta Chevrolet, modelo 1951, de color rojo, y con dos puertas, había sido robada ayer, a las 4 de la mañana, desde la misma puerta de su casa.

En la Brigada Móvil de Investigaciones, a quien le correspondió averiguar el paradero del vehículo, se expresó que era evidente el robo de la camioneta de los ladrones de autos, y que con éste son arriba de veinte los que han sido robados en los últimos dos meses.

Esta semana se hará la reconstitución de escena del suicidio de Erwin Rusch

Seguramente mañana se producirá un hecho que será de gran importancia en la opinión pública, por los ribetes pintorescos que lo rodearon. Pero la justicia, por muy pintoresco que sea, está decidida a desentrañar las nubes que oscurecen las declaraciones de Rusch. En tal caso mañana comenzará ante el juez señor Volante Galeo algunos amigos de la víctima, entre ellos el conde polaco Roldan y un industrial portorriqueño. Pero se aguarda con especial interés la reconstitución de escena, conforme a las declaraciones últimas del herido, diligencia que se debe llevar a efecto en esta semana, apenas el profesor y filósofo alemán esté en condiciones de levantarse.

Los jefes...

(DE LA PAGINA 33)

de que cualquiera omisión en asuntos fundamentales, como son los que se refieren a economías en la Administración Pública, financiamiento del presupuesto nacional y revisión del régimen legal que se relaciona con los organismos estatales que actúan en la economía, perjudicaría la armonía de la política y perjudicaría el resultado que se persigue.

Por su parte, los presidentes de los Partidos Liberal y Conservador Unido, expresaron al Jefe del Estado que estaban en la disposición de hacer el mayor esfuerzo para armonizar en el Congreso los puntos de vista sobre la legislación en estudio, siempre que ello no significara abandonar el fondo del plan económico, que es integral en sus diversos aspectos y que requiere, por lo tanto, no postergar ninguna de las medidas ya estudiadas.

Finalmente, expresaron al Excmo. señor Ibañez que darían cuenta en detalle de esta conversación en las juntas ejecutivas de ambos partidos que se reúnen como de costumbre el martes de la semana que se inicia.

Cheques - Letras PAGARES ESCRITURAS

Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rápidos y seriedad.

Huérfanos 1175 - Of. 504
Teléfono 61802

Su Simdalem

con \$ 5.000 MENSUALES ESTAD041

FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO

ATENCIÓN PERMANENTE SERVICIOS DE TODAS CATEGORIAS

Traslados dentro y fuera del país

Las utilidades de la Empresa Funeraria beneficiadas en las obras sociales del Hogar de Cristo

ALONSO OVALLE 1495
(Frente a la Iglesia San Ignacio) - Teléfono 8897

IMPORTANTE INDUSTRIA

ALREDEDORES DE SANTIAGO NECESITA PERSONA ENTENDIDA

En clasificación de documentos o que haya efectuado estudios relacionados con archivos. Buena remuneración. Puesto de porvenir y de responsabilidad. Interesados, enviar antecedentes a

CASILLA 277

Beneficios del Cambio Libre

¡AHORA!

Máquinas de Coser "FOR EVER"

(Industria japonesa)

Prepare su propio Regalo \$ 32.000

Cosé hacia atrás y hacia adelante 3 gavetas. Material de primera

Reserve su Máquina a Precio Fijo \$ 32.000

Seguridad en la entrega Primera partida lista para embarque

ENTREGA en AGOSTO

Inscripción previo abono de \$ 5.000

Aceptamos pedidos de provincias

LOS SIETE PILARES

EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

ALAMEDA 3031 Despachos contra reembolso

Exija lo mejor por su dinero!

CONFIE EL SERVICIO DE AGUA CALIENTE DE SU HOGAR A UN TERMO ELECTRICO AUTOMATICO DE RECONOCIDA CALIDAD

Trotter

ES MEJOR PORQUE:

- SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo.
- ES CONSTRUIDO con los últimos adelantos de la técnica moderna.
- TIENE TERMOSTATO regulador de alta precisión.
- LLEVA ELEMENTOS calefactores blindados de DURACION ETERNA.
- ESTAN DOTADOS con un fusible termino auxiliar de seguridad. (Pat. N.º 13277).
- TIENE ESTANQUE de cobre electrolítico o de acero galvanizado de duración extraordinaria.
- TIENE AISLACION a base de una gruesa capa de lana de vidrio.
- VA RESPALDADO por tres años de garantía. Nuestro eficiente servicio técnico gratuito.

FACILIDADES DE PAGO

FABRICA Y SALON DE VENTAS EN:

San Pablo 3801 * Fono 92836

LOCAL SE TRASPASA

con instalaciones apropiadas para librería o negocio similar.

TRATAR: ALAMEDA 758

SAN SEBASTIAN-CARTAGENA

Y ALREDEDORES

Construyo toda clase de bungalows para veraneo.

FACILIDADES

Bandera 84 - Of. 407

ESCRITORIOS MODERNOS Y DE ESTILO

Gran variedad de estantes y archivadores

FACILIDADES DE PAGO

CASA DE REMATES NICANOR MARTICORENA

Moneda 778

SALUD EN SU HOGAR

con baños de VAPOR "SALUD". Pl. de una demostración por teléfono 90861 a escriba a casilla 440, Santiago.

Se plegables, portátiles, p. te. da corriente. Envíos a provincias y reembolso. Necesito agencias en provincias.

BAÑOS "SALUD" con garantía

MANQUEHUE

FABRICA DE ESTAMPADOS SANTA LUCIA 270 SANTO DOMINGO 433

INCIDENTE EN EL HOTEL CARRERA

Un verdadero bombardeo se armó en las primeras horas de la madrugada de ayer en el Hotel Carrera. Por una discusión personal entre Felipe Correa Muñoz y Emilio Edwards Sanfuentes, se provocó un serio incidente, yéndose a las manos la víctima fue el segundo de los nombrados, quien recibió serias lesiones en la boca. Fue trasladado a la Posta Central y luego a su domicilio de Ahumada 83, mientras Correa era detenido por Carabineros.

DIRA le dirá lo que necesita su hogar

Teleros "Electrón"

Los mejores a los precios más bajos.

PIE \$ 1.622.

MERCED 709 esq. Maclver

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1000-

EN LA SALDO FACILIDADES RELOJERIA GABOR

SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

ESTADO 91-5º PISO OF 501

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 Y EL 26 DE MAYO DE 1956

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1955, CON VENCIMIENTO EN MARZO DE 1956

MARTES 22, en la Sucursal N.º 4, San Pablo 2465-2471

ROPA VIERNES 25, en la Sucursal N.º 6 - N.ºs. 455.904 - 465.341

ROPA VIERNES 25, en la Sucursal N.º 5, San Diego 1418

EXHIBICIONES. El día anterior al remate

RENOVACIONES. Solo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

Su primera ilusión

...UN PILOTO PORTUGUES!

PORTUGUES, el lugar para comprar ABRIGOS Y PILOTOS para damas, caballeros y niños.

ELEGANTE PILOTO PARA DAMA:

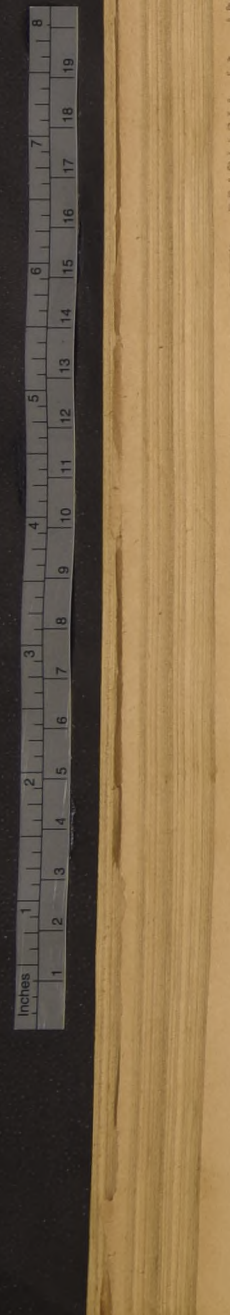
\$8.950

CRÉDITOS Y NO OLVIDE...

GRATIS un peso vale por tres, si Ud. compra en

PORTUGUES

BASCUÑAN 24



Ayer se constituyó el Municipio de Santiago

Nombradas las comisiones.— Sesionará los días miércoles

Presidida por la Alcaldesa de Santiago Sta. María Teresa del Canto Molina, y con asistencia de todos los regidores presuntamente electos, de altos funcionarios municipales y de número público, se llevó a efecto en la sala de sesiones de la Corporación la sesión constitutiva

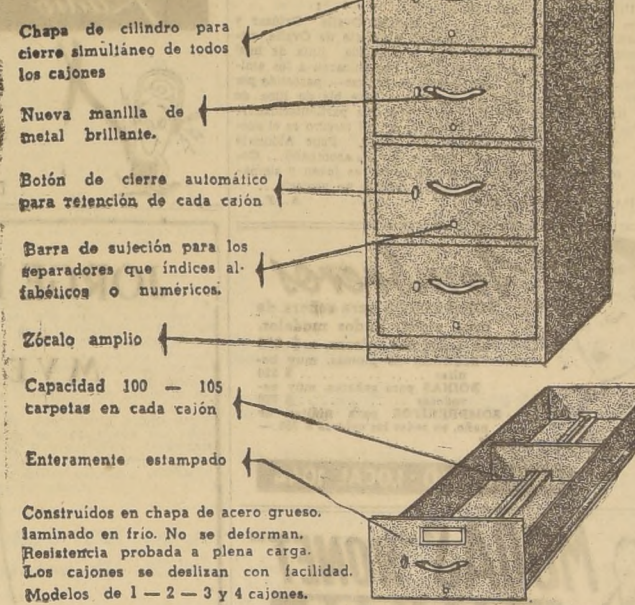
de la Municipalidad de Santiago. Abierta la sesión, a las 14.15 horas, el Secretario dio lectura al oficio del Conservador de Bienes Raíces, don Santiago Vivanco Ferrada, en el cual declaraba presuntamente electos a los regidores proclamados por dicho Tribunal, de acuerdo con el siguiente orden de precedencia:

Voltaire Lois, Luis Pareto, Luis Barria, María Pardo, Osvaldo Márquez, Rafael Señoret, Manuel Fernández, Luis Ugarte, Margarita del Solar, Arturo Domínguez, Luis Barros, Juan Briones, Eugenio Fornés, Pedro Cano y Ramón Alarcón. Tomado el Juramento, los nuevos ediles, puestos de pie, "pro-

metieron" los siete regidores del ala izquierda, y "juraron" el situado al centro y los siete de la derecha. Acto seguido, y de acuerdo con la tabla preparada por el Secretario Municipal, Sergio Rengifo Villalón, se procedió a la fijación del orden de Precedencia de los Regidores, obteniendo el primero, segundo, tercero y cuarto lugares, los ediles Manuel Fernández, Pedro Cano, Luis Pareto y Luis Barros respectivamente, por ocho votos cada uno. Por unanimidad, se continuó el orden de acuerdo con la Resolución del Tribunal Calificador, y en la siguiente forma: Voltaire Lois, Luis Barria, María Pardo, Osvaldo Márquez, Rafael Señoret, Luis Ugarte, Margarita del Solar, Arturo Domínguez, Juan Briones, Eugenio Fornés y Ramón Alarcón.

El Nuevo Archivador de Acero

PRODUCIDO POR "GUZMAN". NO CUESTA MAS Y EN CAMBIO PROPORCIONA VENTAJAS



UNA ESPECIALIDAD AL SERVICIO DEL CONTROL Y ARCHIVO

MANUFACTURAS EN METALES

Guzmán Y CIA. S. A. VINA DEL MAR

Una Línea Completa en Muebles de Acero para Oficina

VINA DEL MAR SANTIAGO

Almirante Monti N.º 1625 Galería Alessandri N.º 17

EN LA EDICION DE MAÑANA ESTE DIARIO, ADELANTARA UNA LISTA DE PRECIOS DE LA LIQUIDACION E INAUGURACION A LA VEZ DESDE PASADO MAÑANA LIQUIDACION DEL DEPOSITO DE MEDIAS Y ROPA INTERIOR "LA VICTORIA" ALAMEDA 3083 ESTACION CENTRAL INAUGURACION DE LAS VENTAS AL PUBLICO DE ARTICULOS DIVERSOS "NELBEC" ALAMEDA 3083, EST. CENTRAL 1er. PISO, VENTAS AL PUBLICO - 2.º y 3er. PISO, MAQUINAS PARA FABRICAR Y VENDER DIRECTAMENTE AL PUBLICO

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS.— DISCURSO DEL DIPUTADO SEÑOR HERNAN BENAVIDES SOBRE INVERSIONES EXTRANJERAS, EN LA SESION DE LA CAMARA DE DIPUTADOS DEL MIERCOLES 16

El miércoles pasado, la Cámara de Diputados celebró una sesión especial con el objeto de ocuparse de la política seguida por el Comité de Inversiones Extranjeras y sus repercusiones en la economía nacional. En esta sesión los diputados del Partido Agrario Laborista señores René Benavides y Jorge de la Fuente, formularon las siguientes observaciones:

El señor BENAVIDES.— Señor Presidente, la presente sesión ha sido citada con el propósito de analizar la política que se ha estado siguiendo en materia de inversiones extranjeras y de aporte de capitales, con arreglo a los decretos con fuerza de ley N.ºs 427 y 437.

Es un hecho evidente que en los países subdesarrollados el aporte de capital sea nacional o extranjero, sirven para el desarrollo de la economía nacional.

En nuestro país se dan en un favor de estas inversiones foráneas los dos hechos: economía en desarrollo y escasez de grandes capitales, como puede comprobar quien analice con profundidad nuestra realidad nacional.

En virtud de las facultades extraordinarias, concedidas por el Congreso anterior, al Gobierno del Excmo. señor Ubbáfes, se dictaron esos dos decretos con fuerza de ley a que me he referido, que legalizaron los aportes de capital extranjero. Los objetivos fundamentales de esos decretos dictados para regular la inversión de capitales extranjeros, fueron dar a éstos garantías para la instalación de industrias y, a la vez, limitarlos para que no lesionen o perturben los intereses del país.

En realidad, a lo largo de la aplicación de estos decretos con fuerza de ley no ha sido posible observar una política que reúna los dos requisitos que he señalado anteriormente.

No ha habido, por desgracia, la claridad necesaria en muchas de las autorizaciones con-

cedidas, y las actividades nacionales han podido observar que no se ha realizado, con precisión, una política beneficiosa en este sentido para toda la colectividad.

Las condiciones en que se opera para que ingresen estos aportes de capitales, son perfectamente claras. Se han establecido franquicias de carácter tributario y, especialmente, garantías para el retorno del capital aportado.

El diputado que habla, cree que cuando se autoriza el aporte de capitales extranjeros debe tenerse presente en primer término, que ellos no vengán a perturbar o a perjudicar aquellas actividades nacionales legítimamente establecidas, y en segundo lugar, que se inviertan en rubros que no produzcan inconveniente competencia con los nacionales.

Es difícil al tratar un problema de esta naturaleza, no referirse a un hecho concreto: el que se deriva de los intereses creados. La realidad es que en torno a cada una de estas solicitudes de aporte de capitales, surgen intereses que defienden tanto a los que quieren hacer una inversión en el país, como a los que la resisten, en defensa de las industrias que ya tienen establecidas.

Por esto, señor Presidente, hemos estimado de extraordinario interés señalar la conveniencia de que el Gobierno, a través del señor Ministro de Economía, exponga con claridad su pensamiento acerca de la política que se sigue en esta materia.

Nosotros no tenemos al señalar la conveniencia de que se explique esta política, otro propósito que resguardar, en forma legítima, algunas actividades nacionales que deben protegerse. Ahora bien, razonando en el terreno de la hipótesis, los aportes de capital extranjero que tienen por finalidad establecer industrias que ya se están desarrollando con capitales nacionales, tienen dos ventajas para el país.

La primera de ellas es que tales aportes de capital extranjero tienen franquicias de orden cambiario de que no disponen los nacionales. Así al autorizar un aporte determinado, el país implícitamente acepta el retorno de este capital, en un plazo perfectamente determinado. Esto significa para la nación gravar su balanza de pagos en el futuro, en forma que puede ser perjudicial.

Además, ante esta evidencia, es preferible que el país trate de desarrollar tales actividades con capitales nacionales.

Puede decirse que la menudera situación en que ha quedado colocada la industria nacional frente a estos capitales, está radicada en dos hechos.

En primer lugar, algunos aportes de capitales gozan de exención de derechos aduaneros, como ser, los impuestos "ad valorem". Estos derechos alcanzan normalmente, a un treinta por ciento y hasta un cincuenta por ciento del valor de la mercadería o maquinarias que se importan. En estas circunstancias el capital extranjero tendría sobre el nacional un treinta a un cincuenta por ciento de ventaja, en los casos en que se hicieran tales exenciones.

En segundo lugar, en el orden práctico, la actual aplicación por parte del Gobierno del régimen denominado cambio libre, ha tenido como objetivo, establecer una nómina de artículos que se pueden importar.

Y ocurre el caso de que la industria nacional, como es sabido, por quienes conocen y están en posesión de los detalles de esta nómina de mercancías autorizadas para importarse, no estaría en condiciones de renovar adecuadamente su equipo, de adquirir los repuestos necesarios para su normal funcionamiento en algunos casos, o para hacer las ampliaciones que requiere para su desarrollo ulterior. Esto no ocurriría, en cambio, señor Presidente, si quienes se acogen al régimen de los decretos con fuerza de ley N.ºs 427 y 437, que ya he citado.

Todo esto nos lleva a hacer presente que, a nuestro juicio, de toda conveniencia que el Gobierno, a través del señor Ministro de Economía, señale con exactitud el alcance de la política que, en torno a esta materia, se está aplicando. Hay que advertir que algunos casos se autorizan aportes de capitales cuya finalidad es discutible. Entre estos aportes figuran aquellos de particulares que, a título de resolver el problema del transporte nacional, han recibido autorizaciones para traer automóviles para esas líneas.

Comprendo que ellos tienen relativa justificación; pero, considero también, que tales autorizaciones pueden prestarse a diversas interpretaciones.

Por esta consideración, señor Presidente, presentaremos un proyecto de acuerdo por el cual solicitaremos del Supremo Gobierno, claridad en esta materia. Creemos que la política seguida en ella, por los alcances y repercusiones que ha tenido, es de importancia precaria, pues incluso atañe al prestigio internacional del país. Tiene especial interés para nosotros y para la nación, que se esclarezca, repito, lo que se haya hecho y lo que piensa hacerse, en torno a esta materia.

El Honorable señor De la Fuente, me ha solicitado una interrupción.

El señor DURAN (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Benavides, tiene la palabra el Honorable señor De la Fuente.

El señor DE LA FUENTE.— Señor Presidente, quiero referirme lo dicho por mi Honorable colega señor Benavides, en el sentido de que nuestras autorizaciones deben proceder con sumo cuidado antes de proceder a aceptar estos aportes de capitales extranjeros, especialmente respecto de aquellas industrias que desearán instalarse en el país que sólo vienen a competir con las nacionales ya existentes.

Por eso, señor Presidente, también he concurrido con mi firma a la presentación al proyecto de acuerdo a que se ha referido el Honorable señor Benavides y ojalá que se cite a una reunión extraordinaria de la Honorable Cámara, para que el señor Ministro de Economía tenga oportunidad de explicar la política seguida en materia de inversiones de capitales extranjeros en nuestro país.

Nada más, señor Presidente.

El señor DURAN (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Benavides.

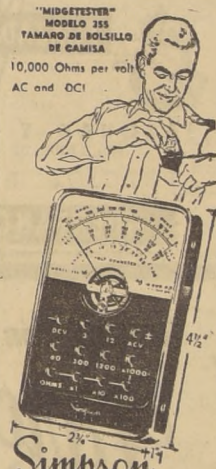
El señor BENAVIDES.— Señor Presidente, creo que en estos momentos no es necesario ampliar más estas observaciones, en espera de la oportunidad en que el señor Ministro de Economía concorra a esta Corporación a explicar la política que se seguirá en esta materia o que se está siguiendo.

Nada más, señor Presidente.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialidad asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones, de 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137 - Of. 78
FONO 80313

Vístase CORRECTO
MOISES JARA
SASTRE
Ofrece hechuras finas a \$ 6.000.—
Corte a su agrado. Útiles figurines.
SAN ANTONIO 15
(Altos) - FONO 84363

RADIO TECNICOS



Simpson MIDGETESTER MODEL 353

OFRECEMOS la línea completa "SIMPSON"

Para importación directa Inscripciones desde un instrumento

No cobramos comisión y nos encargamos de todos los

LUIS M. DESMARAS
PLAZA BULNES 59
CASILLA 761

HOTEL

En Quilpué, centro turístico de gran importancia, tanto en invierno como en verano, por su clima ideal y cercanía a Valparaíso y Viña del Mar.

VENDO ACREDITADO Y ANTIGUO HOTEL EN LA MEJOR UBICACION. Canon bajo. Capacidad para 50 pasajeros, con dotación completa de camas, ropa, etc. Looz, cristalería, etc., para 90 personas. Edificio muy amplio y confortable, jardines, terrazas.

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA PERSONA DEL RAMO Y TRABAJADORA. DE AUMENTAR SUS ACTUALES BUENAS ENTRADAS, EXPLOTANDO: BAR, COMEDORES, SALON DE TE, TERRAZA DE BAILE, etc.

Este establecimiento tiene una muy seleccionada clientela DATOS SOLO A INTERESADOS DIRECTOS

ALFONSO BARRIOS — MORANDE 450 — PISO 3.º

—Veamos qué hay en ALMACENES PARIS.

Trajes y Abrigos para Jóvenes y Niños

Variación de modelos de trajes para la temporada, con pantalón corto o largo. Completo surtido de sobretodos en abrigadoras telas de atractivos colores y diseños



VEA TAMBIEN:
Camisas,
Calcetines,
Sweaters

ARTICULOS MEJORES A PRECIOS MENORES

ALMACENES Paris
M.º.
Alameda y San Antonio

Reembolsos Casilla 786

A LOS HEROES DEL PACIFICO



PINO OREGON

Llegó Pino Oregon nuevo, de 26 a 38 pies de largo. Tenemos constantemente existencia en:

ENCINA
ALERCE
MÁNIO
LINGÜE
TEJUELAS ALERCE
Palmetas para Parquets
Cajones para Envases

CIA. Maderera VILLANUEVA

Productores — Exportadores — Distribuidores
Más de un tercio de siglo dedicados a la Industria Maderera
IRARRAZAVAL 361, esquina AV. SEMINARIO
Teléfonos 87427 - 87530 - 41079 - 41078 - 41079
Casilla 1055 — SANTIAGO

EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA. — El Instituto Chileno-Británico de Cultura anuncia la inauguración de la exposición del pintor chileno Gastón Orellana, que tendrá lugar el miércoles 23 del presente, a las 18.30 horas, en su local de Teatinos 307. Esta exposición, que es la primera del joven artista, permanecerá abierta hasta el 4 de junio.

COCTEL A LA "MIAMI TRADE MISSION". — El gerente del Hotel Carrera, señor John P. Sutherland, y señora, ofrecerán el próximo miércoles, un coctel en honor de la "Miami Trade Mission" y un grupo de agentes de viaje de México, que visitarán Chile.

COMIDAS. — El doctor Oke Franco y señora Rosario Valdés de Franco, ofrecieron una comida, a un grupo de sus relaciones, en su residencia de calle Roberto del Río. —Esta noche el presidente del Club de Leones, don Eduardo Labbé Jaramillo, y señora Elisa Blejer de Labbé, ofrecerán una comida en su residencia de calle Carmer... El Golf.

A RIO DE JANEIRO. — Se ha dirigido a Río de Janeiro, vía KLM, la señora Laura Larrea Fernández. — Han regresado de Buenos Aires, las señoritas Luisa Eyzaguirre Infante y Marta y Rebeca Sánchez Cerda. —Del mismo punto, don Domingo Gana Edwards y señora Adriana Correa de Gana.

DE ESTADOS UNIDOS. — Han regresado de los Estados Unidos, don Andrés Eyzaguirre Ovalle y don Carlos Fabres Gutiérrez.

ASOCIACION DE LIBRO AMERICANO. — La Asociación del Libro Americano realizará el martes 29 del presente, su primera comida de fraternidad americana de escritores y periodistas, la cual será en honor del Excmo. señor Angel Isaac Chiriboga, Embajador del Ecuador. Las adhesiones se reciben en la caja del Casino del Círculo de Periodistas.

EN LA LEGACION DE ISRAEL. — El Encargado de Negocios de Israel y la señora de Goren ofrecieron, el sábado pasado, una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, don Enrique O. Barboza, y señora, a la que asistieron, además de los festejados, el Presidente de la Corte Suprema, don Humberto Bianchi, y señora; el Presidente de la Cámara de Diputados, don Julio Durán, y señora; la Alcaldesa de Santiago, Srta. María Teresa del Canto; el presidente de la Federación Sionista, Sr. Matías Schapiro, y señora; el presidente del Comité Representativo, Sr. Gil Sinay, y el director de Prensa, don Samuel Glieser, y señora.

MISA. — Con motivo de cumplirse hoy el quinto aniversario de la muerte de la señora Delina Córdova Brunet de Saavedra, hoy a las 8.30 horas se oficiará una misa en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en Avenida Blanco Encalada 1950.

HOGAR DE CRISTO. — La colecta nacional del Hogar de Cristo hará posible que los pobres tengan este invierno un techo, un plato de comida, un poco de amor fraterno. Sea generoso el 29 de mayo.

CHARLA CON MUSICA EN INST. NORTEAMERICANO. — Mañana, a las 19 horas, el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura ha organizado una charla a cargo del profesor William Thompson, quien disertará sobre uno de los conjuntos más célebres del jazz actual en los Estados Unidos: el Cuarteto Dave Brubeck, cuya actuación ha sido calificada por las revistas de jazz, como la más completa de los últimos tiempos. La charla del profesor Thompson será alternada con grabaciones recientemente llegadas de los Estados Unidos.

A GRAN BRETAÑA. — Se han dirigido a Gran Bretaña, el señor Arnoldo Friedly y señora.

HOMENAJE AL GRAL. HORACIO GAMBOSA. — El Club Femenino América, acordó en su última sesión, rendir un homenaje al general Horacio Gambosa, fundador de la Expedición al nevado "Ojos del Salado", el que se llevará a efecto el miércoles 28 del presente, a las 10.30 horas, en la Sala Valentin Letelier, del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile (Huerfanos 117, piso 3.º). Ha sido invitado, especialmente a este acto, el Ministro de Defensa.

LA parte musical estará a cargo de las hermanas Mora, en piano y violín. La señorita Mara Ramírez cantará, acompañada al piano por la señorita Yutla Mathey, del Conservatorio Nacional. Recitarán las señoritas Elisa Auziestia y Rostia Berninone. La entrada es libre.

EJERCICIOS DE SAN IGNACIO PARA EL CLERO. — Los ejercicios de San Ignacio para el Clero, comenzarán esta noche, en la Casa de Ejercicios de Loyola, hasta el martes 29 del presente.

SE COMENTA... — LINES TONKIN de González, quien viene llegando de Buenos Aires, tuvo una curiosa experiencia en una tienda de modas de la capital del Plata... La tienda lucía un aspecto desolado y vacío... El dueño se acercó a la nueva parroquiense, y a título de excusa le espetó: "Pasaron las señoras... Se le llevaron todos... Son como langostas... Inés sonrió. Miró al satisfecho y un sí es no, desolado tendero y le dijo: "Perdone, soy una langosta retrasada..."

...EL GRUPO de Las Condes, como se autodenominan los vecinos del lugar, acudió el sábado pasado a la invitación que hicieron Mario González Valdés e Inés Tonkin de González, para despedir a Guillermo Moreno Vial y Nena del Solar de no Vial y Nena.

...MIMI Denis de Urza, estaba feliz cambiando en su departamento, de calle San Martín, cortinas y decorado, como buena y metódica dueña de casa... Acompañó a su marido, Aquiles Urza, del Ministerio de Relaciones Exteriores, a una reunión, donde funcionarios del Departamento Consular, le desearon un buen viaje a Alemania... Aquiles Urza había sido nombrado Cónsul en Hamburgo, pero había omitido un pequeño detalle... Contárselo a su esposa... Mimi, ha dado orden en el asunto de las cortinas y prepara el equipaje...

...LINDA les quedó la casa

MUSICA BRASILEÑA EN LA BCC. DE LONDRES. — Mañana presentará la BBC un breve programa de obras brasileñas a cargo de Isabel Mourao, la joven pianista. El recital incluirá algunas estampas de Villa-Lobos, varias de las cuales pertenecen a la suite titulada "Guía Prático". La señorita Mourao es una de las más cumplidas intérpretes de su generación, y su buena prueba de sus cualidades artísticas es la serie de elogiosos comentarios suscitados por cientos de actuaciones suyas en Londres. La interprete, como es natural, confiere a la música de sus compatriotas un singular carácter de fidelidad, que de por sí la hace más interesante. El recital será transmitido mañana, a las 19.30, y, luego, a las 21.30, hora chilena.

que en América Vespucio se construyeron Hernán Larraín Ríos y Eliana Fernández de Larraín... Para inaugurar dieron un almuerzo, al que invitaron a primos y primas... Asistió la familia Ríos-Mackenna, en masa... El almuerzo resultó contentivo y los dueños recibieron numerosas felicitaciones.

...JORGE Ovalle Ortiz y Mayito Aldunate de Ovalle, amid segunda luna de miel —según comunicaron a los amigos al despedirse—, paseando por Europa... Este bis de luna de miel tiene una particularidad... Van tres... El tercero es el suero de Jorge, Pepe Aldunate Ugarte, que los acompañó... Como el suero es joven y simpático, la pareja no protesta...

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS. Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes, ganchnitos, fracturas. CARLOS RAKOS. Monjitas 719, tercer piso, fono 32850. COMPRO ORO.

ABRIGOS. ABRIGOS piel de camello, variedad de modelos. ABRIGOS en fina Duvetina, de gran moda. PILOTOS en gabardina impermeabilizada, gran variedad de colores, desde... TRAJES SASTRE en gabardina, caalmitres y franelas, desde... BATAS de Jersey, lanas, Tweed, desde... MODAS Guendelman MARAVILLA EN LINEAS Y MODELOS 10 DE JULIO 145

MUEBLES de LIVING. Cómodos, amplios, confortables amoblados, sofás de 2, 3 y 4 cuerpos, sofacitos capitón con plumones, love-seats, pull up chairs, sillones bergere, poltronas, etc. SOLAMENTE EN BUENA CLASE. Princeton MUEBLISTAS FINOS. Bascañán Guerrero 532 — Teléfono 93149. MADERERA ARTISTICA INDUSTRIAL LTDA.

PASTA DENTIFRICA Esmaltina. Una sonrisa franca y optimista es la mejor prueba de que se tienen dientes blancos y sanos, gracias a las propiedades limpiadoras y antisépticas de...

PIELES OFRECE POTOKER ABRIGOS CAPAS, ESTOLAS. MONEDA 720 ENTREPISO FONO 84094

FRAZADAS de LUJO. JACQUAD Y DOBLE FAZ 100% LANA DE MAGALLANES. PRECIOS REBAJADOS. HUERFANOS 640

Sombreros SOMBRREROS para señora de gran moda, lindos modelos, en todos los colores, a \$ 850. BICOCAS de plumas, muy bonitas... BOINAS para señoras, muy novedosas... SOMBRRITOS para niñas de patio, en todos los colores \$ 750. PUENTE 540 LOCAL 1044

MODAS "HONET" CREDITOS. TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS Gran surtido HECHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales Para Provincias SAN PABLO 960 (INTERIOR) ENFRETE MERCADO

CLUB DE LA UNION. SALON COLORADO. — El sábado 26 del presente, a las 18 horas, se efectuará el almuerzo mensual del Salón Colorado. Las adhesiones se reciben en la caja del Club, para los contertulos y amigos del salón. A BENEFICIO DE LAS OBRAS FRANCO-CHILENAS. Mañana se efectuará en los salones de la Embajada de Francia, el té-canasta que el comité de damas de dicha colectividad ofrecerá a beneficio de sus obras sociales.

APRENDA A BAILAR CUECAI CHILOTE CAMPOS Y AURITA BUQUELI el nuevo curso comienza el 28 de mayo

Radio TENDERINI OFRECE Alicates Cortantes Importados \$ 500.— neto SOLO POR ESTA SEMANA FABRICA DE RUMOROS DE RADIO TENDERINI 71

JORGE LANDEA MUEBLES. MONJITAS 296

Organización Faror Presenta SU GRAN VENTA SUPER-CONGELACION LANAS-SEDAS-ALGODONES A PRECIOS MAS BAJOS QUE LOS OFICIALES VEA A CONTINUACION LAS SUPER-DIFERENCIAS DE PRECIO

ARTICULOS A PRECIOS CONTROLADOS	PRECIO REBAJADO	PRECIO OFICIAL	ARTICULOS DE VENTA LIBRE	PRECIO REBAJADO	PRECIO ANTERIOR
Yersina de Lana mt.	\$ 995.-	\$ 1.397.-	Mongol Seda Fina mt.	\$ 298.-	\$ 389.-
Duvetina Gamuza mt.	1.875.-	2.205.-	Laneta Escocesa mt.	585.-	695.-
Piel de Tigre mt.	2.985.-	3.381.-	Puntilló Fantasia mt.	395.-	489.-
Escocés de Lana mt.	1.355.-	1.757.-	Macramé, 1.º ancho mt.	395.-	495.-
Sarga Uniformes mt.	1.189.-	1.741.-	Etamina Visillos mt.	145.-	179.-
Palm-Beach Grace mt.	1.589.-	1.751.-	Tornasol, 1.º ancho mt.	595.-	698.-
Tweed de Lana mt.	1.685.-	1.838.-	Laneta Jaspeada imf.	398.-	489.-
Duvetina Piel Durazno mt.	2.585.-	2.911.-	Brocato Tapices, 1.º ancho.	985.-	1.380.-
Piel de Camello mt.	1.659.-	1.838.-	Lanilla Nevada mt.	485.-	595.-

ADEMAS LE HACEMOS UNA REBAJA IGUAL AL VALOR DEL IMPUESTO DEL 3% DE SU COMPRA. MAÑANA CONTINUAMOS ESTA GRAN VENTA EN NUESTRA CASA MATRIZ DE ROSAS 1269 Y EN LAS SUCURSALES DE ESTADO 47-SAN IGNACIO 27-TALCA: 1 SUR 1265 NO LO PIENSE DOS VECES VISITENOS CUANTO ANTES Y NO CONFUNDA LAS DIRECCIONES A comerciantes, Modistas, Confeccionistas, Ambulantes, etc., tenemos precios especiales por piezas y cortes en el moderna y gran local de nuestra Casa Matriz de ROSAS 1269 (interior)

A PEDIDO DEL PUBLICO. CONTINUAREMOS ESTA ULTIMA SEMANA DE LIQUIDACION DE "FABRICA DE CAMISAS TALA" SAN DIEGO 2050 CASI ESQUINA DE FRANKLIN NO PIERDA LAS ULTIMAS OPORTUNIDADES

CAMISAS popelina blanca con repuesto todo número 1 x \$ 995; 2 x \$ 1.940	JERSEY de lana Magnolia para caballero, cuello subido con cierre \$ 2.980.-
CAMISAS popelina lista, fondo blanco, todo número y repuesto 1 x \$ 985; 2 x \$ 1.940	CAMISETA afraneada para caballero, Chiteco color crudo 1 x \$ 680; 2 x \$ 1.320
CAMISAS popelina de color, buena calidad, todo número y repuesto 1 x \$ 1.235; 2 x \$ 2.530	CAMISETA afraneada para caballero, Chiteco color rosado 1 x \$ 995; 2 x \$ 1.990
CAMISAS de color con lista brillante, con repuestos 1 x \$ 1.480; 2 x \$ 2.940	CALZONCILLO afraneado para caballero, Chiteco, color rosado 1 x \$ 985; 2 x \$ 1.920
CAMISAS lista, fondo blanco y color con repuesto 1 x \$ 1.695; 2 x \$ 3.330	CAMISetas afraneadas para niños, muy gruesas 1 x \$ 325; 2 x \$ 610
CAMISAS popelina lista, fondo de color fina calidad, con repuesto 1 x \$ 1.820; 2 x \$ 3.520	CALZONCILLO para caballero, en tela gruesa, blanca 1 x \$ 299; 2 x \$ 590
CAMISAS popelina lista, fondo blanco, extra fina, con repuesto 1 x \$ 1.995; 2 x \$ 3.990	SLIP para caballero, en tela de punto burlesco 1 x \$ 299; 2 x \$ 590
CAMISAS sport para caballero, en tela franelada, manga larga 1 x \$ 1.095; 2 x \$ 2.100	SLIP afraneado para caballero, Chiteco 1 x \$ 535; 2 x \$ 1.020
CAMISAS sport para caballero, en franela escocesa, manga larga 1 x \$ 1.990; 2 x \$ 3.990	PARAGUAS para caballero, en fina tela armazón importado \$ 2.980.-
PYJAMA para caballeros, en tela lista, buena calidad toda talla 1 x \$ 1.720; 2 x \$ 3.280	PARAGUAS para señora, en fina tela armazón importado \$ 2.880.-
PYJAMA para caballeros en Virella lista de franela, toda talla 1 x \$ 1.820; 2 x \$ 3.480	BUFANDA para caballero, en lana escocés 1 x \$ 280; 2 x \$ 490
PYJAMA para caballeros en franela de un color con guarda, toda talla 1 x \$ 1.995; 2 x \$ 3.990	BUFANDA para caballero, en fina lana, tejido a telar 1 x \$ 785; 2 x \$ 1.590
SWEATERS de lana sin manga para caballero, toda talla \$ 980.-	CALCETIN para caballero en fantasia, sano 1 x \$ 83; 3 x \$ 240
SWEATERS de lana fina Magnolia sin manga para caballero 1 x \$ 1.680.-	CALCETIN para caballero de lana gruesa 1 x \$ 195; 3 x \$ 570
SWEATERS de lana fina Magnolia sin manga, tejido trenzado \$ 2.280.-	CALCETIN para caballero, de lana, en fantasia escocés, "Calfarena" 1 x \$ 795; 3 x \$ 2.370
JERSEY de lana para caballero, cuello subido con cierre \$ 1.880.-	GUANTES para caballero, en punto de gamuza, forrado muy abrigador \$ 525.-
SWEATERS de lana Magnolia para caballero, en manga larga muy fino \$ 2.550.-	GUANTES para caballero, en cuero forrado, buena clase \$ 1.180.-

OFERTA MUY DESTACADA: Camisas de popelina fina inglesa, cuello americano, colores azul y beige, con cuello y puño de repuesto, una camisa \$ 2.980.— dos camisas \$ 5.800.—

CAMBIO DE GIRO LIQUIDAMOS! Pulseras de oro \$ 900. Anillos y brillantes Desde \$ 30.000.- El gramo. Juego Mesa Porcelana Schuman \$ 245.000.- Cuchillería Alemana 174 piezas \$ 95.000.- Collares de Perlas Cultivadas, Finisimas Desde \$ 20.000.- Juego Cristal Val St. Lambert Antiguo 101 piezas \$ 180.000.- Platería fina Ley 0,900 \$ 35.- gramo. Placas de Platino y Brillantes. Anillos de Platino y Brillantes. Aros Collares de Oro. Aros de perlas cultivadas. Chiches para pulsera. Relojes de oro. Anillos Cheviat. Cuadros. Marfiles. Porcelanats. Cristales. muchos artículos más con 30% DESCUENTO CREDITOS

Servicios catlegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Estados Unidos hizo estallar su primera bomba de hidrógeno lanzada de un avión

Un B-52 la dejó caer al espacio des de 15 mil mts. de altura y explotó a 3.200 metros sobre el atolón de Bikini

A BORDO DEL MT. MCKINLEY, FRENTE A BIKINI. (Por Joseph L. Myles). — LUNES 21. (UP) (URGENTE). — Por Williams L. Lawrence. — La Fuerza Aérea de los Estados Unidos arrojó hoy, con éxito, su primera bomba de hidrógeno, haciendo estallar en el aire su tremendo poder destructivo a 3.200 metros de altura sobre el Atolón de Bikini.

Un bombardero Intercontinental a reacción, B-52, piloto de blanco para que reflejante el terrible calor se hallaba en explosión, arrojó la bomba de hidrógeno cuando se hallaba

calculó entonces que estaba a 27.000 metros de altura. La onda de choque fue impresionante. Sacudidos los barcos con el ruido que haría al pasar una escuadrilla de aviones, la explosión se dejó oír en el momento de ser oída por los observadores.

La explosión de hoy es por lo menos la 67ª. de proyectiles nucleares hechos estallar por Estados Unidos desde el 9 de julio de 1945 en que por primera vez, en la historia, se hizo reventar una bomba atómica en el desierto de Nuevo México. Después de esa explosión se dejó caer el 6 y el 9 de agosto del mismo año, las bombas nucleares sobre Hiroshima y Nagasaki que apresuraron la capitulación del Japón en la Segunda Guerra Mundial.

Rusia ha hecho estallar también en los últimos días una bomba atómica en el desierto de Nevada. Después de esa explosión se dejó caer el 6 y el 9 de agosto del mismo año, las bombas nucleares sobre Hiroshima y Nagasaki que apresuraron la capitulación del Japón en la Segunda Guerra Mundial.

Uno de los problemas que los hombres de ciencia norteamericanos confían en resolver durante esta serie de pruebas es la "descargabilidad" o facilidad de lanzamiento de armas nucleares. Estas van de los proyectiles pequeños antiátomos con cargas atómicas a las bombas de hidrógeno, de fantástico poder destructivo.

Se cree que la bomba hidrógena de hoy puede ser adaptada a proyectiles, o sea, a los proyectiles guiados o bombarderos sin piloto.

a unos 15.000 metros de altura, a las 5.51 de la mañana, hora local, la bomba hizo explosión cuando se encontraba a 3.200 metros del Atolón.

Esta fue la primera vez que Estados Unidos hace estallar una bomba de hidrógeno en el aire. Anteriormente había hecho estallar proyectiles hidrógenos, pero en tierra. La explosión causó un temblor amanezca sobre el Atolón —terreno de pruebas en el Pacífico central— al producir un tremendo fogonazo, cuyo resplandor iluminó el cielo.

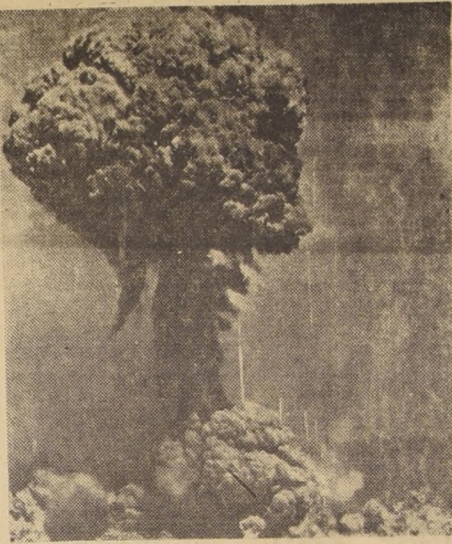
Las pruebas de este año, denominadas "Operación Redwing" comprenderán unas 10 explosiones. Costará alrededor de 150 millones de dólares e intervienen en ellas unos 13.500 hombres de ciencia, obreros de construcciones y miembros de las Fuerzas Armadas. Al alcanzar su máximo, según los técnicos, la temperatura en la periferia de la bola de fuego era de más de 7.200 grados centígrados. La ola inicial de calor hubiera causado quemaduras de tercer grado en la piel descubierta de personas situadas a 25 kilómetros del lugar de la explosión.

Simultáneamente con la explosión de la bola de fuego que iba subiendo, debajo de ella apareció la columna gigantesca de la nube que había comenzado a formarse. La columna era al principio de un violeta color rojo y poco a poco se convirtió en un tono rosa al elevarse arrastrando consigo miles de toneladas de arena colorida vaporizada de la Isla Manu, junto con otras toneladas de agua succionada del mar.

La bola de fuego duró varios segundos y al desaparecer la columna nubosa subió como una lanza hacia las alturas y perforó una gran nube de lluvia. Cuando reapareció sobre esa nube se había adquirido ya la forma de hongo, característica de las explosiones nucleares. Dos minutos después de la explosión el hongo había superado la altura de 10.000 metros y se desvanecía rápidamente.

La onda de choque de la explosión llegó desde el lugar donde se había producido el estallido hasta los barcos de observadores en dos minutos y 53 segundos, haciéndolos estremecer con una sacudida como la que hubiesen producido varios aviones a reacción.

Fue como un trueno de tremenda intensidad que llegó a los oídos de los observadores con una presión casi dolorosa que duró varios segundos. El B-52 que soltó la bomba había sido pintado de blanco para que no absorbiese el tremendo calor de la explosión. Cuando se produjo ésta, el veloz bombardero ya se había alejado como 25 kilómetros.



LA EXPLOSION DE AYER EN EL ATOLON DE BIKINI. Ha sido la más grande que jamás se haya provocado en la tierra. Superó las bombas atómicas anteriores. La nube se elevó a cuarenta mil metros y abarcó ciento sesenta kilómetros.

Luminosidad equivalente a quinientos astros solares produjo la explosión

HA SIDO LO MAS GRANDE QUE SE HA HECHO ESTALLAR EN LA TIERRA, DESDE LA CREACION DEL MUNDO.

A BORDO DEL "MOUNT MCKINLEY, FRENTE A BIKINI, LUNES 21, DE MAYO." (UP) — Por William L. Lawrence. — La primera bomba de hidrógeno norteamericana transportada y arrojada desde un avión, fue detonada esta mañana a las 5.51 horas a gran altura en el aire, sobre la Isla Manu, perteneciente al Atolón de Bikini.

La esfera de fuego alcanzó un diámetro de por lo menos 6,2 kilómetros, y acaso más pues parte de ella fue ocultada por las bombas. Desde una distancia de 62 kilómetros, su luminosidad fue 500 veces mayor que la del sol. Diez segundos después de la explosión, encontré que la luz era tan intensa que no podía mirarla a ojo desnudo. Sólo después de haber transcurrido 15 segundos pude quitarme mis gafas protectoras de gruesos cristales oscuros. Este es un período de tiempo más de cinco veces superior al que se requiere para la observación directa de la explosión de una bomba atómica corriente.

Los buques de observación se hallaban colocados en un semicírculo a intervalos de ocho millas y a unas 39 millas náuticas al sudeste de la Isla Manu. La isla destinada a ser blanco que nació desde la tierra, abajo.

Esta columna gasea llegó rápidamente a la base de la esfera y pareció empujarla hacia arriba, hacia lo alto del cielo. Durante más de 20 segundos la columna y la esfera de fuego continuaron ascendiendo a increíble velocidad. Luego, tan de pronto como surgió, la columna se desvaneció entre las bombas. Al mismo tiempo, la esfera comenzó a palidecer y llegó al momento en que tampoco fue visible al ojo humano. Había pasado menos de medio minuto, pero por lo que se refiere a la percepción humana, el tiempo se había detenido. Tal fue la increíble rapidez con que un fenómeno sucedió al otro, sin embargo, parecían estar desarrollándose con lentos movimientos. Fue como si uno estuviese sufriendo una pesadilla con los ojos abiertos y a plena luz del día.

A continuación de la esfera de fuego se produjo lo que acaso sea el más asombroso e increíble de todos los fenómenos: una nube colosal, supraterrácea, que siguió ascendiendo hacia lo alto y al mismo tiempo expandiéndose, hasta que llegó un momento en que parecía que iba a envolver a toda la tierra, durante más de una hora, que fue el tiempo que dediqué a mis observaciones, la nube estuvo expandiéndose en todas direcciones. Al principio fue un haz oscuro por nubes grises que había delante de ella; luego, detrás de este manto oscuro e insignificante obstáculo, surgió triunfalmente un iridiscendente hongo multicolor, que se elevaba continuamente hacia lo alto hasta que emergió por sobre todas las cosas que lo rodeaban.

Cuando la vi por última vez, la nube había alcanzado una altura de más de 40 kilómetros y se extendía sobre más de 180 kilómetros cuadrados. Considerando estas dimensiones así calculadas, con que coincidieron con los datos proporcionados acerca de las anteriores explosiones nucleares de hidrógeno, la explosión de esta mañana ha sido la más formidable jamás provocada en la tierra.

Jugando por mis observaciones personales de pasadas explosiones atómicas y comparando con los datos proporcionados acerca de las anteriores explosiones de hidrógeno, la explosión de esta mañana ha sido la más formidable jamás provocada en la tierra.

que nació desde la tierra, abajo. Esta columna gasea llegó rápidamente a la base de la esfera y pareció empujarla hacia arriba, hacia lo alto del cielo. Durante más de 20 segundos la columna y la esfera de fuego continuaron ascendiendo a increíble velocidad. Luego, tan de pronto como surgió, la columna se desvaneció entre las bombas. Al mismo tiempo, la esfera comenzó a palidecer y llegó al momento en que tampoco fue visible al ojo humano. Había pasado menos de medio minuto, pero por lo que se refiere a la percepción humana, el tiempo se había detenido. Tal fue la increíble rapidez con que un fenómeno sucedió al otro, sin embargo, parecían estar desarrollándose con lentos movimientos. Fue como si uno estuviese sufriendo una pesadilla con los ojos abiertos y a plena luz del día.

A continuación de la esfera de fuego se produjo lo que acaso sea el más asombroso e increíble de todos los fenómenos: una nube colosal, supraterrácea, que siguió ascendiendo hacia lo alto y al mismo tiempo expandiéndose, hasta que llegó un momento en que parecía que iba a envolver a toda la tierra, durante más de una hora, que fue el tiempo que dediqué a mis observaciones, la nube estuvo expandiéndose en todas direcciones. Al principio fue un haz oscuro por nubes grises que había delante de ella; luego, detrás de este manto oscuro e insignificante obstáculo, surgió triunfalmente un iridiscendente hongo multicolor, que se elevaba continuamente hacia lo alto hasta que emergió por sobre todas las cosas que lo rodeaban.

Cuando la vi por última vez, la nube había alcanzado una altura de más de 40 kilómetros y se extendía sobre más de 180 kilómetros cuadrados. Considerando estas dimensiones así calculadas, con que coincidieron con los datos proporcionados acerca de las anteriores explosiones nucleares de hidrógeno, la explosión de esta mañana ha sido la más formidable jamás provocada en la tierra.

A continuación de la esfera de fuego se produjo lo que acaso sea el más asombroso e increíble de todos los fenómenos: una nube colosal, supraterrácea, que siguió ascendiendo hacia lo alto y al mismo tiempo expandiéndose, hasta que llegó un momento en que parecía que iba a envolver a toda la tierra, durante más de una hora, que fue el tiempo que dediqué a mis observaciones, la nube estuvo expandiéndose en todas direcciones. Al principio fue un haz oscuro por nubes grises que había delante de ella; luego, detrás de este manto oscuro e insignificante obstáculo, surgió triunfalmente un iridiscendente hongo multicolor, que se elevaba continuamente hacia lo alto hasta que emergió por sobre todas las cosas que lo rodeaban.

Cuando la vi por última vez, la nube había alcanzado una altura de más de 40 kilómetros y se extendía sobre más de 180 kilómetros cuadrados. Considerando estas dimensiones así calculadas, con que coincidieron con los datos proporcionados acerca de las anteriores explosiones nucleares de hidrógeno, la explosión de esta mañana ha sido la más formidable jamás provocada en la tierra.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES, 20. (UP). — El doctor Luis F. Rocha, antes del fallecimiento del Ministro del Interior, doctor Eduardo Duaso, a dejar temporalmente su puesto y a pedir un juicio por tribunal de honor, accedió a retirar la demanda por difamación que había iniciado contra el director del diario "El Mundo", José Barreto, por un editorial en que éste defendió al Ministro.

LA PAZ, 20. (UP). — El Movimiento Nacionalista Revolucionario aprobó una lista de candidatos a 14 senadurías y 42 diputaciones en las elecciones generales a efectuarse el 21 de Junio. Entre los candidatos a senador figuran Juan Lechin, jefe de la Central Obrera Boliviana; Federico Alvarez Plata, ex Ministro de Educación; Mario Torres, ex Ministro de Minas; y Heberto Anzor, director del diario "Ultima Hora".

BUENOS AIRES, 20. (UP). — Con diversas ceremonias se celebró hoy el Día Nacional de Cuba. En su momento, se celebró una recepción en el salón de la Asociación de Amigos de Cuba "José Martí" y con motivo de la fecha, dió un discurso por radio el Estado el Ministro Plenipotenciario de Cuba en Buenos Aires, Alfredo Díaz de Melina.

LA PAZ, 20. (UP). — En su editorial de la fecha, "El Diario", aplaude la desistación de una comisión para establecer la moneda dentro de la labor de cooperación entre Bolivia y Estados Unidos.

LA PAZ, 20. (UP). — Adhemar de Barros, ex gobernador de São Paulo, Brasil, que viajó a Bolivia a poco de iniciarse un proceso en su contra, pero que ahora está en situación de regresar a su patria, dijo en la United Press que ha resuelto, definitivamente, participar en las próximas elecciones brasileñas como candidato a senador por uno de los estados brasileños.

BUENOS AIRES, 20. (UP). — En su sección económica semanal, "La Nación" dice que encuentran en "activa tramitación", nuevos acuerdos comerciales entre la Argentina y las naciones limítrofes. Recuerda, además, la nota dirigida por el Gobierno argentino a los países vecinos, en la que se señalaba la decisión de mantener un tratamiento preferencial en el intercambio con esas naciones, pese al deseo de establecer un régimen de cambio multilateral con los estados europeos, agregando que tales negociaciones no afectarían la posición con respecto a los países limítrofes.

AUTOMOVILISMO. —

Grave el accidente en Bélgica: cuatro muertos

CHIMAY, BELGICA, 20. (UP). — Dos coches lanzados a gran velocidad se estrellaron hoy en una curva del circuito de Chimay y se precipitaron sobre la multitud de espectadores durante el desarrollo del gran premio automovilístico de las fronteras.

Por lo menos cuatro personas perdieron la vida. Otras 21 sufrieron heridas que exigieron atención hospitalaria. Cinco horas después del accidente, ocho de los heridos continuaban hospitalizados.

Los dos volantes escaparon con vida, pero uno de ellos sufrió quemaduras graves y fue hospitalizado. Esta noche, sin embargo, se informó que estaba fuera de peligro. Dos mujeres y un niño de 12 años murieron instantáneamente, el último aplastado y carbonizado bajo uno de los dos coches accidentados. Otro de los heridos murió antes de llegar al hospital.

Un comunicado oficial de los organizadores de la carrera dijo que el accidente se produjo en la curva de sal, segundos después de iniciada la carrera. El piloto suizo I. Cailliet, en Maserati, entró a la curva delante de la máquina Bristol comandada por el británico, Charles Threlfall. Al parecer, según la versión oficial, Cailliet perdió el control de su coche y salió de la pista, pero consiguió enderezarlo y volver al asfalto. Lo hizo, sin embargo, demasiado profundamente cuando Threlfall se disponía a pasar al frente. Los dos coches se estrellaron contra la barrera de faros de pasto, arrastrando al Bristol y precipitando ambos coches sobre la multitud, particularmente densa en esa curva.

A pesar de la catástrofe, la carrera continuó, mientras las ambulancias recogían a los heridos.

Cailliet fue sacado de su coche en llamas por algunos espectadores, que sufrieron algunas quemaduras leves en el esfuerzo. Threlfall, aunque lesionado, volvió a la pista con su máquina Bristol y la condujo por sus propios medios hasta su estación de servicio, abandonando la carrera.

El accidente de hoy fue el peor desastre ocurrido en una carrera de automóviles desde el 11 de junio de 1953, cuando 82 personas perdieron la vida en Mans, Francia, al saltar de la pista un coche conducido por Pierre Levegh.

Mollet regresó convencido que cede la tirantez internacional

MOSCU, 20 (UP). — (Por WHITMAN BASSOW). — El Primer Ministro francés Guy Mollet, quien regresó a París diciendo a los parisinos que su visita a Moscú, como se esperaba, no produjo un completo acuerdo franco-soviético, pero que es un hecho que "nuestros puntos de vista se han acercado". Mollet partió del aeropuerto de Moscú a las

10.30 A.M. en el mismo avión cuádrimotor Armagnac francés que lo trajo aquí hace cinco días.

Los despidieron en el aeropuerto el Primer Ministro Nikolai Kravchenko, el Ministro de R.R. EE. Vlaslav Moivotov, los Viceprimeros Ministros A. Perukvin y L. Kaganovich, y otros dirigentes soviéticos.

En un breve discurso antes de su partida, Mollet dijo que "no hemos resuelto todos las cuestiones, pero que eso no se esperaba". "Confío en que todos nosotros meditaremos sobre lo que hemos aprendido de aquellos con quienes hablamos —añadió—. Esta meditación nos permitirá induciblemente en el curso de nuestra próxima reunión, comprobar el hecho de que nuestros puntos de vista se han acercado".

"No debemos permitir que se baje la cortina que nos ha separado, porque la soledad y el aislamiento engendran la desconfianza".

Mollet expresó luego su pesar por el hecho de no poder permanecer más tiempo en Rusia para conocer mejor sus diversos aspectos, pero se declaró satisfecho de haber podido establecer "este primer contacto con la Unión Soviética, sus dirigentes y su pueblo".

El Ministro de R.R. EE. franceses Christian Pineau no acompañó a Mollet en su viaje de regreso. Pineau permanecerá unos pocos días más en este país. Mollet fue despedido con los honores de costumbre. Le rindieron honores militares y se ejecutaron los Himnos Nacionales de los dos países.

Seguidamente, escoltado por Bulganin, Mollet se despidió de los miembros del cuerpo diplomático y luego pronunció su breve discurso. Terminado éste, Mollet y Bulganin se dieron la mano y ambos caminaron hasta la escalinata del avión.

Los observadores diplomáticos expresaban hoy la opinión de que el fruto principal de las conversaciones franco-soviéticas ha sido la convicción de que en los dirigentes rusos de que Francia tiene intenciones de mantenerse leal a sus aliados occidentales.

Los observadores más sagaces captaron también una significativa diferencia entre los textos francés y soviético del comunicado conjunto final. La diferencia parece constituir una crítica de Rusia a la política francesa en Argelia.

En otras palabras, el texto ruso parece eludir el reconocimiento de que Francia está actuando con espíritu liberal en Argelia, para expresar sólo vago y vagamente confianza en que así lo hará en el futuro.

PARIS, 20. (UP). — (Por GEORGES SIBERA). — El Primer Ministro francés Guy Mollet regresó hoy de Mos-

cú diciendo con confianza que su misión contribuyó a reducir la tirantez internacional.

Mollet declaró a los periodistas, poco después de aterrizar en el aeropuerto de Orly, a las 4.03 P.M., que su visita de cuatro días a la capital soviética le convenció de que "la tensión internacional está aflajando".

"Tengo sólo unas pocas palabras que decir ahora que estoy de nuevo en suelo francés —dijo Mollet hablando ante los micrófonos—. No es que no tenga nada que decir, sino que quiero informar primero al Presidente René Coty y a mi Gabinete."

"Sin embargo, les puedo dar mis impresiones generales. Está claro que los pesimistas que predican que nada concreto podría resultar de las conversaciones en Moscú, han sufrido un desengaño."

"Ya he adquirido la certidumbre de que esas conferencias son muy útiles, porque contribuyen a robustecimiento de la paz y de que, por consiguiente, deberíamos tenerlas con más frecuencia."

"El clima de desconfianza todavía existe, pero se va disipando". El Ministro de Finanzas Paul Ramadier preside el grupo oficial que dio la bienvenida a Mollet en el aeropuerto. El Primer Ministro, sonriente, abrazó primero a su esposa y luego estrechó manos con eufusión. Unas 500 personas lo aplaudieron cuando partió en automóvil a su residencia oficial en el Palacio Matignon.

Mollet debe enfrentar ahora en Francia una intensa campaña de los comunistas contra los envíos de reservas a Argelia.

El Rey Hussein relevó del cargo a su primer ministro El Rifai

AMMAN, 20. (UP). — El Rey Hussein relevó hoy de sus funciones al Primer Ministro, Sami El Rifai, a consecuencia de una disputa que, según fuentes informadas, tuvo su origen en la proyectada intervención de la Liga Árabe en la crisis del Norte de África.

El Primer Ministro había regresado sólo ayer de una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la Liga Árabe celebrada en Damasco. Rifai, que era Primer Ministro desde enero último, entregó su renuncia al joven Rey Hussein por pedido de éste y esta noche se dictó un decreto real de aceptación de la renuncia. Sólo Rifai firmó la dimisión. Normalmente él y todos los Ministros del Gabinete tenían que renunciar al hacer el Primer Ministro.

Rifai, después de abandonar el palacio real, declaró que la razón de su renuncia era "su delicado estado de salud". Fuentes bien informadas expresaron la creencia de que la causa directa de la renuncia fue que Rifai anunció, luego de la conferencia de Damasco sobre la cuestión norteafricana, que había existido un completo acuerdo en esas deliberaciones. Pero, añadieron los informantes, eso fue lo contrario a lo que Rifai dijo al monarca.

Se cree que el Rey pudiera pedir al jefe de la Corte Real, Bahist Talbuni, o al ex Primer Ministro Said Mufiti, que forme un nuevo Gabinete. En la reunión de Damasco los Ministros de la Liga Árabe consideraron la imposición de sanciones económicas a otra índole a Francia, si ésta continúa su campaña contra los nacionalistas de Argelia.



\$2500 mensuales
Y UD. SERA PROPIETARIO CUANDO SU HIJO VAYA AL COLEGIO!

Ud. tiene ambiciones... para Ud. y para sus hijos. Pues bien, nunca tuvo Ud una mejor oportunidad de satisfacerlas. Una suma modesta invertida mensualmente en acciones de FINANPRO, se transforma en breve tiempo en el capital suficiente para que Ud pueda adquirir su propio departamento, su propia casa, su propio local o estudio profesional.

MONEDA 1068 FONOS 60101 - 60102

SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL respaldada desde el primer momento sus ahorros y ofrece realidades inmediatas y futuras a sus accionistas. Borre la incertidumbre de su futuro y del de sus hijos. Hagase accionista.

CARVALLO STAGG HNOS.

creadores de la SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL LIMITADA C.P.A. FINANPRO

SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL
respaldada desde el primer momento sus ahorros y ofrece realidades inmediatas y futuras a sus accionistas. Borre la incertidumbre de su futuro y del de sus hijos. Hagase accionista.

CARVALLO STAGG HNOS.

creadores de la SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL LIMITADA C.P.A. FINANPRO

Terroristas atacaron residencia del Primer Ministro de Túnez

TUNEZ, 20. (UP). — Terroristas atacaron hoy a tiros la residencia del Primer Ministro tunecino, Habib Burgiba. Los guardias que protegían la residencia contestaron al fuego y mataron a dos de los terroristas e hirieron a un tercero. Las autoridades informaron que ninguna de las personas que estaban en el interior del Palacio resultó herida. Tampoco lo fueron los guardias. Se dijo que uno de los terroristas muertos es el rival político del Primer Ministro, Nekki Ben Aziz, que dirige una pequeña agrupación opositora llamada Partido Nacional de Túnez.

Terroristas atacaron residencia del Primer Ministro de Túnez

EDIFICIO ESPAÑA VOTACION

El martes 22 a las 18.30 horas se verificará la votación de compradores del EDIFICIO ESPAÑA en el Instituto de Ingenieros ubicado en San Martín N.º 353 por lo que se solicita asistencia y puntualidad. En la votación se exigirá acreditar la calidad de adquirente o representación autorizada por escrito con expresa facultad de resolver en cualquier sentido.

Alfonso Domínguez E. Hernán Pérez Cotasos
Jorge Costabal Z. Juan Karlez
Alfredo de la Barra Francisco Flóx

COMITE

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Egipto comprará armas a Polonia

EL CAIRO, 20. — (UP). — La radiodifusora oficial de Egipto anunció hoy que Egipto y Polonia han concertado un nuevo convenio para el suministro de armas.

El convenio es similar al que hace tiempo concertaron Egipto y Checoslovaquia, de acuerdo con el cual las fuerzas armadas egipcias han estado recibiendo estas a ración, pequeñas unidades navales armadas y otros armamentos y municiones de tipos modernos.

La emisora añadió que el convenio fue firmado en nombre de Egipto, por el Subsecretario de Hacienda, Sad El Din Taha, pero sin dar más detalles.

El anuncio sobre la conclusión del nuevo acuerdo sobre adquisición de armamentos comunistas, se produjo a las 24 horas de la declaración hecha por el Primer Ministro Nasser en Alejandria, en el sentido de que "Egipto puede comprar armas en cualquiera cantidad, en cualquier momento y en cualquier sitio".

Se ha hecho notar que el jueves, un día después de anunciarse el reconocimiento de China Comunista por Egipto, Nasser tuvo una entrevista de dos horas y veinte minutos con el Embajador soviético, Eugeny Dmitrievitch Kisseliev.

Entre tanto, un vocero de la Legación polaca dijo hoy que no estaba en situación de confirmar o desmentir el anuncio de radio Egipto, sobre compra de armas.

Añadió, sin embargo, que una delegación comercial polaca, de 20 miembros, que representan a varias empresas industriales de su país, habían estado en negociaciones con las autoridades egipcias en El Cairo en el curso de las últimas dos semanas.

A comienzos de este año una misión militar egipcia recorrió instalaciones militares de Polonia y visitó también otros países de Europa Oriental y Occidental.

Dos divisiones rusas habrían retirado de Alemania Oriental

BERLIN, 20. — (UP). — La radiodifusora de Alemania Oriental dijo hoy que los rusos han retirado otras dos divisiones de la ciudad de Brandenburgo, en viaje de regreso a su país.

Una tercera unidad soviética fue retirada el viernes de Alemania Oriental pero no se reveló la naturaleza de esta fuerza.

En fuentes de los Servicios de Inteligencia Occidentales, se informó que la fuerza aérea soviética cuenta con cuatro cuerpos de Alemania Oriental cada uno de ellos integrado por varias divisiones.

Toque de queda dispusieron los británicos en la capital de Chipre

NICOSIA, 20. — (UP). — Las autoridades británicas impusieron hoy el toque de queda en esta capital, después de una mañana en que menudearon los disturbios. Las tropas británicas debieron enfrentarse en dos oportunidades a grupos de adolescentes que les lanzaban piedras.

Un pelotón de tropas británicas chocó con dos grupos de niñas en la calle Ledra, la principal de Nicosia, y menos de una hora más tarde las tropas y la policía cargaron contra un grupo de jóvenes que apedreaban a los británicos cerca del Palacio Arzobispal, que era la residencia del Arzobispo Marikios, desterrado por los británicos en las islas Seychelles.

En fuentes competentes se señaló que los disturbios de hoy indican seguramente el comienzo de la "temporada de verano", en que las muchachas se mostrarán más activas que los del sexo opuesto en las manifestaciones contra los británicos.

Entre tanto, prosigue la actividad terrorista y esta mañana un soldado británico resultó herido al estallar una bomba lanzada contra un jeep de la policía militar, en la parte occidental de Chipre.

En Pafos, las tropas y la policía siguieron una orden específica del gobernador Harding, allanaron el edificio del obispo, sacaron a los chipriotas que trabajaban allí y lo clausuraron. La policía había dicho que la semana anterior descubrió cinco revólveres y una cantidad de municiones.

El cierre del obispado no afectó al Obispo de Pafos, cuya residencia está en otro lugar de la ciudad, ni a la Iglesia.

En las primeras horas de hoy, falleció en el hospital militar de Famagusta, Charles Keightley de la policía militar británica, que había sido herido por la explosión de una bomba terrorista una semana atrás.

Con el fallecimiento de este súbdito británico son 79 los muertos por la "BOKA", desde que inició sus operaciones 12 meses atrás. De ellos, 31 pertenecían a las fuerzas armadas del reino Unido.

El gobernador John Harding, dictó la medida a poco de registrarse el segundo combate, separado del primero por apenas una hora. No trascendió todavía si en las refriegas se registraron bajas.

Hoy asume sus funciones nuevo gerente de la U. P. en Londres



NUEVA YORK. — El nuevo gerente general para América de la United Press, Thomas R. Curran, junto con su esposa, del aeropuerto de Idlewild, con destino a Londres. A la izquierda, el gerente anterior, A. E. Bennett, quien renunció por razones de salud. Curran fue nombrado subgerente general en Nueva York en 1955, y vicepresidente de la United Press desde 1954. (Foto United Press)

Renuncian dirigentes de Fed. Universitaria en capital argentina

BUENOS AIRES, 20. (UP). — La Federación Universitaria Argentina ha quedado prácticamente acéfala como resultado de su reciente campaña contra la política del Ministro de Educación, Attilio Dell' Oro Maini, que culminó con la renuncia de este último.

La crisis en la F. U. A. se produjo al presentar anoche su renuncia los miembros de la Junta Representativa de la Federación Universitaria de La Plata y sus delegados ante la F. U. A.

Como aquellos delegados eran presidente y secretario, respectivamente, de la organización Central, ésta quedó acéfala.

Ante la situación planteada, los demás integrantes de la directiva resolvieron constituirse en mesa directiva provisional para buscar una solución a la crisis.

Suspendida la huelga obrera boliviana que originó un homicidio

LA PAZ, 20. (UP). — Se suspendió la huelga de obreros ferroviarios y de transportes aéreos, reanudándose los servicios luego que, por orden judicial, el Director-gerente del Lloyd Aéreo Boliviano, Walter Lehmann, que el 18 de este mes mató a balazos al piloto del Lloyd Aéreo, Alfonso Arce. Además, el Ministerio de Gobierno anunció que se aplicarán a Lehmann con la máxima severidad, las sanciones que señala la ley y que el Ministerio Público acelerará el proceso dentro de los límites legales.

Dimitió el Gabinete del Presidente Rhee

SEUL, 20. — (UP). — Los miembros del Gabinete del Presidente Syngman Rhee, presentaron hoy su dimisión, en vista de la derrota que ha sufrido en las elecciones el candidato por ellos propuesto para la Vicepresidencia de la República.

Finalizado casi el escrutinio, el Dr. J. M. Chang, candidato del Partido Democrático, que es la oposición, tiene 4.042.654 votos contra 3.805.502 de Lee Ki Poong, el compañero de fórmula de Rhee del Partido Liberal.

Rhee fue elegido por abrumadora mayoría para un tercer período presidencial en los comicios del martes último.

En rueda de periodistas, Chang, dirigente católico, expresó: "Creo que me llevaré bien con Rhee. Los dos tenemos muchos aspectos en común: "El vicepresidente electo fue anteriormente Embajador sudcoreano en Washington".

El Ministro de Hacienda, Kim Hyun Chul, entregó al Presidente Rhee las renuncias de todo el Gabinete y explicó que el paso era necesario "por ética política".

Se había conjeturado que el Gabinete, tendría que dimitir dada la creciente oposición a la administración Rhee, que indica la votación para Vicepresidente de la República.

Desesperada acción para circunscribir el cólera

CALCUTA, 20. (UP). — (Por A. K. DAS). — Una desesperada acción contra la epidemia del cólera, que ha cobrado a más de 250 personas en menos de un mes, las autoridades indias iniciaron hoy una campaña para "limpiar" esta ciudad.

Las autoridades pusieron en servicio camiones especiales para retirar la basura y desperdicios en que prospera la virulenta enfermedad. A su vez los médicos aceleraron las inspecciones e intensificaron la investigación de los sistemas de aguas corrientes y de manipulación de alimentos.

La epidemia alcanzó a más de mil personas en Calcuta y suburbios desde el 22 de abril, y el número de muertos se calcula en 257. Sin embargo, el mal no ha alcanzado proporciones de pánico y la ciudad aparece tranquila.

Informaciones demoradas de Puri, centro de peregrinación junto al mar de un Dios Indio, dicen que allí también se manifestó el cólera. Entre el primero de abril y el tres de mayo, murieron 222 de las 472 personas atacadas.

Dentro de pierna ortopédica llevan limas para que huyan de la cárcel

BUENOS AIRES, 20. (UP). — Sara Martínez, amiga de uno de los diez jóvenes fugados ayer de la cárcel de Villa Devoto, ha sido detenida como consecuencia de la investigación sobre el hecho.

Sara usa una pierna de madera y en el interior de la pierna ortopédica ocultó las limas que emplearon los jóvenes delincuentes para aserrar los barrotes de la celda y huir.

BUENOS AIRES, 20. (UP). — Cuatro de los diez jóvenes delincuentes que ayer escaparon especialmente de la cárcel de Villa Devoto fueron capturados en el centro de Buenos Aires.

La policía informó que Sara Martínez fue quien introdujo subrepticamente en la cárcel las limas que los delincuentes usaron para cortar los barrotes de sus celdas.

Los cuatro fugitivos ya capturados, todos de 19 a 21 años de edad, fueron detenidos cuando trataban de llegar a la ciudad de uno de ellos para recoger algún dinero y viajar al interior.

Los diez jóvenes delincuentes casi todos ellos ladrones, se pelearon las aletas de la madera ayer forzando los barrotes de una ventana, trepando el muro exterior y saltando a la calle desde una altura de cuatro metros.

CONTINUAN LAS VIOLENCIAS QUE PROVOCAN REBELDES ARGENTINOS

ARGEL, 20. — (UP). — Los soldados franceses encontraron hoy los cadáveres de otros cuatro jóvenes reservistas, cuya patrulla de 22, fuera aniquilada el viernes en una emboscada de los rebeldes. Ayer se encontraron los cadáveres de otros 15, dos con la garganta cortada y los demás acribillados a balazos. Todavía faltan tres más.

Entretanto, hoy se tienen evidencias de que los franceses se preparan para una larga lucha. Aparecieron exhortaciones a los jóvenes para que se ofrezcan voluntarios como guardianes de las granjas, y a la población civil para que envíe paquetes a las reservistas reincorporados a las Fuerzas Armadas.

La violencia sigue su curso. Cerca de Michelat, 120 kilómetros al sudeste de Argel, los rebeldes quemaron tres garajes y un depósito de cereales, e hicieron volar un avión, con su mina terrestre.

1879
21 de Mayo
1956

Una Página de la Historia escrita con Heroísmo

Homenaje

A LOS HEROES DEL PACIFICO

S.A. YARUR

MANUFACTURAS CHILENAS DE ALGODON

APARECIO

HISTORIA GENERAL II

Por FRANCISCO FRIAS VALENZUELA

Más de 500 páginas y 160 grabados en el texto. Contiene: Edad Media, Tiempos Modernos e Historia de América (época precolombina, Descubrimiento, Conquista y Colonial). Octava edición puesta al día . . . \$ 500

EL TIEMPO BANAL

TIEMPO BANAL

Por GUILLERMO ATIAS

Acaba de obtener el PREMIO MUNICIPAL DE NOVELA. Es una magnífica novela sobre el Santiago contemporáneo . . . \$ 390

Otros Premios Municipales

POESIA: LAS LENGUAS DEL PAN, por Mario Ferrero . . . \$ 220

CUENTOS:

VERANO, por José Donoso . . . \$ 400

Novedad: EN REPOSO, por Victoriano Lillo. Una hermosa novela densa, plena de palpación y vida . . . \$ 450

ALSINO, por Pedro Prado, sexta edición . . . 600

SUS MEJORES CUENTOS, por Mariano Latorre . . . 600

CODIGO DEL TRABAJO

Por JUAN DIAZ SALAS

Apareció el tomo VII. Con toda la legislación, hasta marzo de 1956. Reglamentos, leyes complementarias, decretos, leyes, jurisprudencia, índices . . . \$ 1.000

La obra completa (6 tomos, pues el V está agotado) GEOGRAFIA ECONOMICA UNIVERSAL, por Oscar Aguilar Bidal . . . 250

NASCIMIENTO

SAN ANTONIO 380, casi esquina de Merced, a una cuadra de Plaza de Armas — Casilla 2298 — Fono 32052

PIDA CONTRARREEMBOLSO AL MISMO PRECIO QUE EN SANTIAGO — CATALOGOS GRATIS

Casa FARINA

Sr. DIEGO 1245, Tel. 5212

Primer piso: SASTRERIA Y CONECCIONES

EL MAS EXTENSO TALLER EN TRAJES, CASACOS, ABRIGOS PARA CAJALBANCOS, TRAJES DE BALLEEROS, TRAJES DE MEDIDAS Y CASIMIERAS IMPORTADOS Y NACIONALES. Se Acciben Hechuras

Segundo piso: CALZES, COLCHONES Y MUEBLES 1 AÑO PLAZO

SAN DIEGO 1245

Actos de homenaje a los Héroes de Iquique en diversas ciudades



El gallardamente desfilan hoy los cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat" en la que se forman los oficiales de la Armada y de la Marina Mercante, frente al Monumento a los Héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor.

Tradicional ceremonia militar en homenaje a los Héroes de Iquique se efectuará hoy

VALPARAÍSO. Hoy culminarán en este puerto las ceremonias y actos en que ha participado la ciudadanía en el homenaje a los Héroes de Iquique, con motivo de haberse cumplido el 50.º aniversario de la caída de la bandera de la Armada de Chile en la batalla de Iquique, el 21 de mayo de 1880.

Los actos de homenaje se efectuarán en la Plaza Sotomayor, frente al Monumento a los Héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor. A las 10 horas se efectuará una misa de campaña.

El Intendente de la provincia, don Jorge Vial Vidales, el Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, don Arturo Prat, y el jefe de la guarnición militar y comandante del Regimiento "Montepío", teniente coronel don Oscar Madrid Pizarro, el Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buerata, teniente jefe de Carabineros, don Santiago Ginechini, tercer jefe accidental de la Prefectura General, y el capitán de Fragata don Celso Torres del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, presidiendo los actos...

Los actos de homenaje se efectuarán en la Plaza Sotomayor, frente al Monumento a los Héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor. A las 10 horas se efectuará una misa de campaña.

Asagajos al nuevo Embajador de Chile ante la Santa Sede
VALPARAÍSO. Don Manuel Ossa...

HOMENAJE A HEROES RINDO WANDERERS
VALPARAÍSO. Un desfile ante el Monumento a los Héroes de Iquique...

Se constituyeron las Municipalidades de comunas Valparaíso y Viña del Mar

VALPARAÍSO. En una sesión que se inició a las 14 horas de ayer, y que presidió el Alcalde, don Santiago Díaz Buerata, quedó constituido el nuevo Municipio de Valparaíso...

El nuevo Alcalde es don Santiago Díaz Buerata, teniente jefe de Carabineros, don Santiago Ginechini, tercer jefe accidental de la Prefectura General...

La sesión de constitución de la Municipalidad de Valparaíso se efectuó en el Hotel Prat, presidida por el Alcalde, don Santiago Díaz Buerata...

Bogafún de combate habrá en Valparaíso

VALPARAÍSO. Un "Bogafún de combate" celebrará hoy el Centro de ex-Cadetes y Oficiales de la Armada, en honor de las Glorias de la Marina de Guerra...

Movimiento de Vapores

MOVIMIENTO DE VAPORES
Hoy:
VALPARAÍSO.
NORMA, para Estrecho.
VALPARAÍSO.
NORMA, para Estrecho.
VALPARAÍSO.
NORMA, para Estrecho.

MOLINA - Con gran entusiasmo celebrará Molina los festejos de la Batalla de Iquique...

MOLINA. Con gran entusiasmo celebrará Molina los festejos de la Batalla de Iquique, el 21 de mayo de 1880. El programa de actos se efectuó en la Plaza de Armas...

Ayer se efectuó constitución de Municipalidades en el país

PERALOR. A las 14 horas se constituyó la nueva Municipalidad de Peralor. Fue elegido Alcalde el señor Antonio Segundo Venegas...

Homage de SOMARCO

Vivamos intensamente el recuerdo de este aniversario memorable, evoquemos con patriótica emoción ciudadana la gesta magnífica del Capitán Prat y sepamos hacernos dignos de tanta gloria y de tan bello ejemplo.

TELEGRAMAS Y CABLES "SOMARCO" SANTIAGO FONO 81177 - CLASIFICADOR #1 MONEDA 1137 - PISO 8.º

VALPARAÍSO Fono 5082 - Casilla 1657 ADUANA - EMBARQUES AGENTES DE NAVES

SAN ANTONIO Fono 56 - Casilla 10

ANTOFAGASTA Fono 1580 - Casilla 1170

FLETES WARRANTS

ASEGURADO

VALPARAÍSO 315 Fono 8415

MUERFANOS 879 - OFICINA 404 - FONES 35473-391040

DIRECCION TELEGRAFICA "PRONTO"

CHAVES SALVO & CIA.

Despachos de Aduana - Embarques y Desembarques - Fletes Marítimos - Seguros - Bodegajes - Certificados de Inspección - Pasajes

ADOLFO CHAVES SALVO
AGENTE GENERAL DE ADUANA VALPARAÍSO
Agentes de la Compañía Marítima

VALCK & MONCKTON S. A.
M.N. "ANTOFAGASTA" M.N. "SAN VICENTE" M.N. "VICTORIA"
M.N. "SAN FERNANDO" M.N. "TARAPACA" M.N. "SANTIAGO"
V. "SAN PATRICIO"

AGENCIAS EN:
VALPARAÍSO Fono 315 SAN ANTONIO Fono 290
SANTIAGO Fono 88-J
MUERFANOS 879 - OFICINA 404 - FONES 35473-391040
DIRECCION TELEGRAFICA "PRONTO"

1879
21 de Mayo
1956

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 200, DE 20 DE MAYO DE 1956 - EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Main table containing lottery results for various prize amounts including 50 MIL, 25 MIL, 10 MIL, 5 MIL, 2 MIL, 1 MIL, and 500 MIL. Includes columns for 'PREMIOS', 'NUMEROS', and 'MILLONES'.

Sorteo N.º 200 de 20 - Mayo - 1956
TERMINACION. Los boletos cuyo ultimo numero sea 7 cobrarán \$ 2.400 el entero y \$ 120 el vigesimo, además del premio que les corresponde según esta lista.

SORTEO SIN COMBINACION CON CARRERAS

NOTAS OFICIALES: 1.- La terminación la da el número favorecido con los \$ 25.000. 2.- Las aproximaciones no cobrarán centena, pero si el premio que obtuvieren en el sorteo; 3.- Los premios se pagarán en el sorteo; 4.- No se atenderá reclamo alguno por sustracción, adulteración de boleto o errores que aparezcan en las publicaciones de diarios, revistas y transmisiones de radios.

GUÍA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR — Matinée a las 14.30. Noche de amor brasileño. Yo seré un rey.

BRASIL — Matinée a las 13.30. Río de sangre. No me quieras tanto.

CONVENCIONAL — Matinée: El mundo vivo. Franklin y yo y el mundo vivo.

FLORIDA — Matinée a las 14.30. El Rey de Siam. Selección de coros.

LO CASTILLO — Matinée: El docto de cada secreto. Marx, Tarzán y el mundo vivo.

LOS GOLF — Matinée a las 15.30. Acorazados del aire.

MUNICIPAL (de San Bernardo) — Matinée: Camarada X. El misterio del circo de la muerte. Vuelo de la muerte.

PEDRO DE VALDIVIA — Matinée a las 14.30. Lo que la vida me reserva. Fama sin gloria.

REGINA — Matinée a las 15.30. Héroísmo imposible.

SATCH — Matinée a las 15.30. El Club del Tío Alejandro.

TEATRO — Matinée a las 11.30. Una acción en marcha y agregados.

TEATRO PACIFICO — Matinée a las 11.30. Bengala. Alto el fuego.

TEATRO PACIFICO — Matinée a las 11.30. Bengala. Alto el fuego.

TEATRO PACIFICO — Matinée a las 11.30. Bengala. Alto el fuego.

TEATROS

ANTONIO VARGAS — Desembarco del personal.

ANDER — Cia Cordoba-La. Los muchachos de antes no habían facha.

COUSINO — Cia de Rev Piqueas.

DEZ DE JULIO — Cia de Rev Piqueas.

HERFIAL — V y N. Cia de Rev Piqueas.

OPERA — 19, 21.40 y 23.15. Compaña de Revistas Bim-Bam.

MELU — Cia de America Var. Puy Durante, en "Los nuevos del teatro".

PACIFICO — Cia de Rev. Must.

SATCH — V y N. Compaña de Comedias Modernas: T4 y simpas.

CINES

ALAMEDA — R. Como pescas un millonario. Noticiarios y Agregados.

ALCAZAR — V y N. Rasputin. Sombras tenebrosas.

ALMAGRO — R. La rebelión de los colgados. Escudados en la muerte.

AMERICA — R. Cara de inocencia. Dia sin fin y Agregados.

AUDITORIUM — V y N. El Frank la ratonera.

AMERICA — R. Hombre sin rumbo. Cara de inocencia. Capitanes del mar.

ANDES — R. No me quieras tanto. El gran circo Chamorro y Agregados.

APOLO — R. La edad peligrosa. Capitán Kidd. El rey del barrio.

ASTOR — M y N. Circuito internacional y Noticiarios.

AYENDA MATIA — R. Siempre amenaza otra vez. Hombres sin rumbo. Rio de sangre y Noticiarios.

BALMACEIDA — R. Escudado en la muerte. La rebelión de los colgados.

BAQUEDANO — R. Escuela de música. Chicho el roto y Sinopsis.

BIANCO ENCALADA — R. Cara de inocencia. Dia sin fin y Agregados.

BRASIL — R. Río de sangre y No me quieras tanto.

CABEREA — R. El gendarme desconocido. Una bala en el camino y Agregados.

CAPOPOLICAN — R. Nace una estrella y Agregados.

CENTRAL — M, V y N. Ulises.

CEVANTES — M, V, S, y N. Los buenos mueren jóvenes.

COLON — R. No me quieras tanto. De hombre a hombre. Un alma envenenada y Noticiarios.

CINELANDIA — R. Extasis. Como se bañan las damas y Noticiarios.

CONTINENTAL — M, V, y N. El amor nunca muere.

CITY — R. Dragnet, Agente 714 y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS — R. Odio que fue amor. Madres incautas.

DANTE — M, V, y N. Navidad blanca. Noticiarios y Agregados.

HOY-CENTRAL
Segunda Semana

ULISES

PRODUCCION, GRABACION Y SONIDO ESPECIAL DE LUX FILM ROMA

Kirk Douglas • MANGANO
Rossana Podestini • Anthony Quinn

De los GRANDES PELICULAS

Peñola de Hedy Lamarr en el relativo Cinelandia

Otra semana cumple "Extasis" película aclamada por nuestra juventud. Se exhibe hoy y todos los días en el relativo Cinelandia la producción que muestra a Hedy Lamarr en la mejor labor de su brillante carrera artística.

Atractivos números internacionales presenta "Amor, con cambio libre"

Oiga y Justo, son dos patinadores que hacen maravillas en el escenario del Opera en una pequeña cubierta redonda. Tienen al público con los nervios de punta, durante su presentación en la revista "Amor, con cambio libre", que diariamente atrae centenares de personas a la sala de la calle Huér, fano.

HOY Cine SUR
SAN DIEGO 937

ROTATIVO DE 1 RM. LA FUNCION EMPIEZA CUANDO UD. LLEGA.

MODERNO EQUIPO **2ª SEMANA TRIUNFAL!**

CINEMASCOPE

20th Century-Fox presenta **El Manto Sagrado**

TECHNICOLOR

ESPECTACULO IGUAL A LAS SALAS DEL CENTRO A PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS

DE 2 A 4.30 PLATEA \$100 NIÑOS DE 4.30 ADELANTE PLATEA \$120 \$60

HOY-NORMANDIE INSUPERABLE PROGRAMA DOBLE

EL REINO DEL HAMP! GENE TIERNEY

UN DELIRIO DE AMOR! EL CASTILLO DE DRAGONWYCK

LA CALLE SIN NOMBRE

WALTER HUSTON VINCENT PRICE

HOY BAQUEDANO FONDO 31787

CONT. DE 1 P.M.

Libertad para LAMARQUE INFANTE

ADEMAS: **CHUCHO EL ROTO** Luis AGUILAR

CON ESCENAS EN COLORES!

METRO-LAS LILAS

HOY DORIS/JAMES DAY/CAGNEY

Amame O Dejame

CINEMASCOPE

HOY A LAS 11 AM Dibujos en COLORES CORTOS EDUCATIVOS COMICAS

Las LILAS HOY MATINEE 3.45 PM. Para adultos y menores

Siete NOVIAS PARA SIETE HERMANOS

HOY RITZ ROTATIVO DE 15 A 24 HRS

Alce GUINNESS

PARA LOS MILES QUE QUIEREN VOLVER A VERLA...

PARA TODOS LOS QUE TOBIAN NO LA HAN VISTO...

"LA LLAVE DEL PARAISO"

UNA GRAN PRODUCCION LONDON FILM

Distrib. GRANDES PELICULAS S.R.L.

Cinelandia HOY y toda la semana!

FONO 67532

CONT. DE 1 PM

Hedy LAMARR

EXTASIS

3ª Semana!

¡Extra! COMO SE BAÑAN LAS DAMAS

(COPIA NUEVA)

TEATRO TALLA

CIA DE TITERES

REY FREMU

HOY MATINEE a las 11

MATINEE a las 3.30

NIÑOS \$50-

LA BELLA Y LA BESTIA

CINE BAILE Y DIVIERTASE en BODEGON Y CAPRI

La petit revista "EL CORTE DE FARAON"

KOVI NOVI FETICHE

MARIO CLAVEL

IRIS DEL VALLE. TESSY REINER. GABY COUSSIN. MANOLO González. EDO. GAMBOA. GABRIEL ARAYA. CAPRICHIO BALLET.

COMIDA BAILABLE

Menú selecto

Días de semana \$ 600.-

Sábados y vísperas de festivos \$ 700.-

Se reabrirá "L'Atelier" con una obra de suspenso

Con una obra de suspenso — en la cual el prestigioso actor Rau Montenegro deberá realizar cuatro diferentes personajes — comenzará el Teatro "L'Atelier" su temporada de 1956, bajo el auspicio artístico de María Paz. La obra ha sido escrita especialmente para Rau Montenegro por Fernando José, quien, por medio de un interesante y novedoso recurso teatral, ha hecho posible que un solo actor realice a los tres personajes implicados en un crimen, y al policía que investiga. Es una obra humana, de contenido social, cuyo apasionante trama despertará sin duda alguna un profundo interés. La escenografía y la iluminación están a cargo de Cris Johner. La música ha sido compuesta especialmente para la obra por Gonzalo Toro.

HOY-SAO PAULO
Rotativo 11A24 hrs.

Robert TAYLOR
Janet LEIGH • **George RAFT**

PECADO Y REDENCION

MAYORES M-G-M

En Santiago hay una sola Revista!

"MUNDO DEMONIO Y PECADOS"

Con la sensacional vedette internacional **DIANA LUPE**

EL MEJOR CONJUNTO COMICO

LOS MEJORES BALLETS

JULIAN BENITO EL JOVEN GUITARRISTA EBPAÑOL

50 CARAS BONITAS - BELLEZA Y BUEN GUSTO!

HOY TEATRO PACIFICO HUERFANOS 1147 FONDO 62921

PRECIOS: PREFERENCIA \$ 350 PLATEA \$ 300 PLATEA ALTA \$ 200

HOY REAL SANTA LUCIA GRANDIOSO ESTRENO SIMULTANEO

MATINEE-VERMOUTH Y-NOCHE

FERNANDEL

CON LA EXTIMA BALAHINA EGIPCIA SAMIA GAMAL

ALI-BABA Y LOS 40 LADRONES

UNA PELICULA DE LAS MIL Y UNA CARCAJADA EN TECHNICOLOR

DISTRIBUYE: CINEMATOGRAFICA SELMAN LTDA

HOY-SANTIAGO ROTATIVO DE 13 A 24 HORAS

LOS HOMBRES NO PODRAN OLVIDARLA... LAS MUJERES SENTIRAN EN SU CORAZON LA MISMA ANGUSTIA, EL MISMO DRAMA DE UNA ESTAFA DE AMOR.

AGUIRRE

CARMEN MONTEO RAMON GAY EDUARDO NORTEGA EN

ESTAFA DE AMOR!

DIRECCION DE MIGUEL M. DELGADO • FOTOG. GABRIEL FIGUEROA

Solo Mayores

HOY Cine FLORIDA. ¡UN FILM DE MÁXIMO REALISMO... UN GRAN TORBELLINO DE AVENTURAS!

RASPUTIN EN EASTMANCOLOR

DISTRIBUIDA POR: WARNER BROS.

Cor: PIERRE BRASSEUR • ISA MIRANDA • RENEE FAURE — MAYORES

Avisos Economicos
publicacion, palabras...
AVISOS ECONOMICOS
1. publicacion, palabras...
2. 10 publicaciones su...
3. 20 o mas publicaciones...

37.- CONSTRUCCION
FUNDOS de parquet y pisos en general...
CONSTRUCTORES, hago todo tipo de construcciones...
IMPRESINTAS, GRABADOS
REVISTAS, libros, folletos, impresiones...

TARZAN - 4567
LA LLAVE
Por Edgar Rice Burroughs
DICK TRACY
Por Chester Gould

AGENDA
SANTOS DE HOY
MAÑANA
TIEMPO
URGENCIA
TURNO DE FARMACIAS
De 19 a 26 de mayo
INFORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA del aire (dia 20)...

84) REMATES
REMATE JUDICIAL - EN LOS AUTOS de la quiebra de don Raúl...
REMATE DE CASERIO
REMATE DE CASERIO N.º 205...

15 electricistas embobinadores
SASTRERIA
Juan José Jara HECHURAS FINAS
\$ 6.000.-
Un corte especial para cada cuerpo.
REVOLVERES
Parquet de Rauli
\$ 1.980 m2.
PARAFINA EN PASTA

AVISO
Se solicitan propuestas publicas por el suministro e instalacion de un ascensor en la Policlínica de la Fuerza Aérea de Chile...
EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

EL PROXIMO ESTRENO DEL CERVANTES ES UNA PELICULA DIRIGIDA POR CAROL REED



El Cervantes, que inició esta temporada con "La llave del Paraíso"...

"El Club del Tío Alejandro" celebra hoy una gran fiesta en el Teatro Satch

Mañana a las 15 horas, se reúnen en el Teatro Satch los miembros...

HOY CERVANTES 3 PM - 6-8-15 10:15 PM. Lawrence HARVEY en "LOS BUENOS MUEREN JOVENES"

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. "EL HIJO PRODIGO" y "ALOTRIA"

HOY CONTINENTAL-LO CASTILLO. EL AMOR NUNCA MUERE

RADIO-PROGRAMA DE HOY. Table with columns for different radio stations and their programs.

COMPARELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS

Una obra chilena marcará el segundo estreno del año del T. Experimental

El próximo 2 de junio se cumplen 20 años desde la muerte del conocido escritor chileno Germán...

WARNER-COLOR CINEMASCOPE. JUDY GARLAND. Nace una Estrella

EL CLUB de TIO ALEJANDRO. VUELVE EN SU 1er FESTIVAL DEL AÑO HOY

HOY ULTIMO DIA DEFINITIVO en Chile de Juan LEGIDO

Juan LEGIDO EL GRAN SENORON. EN UN GRAN SHOW DE DESPEDIDA CON BINA BUTI

LA FIESTA DEL AÑO en GOYESCAS

Empresa Chilena "Cóndor" T. CAUPLICAN. HOY festivales patrióticos en el GLORIOSO 21 DE MAYO

"Nace una estrella" Y "Escuela de circo"

Film mexicano en colores presenta hoy el Baquedano

NUEVO EJEMPLAR DE LA REVISTA "TALIA"

"RASPUTIN" VA HOY AL TEATRO FLORIDA

SOPHIA LOREN EN NUEVA PELICULA

DEL SELLO PARAMOUNT ES "SENDAS AMARGAS"



HOY LUX CONTINUADO DE 11 A 24 HRS. EL CALIZ DE PLATA

HOY VEA A LA PRINCESA GRACE KELLY

UNA JOYA DE LA WARNER LA MARAVILLOSA VIDA DE COLE PORTER Y SUS MELODIAS

CARY GRANT ALEXIS SMITH en NOCHE Y DIA

DEL SELLO PARAMOUNT ES "SENDAS AMARGAS"

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH. "TE Y SIMPATIA"

EL ROMA PRESENTA HOY DOS EXITOS UNIVERSAL

ROMA HOY. HERENCIA SAGRADA y EL PRECIO DE LA TRAIACION

HOY ALAMEDA. Como Pescar un Millonario

HOY VICTORIA. La más musical película que debemos a Hollywood

Club de la Media-Noche. ENRIQUE FRANCINI

LOS CARIBES. ROSITA ROMERO

WARNER BROS PRESENTARA MARANA "LOCURA CRIMINAL" EN EL SAN ANTONIO



Fria crueldad y violenta acción en "LOCURA CRIMINAL"

ROMA HOY. HERENCIA SAGRADA y EL PRECIO DE LA TRAIACION

HOY ALAMEDA. Como Pescar un Millonario

HOY VICTORIA. La más musical película que debemos a Hollywood

Club de la Media-Noche. ENRIQUE FRANCINI

LOS CARIBES. ROSITA ROMERO

Base sin Novedad XXIX Por el capitán Hugo Schmidt
HACIA EL CONTINENTE BLANCO



Finalmente la driza estuvo lista y la gente salió corriendo del torreon para formar apretada fila frente a asta, de espaldas al Surazo. El monolito destinado al busto de O'Higgins se hallaba tapado por varios metros de nieve. La bandera, arrollada en un pequeño atado, fue izada lentamente por el teniente Araoz. Los demás saludamos con la mano en la visera, en posición firme, con religioso respeto. Las rachas del vendaval nos empujaban haciéndonos perder el equilibrio. Un parlante, colocado en el torreon, lanzaba al aire los acordes de la Canción Nacional radiada por la victoria desde la sala de estar. No oíamos la música debido al bramir del Surazo; sin embargo, cuando el pabellón ascendía hacia lo alto del mástil, en nuestros corazones percibíamos los marciales acordes y escuchábamos el mandato del Padre de la Patria. Con la vista a la derecha, siguiendo el paquellito, no podía ver a mis camaradas; pero, lo presentía erguido con arrogante gesto. Eran militares a pesar de las circunstancias. Parecía un desfile sufrir cumpliendo algo que se llevaba en la sangre, muy adentro, aprendido desde niño en las calurosas tardes de la Plaza Ercilla, el Parque Cousiño o los patios de la Escuela Militar.

El bramido del viento se sobreponía a todo. Nuestros pechos se inflamaban de chilenidad mientras los pulmones se llenaban del aire helado. Llegado al tope del mástil, Araoz desató el atado y la bandera reventó roja y violenta. Un escalofrío nos recorrió; instintivamente creímos dentro de las parkas y nos sentimos dichosos cuando el emblema se estiró al viento.

Por lo alto del cielo pasaron grandes nubes negras que taparon la claridad del sol. Durante algunos minutos cayeron gruesos copos de nieve que el Surazo proyectaba con fuerza sobre nuestros cuerpos. Desde el refugio del torreon los perros nos miraban. Terminado el bramido, en carrera volvimos a la casa. Araoz arrió la bandera colocando en su reemplazo un gallardete pequeño y resistente. Después de retirarnos las parkas y sacudirnos la nieve, pasamos a la sala de estar. Allí estaba el bronce de O'Higgins nimbado por la bandera retirada del asta. Toro-Mazote comenzó su conferencia. Inició el relato mostrándonos a un niño cabalgando sobre el arzon de un soldado de la Caballería Española. Era el prócer que comenzaba su vida inquieta y amarga alejándose del regazo materno. En rápida sucesión

de acontecimientos lo encontramos en España. Recordamos las penurias del adolescente y del patriota. Sus primeros éxitos y de sus fracasos, de su valor y de su amor a la Patria. Le vimos batir sable en Rancagua y le admiramos en el gesto de la abdicación. Después, la proscripción de Montalván y su muerte. El conferenciante terminó comentando el hallazgo de los hábitos franciscanos sobre los restos del patriota, con motivo de la repatriación y se refirió finalmente al reconocimiento que los chilenos debían a su obra y memoria. Acalladas las palabras del teniente, rodamos la efigie del General, y pidiéndole a mis compañeros que renováramos la fe en los sagrados destinos de la Patria, les insté a continuar prestando nuestro modesto sacrificio en obediencia al mandato del prócer que, con visionaria idea política, había puesto sus mejores energías al servicio de la creación de una nacionalidad fuerte y duradera en el extremo Sur de América. El había señalado el porvenir de Chile como potencia del Pacífico Sur; había afianzado la chilenidad de las porciones australes del territorio, sugiriendo a los estadistas que le cedieron la necesidad de materializar el dominio y soberanía de Chile sobre su patrimonio; había sido el alma de la impulsión de la política que guiara la toma de posesión efectiva del Estrecho de Magallanes por Buñes, en 1843, y había sido el inspirador de la trascendente etapa colonizadora del Territorio Chileno Antártico, comenzada en 1900 y cristalizada, en forma integral y definitiva, por el Presidente González Videla. Chile había sabido cumplir el sagrado mandato. Mis compañeros escuchaban en silencio, con los ojos muy abiertos y hondamente satisfechos de saberse actores destacados de la decisiva etapa de incorporación del extremo Sur del país a la vida activa de la nación. En posición firme, concentradas las mentes y los espíritus, guardamos silencio durante algunos minutos. Difícilmente podría un profano imaginarse el sencillo ceremonial y comprender la unión que ponían los seis soldados en el sublime acto. Las llamas de las estufas brillaban con resplandores violáceos; el viento silbaba sobre la casa metálica; por los tragaluces penetraba un pálido sol. Con la cabeza baja, yo miraba las botas de piel de mis camaradas, y subiendo lentamente la vista recorría sus toscos ropajes hasta llegar a las caras de espesa barba y expresión reconcentrada.

Terminado el acto, les dije:

—Caballeros, pueden retirarse. Almorzaremos a la una. Gracias.

Mudos, los hombres se dirigieron a cumplir sus tareas de rutina. Mientras Landeros retiraba la bandera que rodeaba el busto de O'Higgins y volvía la estatua a su sitio en la sala de comunicaciones, yo permanecí en el vano de la puerta que daba al dormitorio del personal, mirando hacia el pasillo por donde había pasado recibiendo la gente, con destino a sus quehaceres. Tuve la sensación de vivir un momento intenso y de haber realizado una buena obra. Cuando mis compañeros pasaban agachados por el pasillo de unión, yo pensaba que ellos ofrecían la renunciación a muchas cosas gratas en pro de los intereses nacionales. Iban repletos, sin premura, con claro sentido de sus responsabilidades.

Sabaño se pondría su parka y las raquetas de nieve. Luego saldría por el torreon y volvería, al rato después, con un saco de cien kilos de carbón sobre sus hombros. Aunque azotara el viento, lo seguiría el "Choco", olfateándole el cuchillo carnívoro que portaba en la bota.

(CONTINUARA)

Recorte cada capítulo de "Base sin Novedad", siguiendo la línea punteada, y guárdelo. Una vez empastados, usted podrá optar a un excelente premio. LA NACION lo dará al estudiante que, una vez publicados todos los capítulos, exhiba el volumen, mejor presentado.



EL MARISCAL TITO, su esposa, sra. Jovanka, y el Presidente asistieron a una función de gala ofrecida en homenaje al jefe del Estado yugoslavo.— (Foto Intercontinental).

de acontecimientos lo encontramos en España. Recordamos las penurias del adolescente y del patriota. Sus primeros éxitos y de sus fracasos, de su valor y de su amor a la Patria. Le vimos batir sable en Rancagua y le admiramos en el gesto de la abdicación. Después, la proscripción de Montalván y su muerte. El conferenciante terminó comentando el hallazgo de los hábitos franciscanos sobre los restos del patriota, con motivo de la repatriación y se refirió finalmente al reconocimiento que los chilenos debían a su obra y memoria. Acalladas las palabras del teniente, rodamos la efigie del General, y pidiéndole a mis compañeros que renováramos la fe en los sagrados destinos de la Patria, les insté a continuar prestando nuestro modesto sacrificio en obediencia al mandato del prócer que, con visionaria idea política, había puesto sus mejores energías al servicio de la creación de una nacionalidad fuerte y duradera en el extremo Sur de América. El había señalado el porvenir de Chile como potencia del Pacífico Sur; había afianzado la chilenidad de las porciones australes del territorio, sugiriendo a los estadistas que le cedieron la necesidad de materializar el dominio y soberanía de Chile sobre su patrimonio; había sido el alma de la impulsión de la política que guiara la toma de posesión efectiva del Estrecho de Magallanes por Buñes, en 1843, y había sido el inspirador de la trascendente etapa colonizadora del Territorio Chileno Antártico, comenzada en 1900 y cristalizada, en forma integral y definitiva, por el Presidente González Videla. Chile había sabido cumplir el sagrado mandato. Mis compañeros escuchaban en silencio, con los ojos muy abiertos y hondamente satisfechos de saberse actores destacados de la decisiva etapa de incorporación del extremo Sur del país a la vida activa de la nación. En posición firme, concentradas las mentes y los espíritus, guardamos silencio durante algunos minutos. Difícilmente podría un profano imaginarse el sencillo ceremonial y comprender la unión que ponían los seis soldados en el sublime acto. Las llamas de las estufas brillaban con resplandores violáceos; el viento silbaba sobre la casa metálica; por los tragaluces penetraba un pálido sol. Con la cabeza baja, yo miraba las botas de piel de mis camaradas, y subiendo lentamente la vista recorría sus toscos ropajes hasta llegar a las caras de espesa barba y expresión reconcentrada.

Terminado el acto, les dije:

—Caballeros, pueden retirarse. Almorzaremos a la una. Gracias.

Mudos, los hombres se dirigieron a cumplir sus tareas de rutina. Mientras Landeros retiraba la bandera que rodeaba el busto de O'Higgins y volvía la estatua a su sitio en la sala de comunicaciones, yo permanecí en el vano de la puerta que daba al dormitorio del personal, mirando hacia el pasillo por donde había pasado recibiendo la gente, con destino a sus quehaceres. Tuve la sensación de vivir un momento intenso y de haber realizado una buena obra. Cuando mis compañeros pasaban agachados por el pasillo de unión, yo pensaba que ellos ofrecían la renunciación a muchas cosas gratas en pro de los intereses nacionales. Iban repletos, sin premura, con claro sentido de sus responsabilidades.

Sabaño se pondría su parka y las raquetas de nieve. Luego saldría por el torreon y volvería, al rato después, con un saco de cien kilos de carbón sobre sus hombros. Aunque azotara el viento, lo seguiría el "Choco", olfateándole el cuchillo carnívoro que portaba en la bota.

(CONTINUARA)

Se remoja el Café "Napolitain" que no ebrío a Verlaine y conoció la infidelidad de D'Annunzio

PARIS (ANSA).— Casi no hay crónica sobre el París de la "Belle Époque" que no mencione el "Napolitain". Quienquiera que haya visitado París sabe que es un café situado sobre los grandes "Boulevards", y con más precisión, allí donde termina el "des Capucins", y comienza el "des Italiens", a unos pocos pasos del "Opera".

"El Napolitain" — escribe en estos días el cronista parisien — que firma "Guermantes" — se remoja, se somete al color del tiempo, tras de ser el sagrario de los más brillantes hombres de letras, durante el cuarto de siglo que va desde 1890 a 1914.

Tal es la verdad; su lejana historia, que se pierde casi en tres siglos, se recuerda menos que su crónica finisecular, en cuya evocación juegan nombres estelares de la literatura de entonces: Georges Courteline, Catulle-Mendès, Ernest La Jeunesse, Léon Daudet, Jean de Bonnefont, Georges Carillo, Alphonse Allais, Grenet-Dancourt, Laberdusque, Georges Mauververt, Rouzières - Dorcières,

Jean Moréas... Ahí era donde, noche a noche, se encendía una viva discusión entre el extravagante y simiesco La Jeunesse y Catulle-Mendès, ya un príncipe de las letras francesas, quien terminaba saliendo de las casillas ante los absurdos que planteaba su eterno contradictor.

Alguna vez llegaba al "Napolitain" otro devoto amante de la belleza: el "divino" Gabriele d'Annunzio, si bien esto ocurría algo más tarde, es decir, en las vísperas de la Guerra del 14. Alguien aseguró que en el "Napolitain" D'Annunzio conoció a la hermosa Liane de Pougy, que siempre llegaba en compañía del comediógrafo Henri Meilhac; entre las mesas de ese negocio, el gran poeta italiano contrajo la vinculación que tanto desesperó a Eleonora Duse. Pero, "fiacre" hasta su casa, cuyo número el patriarca del simbolismo no podía recordar, si bien atinó a pronunciar el nombre de la calle: Foyotier, Sain-Antoine. Con paciencia, Courteline le inquirió cifra por cifra, partiendo del número 195 y Courteline hubo de seguir la sucesión aritmética para llevar a su nuevo y admirado amigo.

Y bien: este "Napolitain", mezcla de Farnaso y Ateneo,

en las horas del crepúsculo, el adolescente Sacha Guitry, mientras por las noches era infatigable una aristocrática figura de monólogo y galera gris, coleccionista de todos los chismes "boulevardiers", que luego aparecían en un gran matutino, con su firma: Jean Charvet o, dicho de otro modo, el terror del París mundano.

En los salones rojos del "Napolitain" desfilaron cuantos formaban la "creme" de París, mientras en la sala de la derecha, reservada a los literatos y artistas, reinaba una atmósfera de academia y de familia. En ella, un común amigo presentó a Courteline y Verlaine, en una de esas noches en que el poeta francés, "Fêtes Galantes", empaquetado de ajenjo, se sentía incapaz de mantener un diálogo. Tanto fue así, que Courteline se ofreció a acompañarlo en "fiacre" hasta su casa, cuyo número el patriarca del simbolismo no podía recordar, si bien atinó a pronunciar el nombre de la calle: Foyotier, Sain-Antoine. Con paciencia, Courteline le inquirió cifra por cifra, partiendo del número 195 y Courteline hubo de seguir la sucesión aritmética para llevar a su nuevo y admirado amigo.

Y bien: este "Napolitain", mezcla de Farnaso y Ateneo,

reconoce un lejano origen. Nació por los años del Imperio, cuando Napoleón, el "Napolitain", fue bautizado "A la Ville de Naples". Buteni — como meridional, expando — esa tienda los primeros días de la floriente comercio francés. Pero lo que el señor de la vuelta de pocos años a la indiferencia popular. Atravesó el Canal de la Mancha, a la aristócrata, fue a vivir en París, en un momento en que el éxito fue tal, que Courteline I requirió sus servicios en la Corte, donde se hizo famoso. Vuelto a París, el dramaturgo fue amplio: los halagos "capital furor" en la "Napolitain" francesa, y el "Napolitain" pasó a ser, jura, y el "Pedroch" de los cafés de los tres famosos Dentro de algunos meses, quizás poco antes del verano europeo, los andares del "Napolitain" serán retirados, y el famoso local se trasladará a París cerca de la gran rojapije. Desaparecerá el pequeño politrona rojo de la "Belle Époque", pero se conservará, en un permanente homenaje a los nombres de los helados, su nombre tradicional.

El Postre del día



VICEMIRANTE FRANCISCO O'RYAN ORREGO, Comandante en Jefe de la Armada, institución que hoy conmemora el 77° aniversario del sacrificio de su héroe máximo, Arturo Prat, en la rada de Iquique.

Efemérides de hoy

21 DE MAYO
1543.— Muerte de Nicolás Copérnico.
1819.— Combate Naval de Iquique.

NICOLÁS COPERNICO — El célebre astrónomo polaco Nicolás Copérnico, nacido en Thorn en 1473, murió en esta fecha.

Mostró el doble movimiento de los planetas sobre sí mismos y alrededor del Sol, teoría que fue condenada más tarde por la Iglesia como contraria a la doctrina.

Copérnico murió a los 66 años, después de sufrir muchas persecuciones.

Pero su teoría, llamada ahora Sistema Copérnico, vino a revolucionar las ciencias científicas y filosóficas de su época.

Hasta ese momento se creía que la Tierra era el centro del Universo y no un pequeño planeta perdido en una inmensa galaxia, que con toda su inmensidad no es más que otra de tantas galaxias.

Vamos a aprovechar la cita de la palabra galaxia para explicar su significado.

Viene del griego "galax" que quiere decir leche.

Galaxia quiere decir lechosa.

Se llama en consecuencia Vía Láctea un sistema de estrellas pequeñas y juntas o al menos así lo llamaron los latinos (Lac. leche), por el aspecto lechoso que presenta en la noche.

Luego con el progreso de los instrumentos de astronomía se descubrió que la tierra y nuestro sistema planetario forman, en un amplio sentido, parte de esa misma Vía Láctea, o galaxia.

El descubrimiento de Copérnico había sido anticipado por los griegos, quienes habían intuido ya que la tierra era redonda y rodaba alrededor del Sol.

Igualmente el poeta latino Lucrecio, en uno de los más hermosos cantos que jamás haya producido el hombre "De rerum natura", sostiene el mismo principio.

Copérnico y Lucrecio, el uno

Noticias del Comisariato de ambos hipódromos

HIPÓDROMO CHILE
PRIMERA CARRERA. — Dieron cuenta: H. Heria (Reina) que le soltó el número e la cabecera, lo cual fue comprobado, y C. Pezoza que Estática partió un poco rezagada. Se multó en \$ 500 a C. Pezoza por descuidarse al final con Cochabamba.

SEGUNDA CARRERA. — Reclamaron C. Parédes (Niñes) contra A. Orellana (Ganeros) por cargar en la partida, y C. Benavides (Encartada) contra H. Galea (Fronda) por cargar a 100 metros de la meta. Se multó en \$ 500 a H. Galea.

TERCERA CARRERA. — A. Orellana (Ganeros) contra J. Fontes (Mito) y este contra C. Parédes (Encartada) por cargar en los primeros 300 metros y a 150 metros de la meta, respectivamente, y A. Niñes (Comandante) contra E. Rosales (Niñes) por abrirlo en los 500 metros, Desastimados. Dieron cuenta: R. Albornoz que no quedó conforme en los 500 metros, Desastimados. Dieron cuenta: E. Albornoz que no quedó conforme con la carrera de La Cabría, y C. Parédes que Encartada partió un poco rezagada y vino mañoseando. Se autorizó a L. Fuentes para correr a Marne en vez de U. Gaste que se excedió en kilómetro.

CUARTA CARRERA. — Reclamó C. Pezoza (Fleango) contra H. Heria (Toesa) por cargar a 100 metros de la meta. Desastimado.

En esta carrera rodearon en distintos puntos de tierra desechada, los siguientes jinetes: C. Parédes (Boit Jalá), H. Galea (Clareta), C. Benavides (Elche), L. A. García (Navada), A. Orellana (Pennywise) y S. Veliz (Gran Catemil).

Dieron cuenta: J. Espinoza (Medallón) y A. Niñes (Alentado) que tuvieron contratiempos en tierra derecha donde se produjeron los rodeos. Se autorizó el cambio de las montas de todos los jinetes encartados, y se autorizó a L. Fuentes para correr a Fumeroa en vez de C. Ojeda que se excedió en un kilómetro. Se dejó abierta la investigación por las rotas producidas en este carrera.

QUINTA CARRERA. — Se autorizó a B. García para correr a Escarpada y se multó en \$ 2.000 a E. Solo por excederse en más de dos kilos. Por disposición médica, se autorizó a C. Parédes para seguir corriendo.

SEXTA CARRERA. — Por prescripción médica, se autorizó el cambio de las montas de H. Obregón.

SEPTIMA CARRERA. — Reclamaron E. Solo (Ayquina) contra E. Contreras (All Ser) y contra H. Olguin (Keyack) por huequear a 300 metros de la meta, y abrir el segundo a 100 metros de la meta, respectivamente, y A. Diaz (Dinar) contra C. Parédes (Pega Pega) por cargar en el último punto. Se multó en \$ 1.000 a E. Contreras por huequear desahucadamente y haberse comprobado el huequeo. Se autorizó el retiro de Limaviva de la octava carrera, por no tener jinete que le haga peso. Por igual motivo, se autorizó el retiro de De Noche.

Por disposición del Servicio Veterinario, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos: Quebrada y Catrén Leña, los que deberán guardar reposo durante 20 días.

OCTAVA CARRERA. — Reclamaron G. Retamal (Escondido) y L. Jara (Fratino) contra M. Palma (Remember) por cargar a los 100 metros corridos; E. Solo (Simplicio) contra U. Gaste (Cherburgo) por molestiar con la huaca en los últimos 100 metros; este contra M. Diaz (Dunhill) y este contra R. Montoya (Tilla) por cargar en los 900 metros. Se multó en \$ 1.000 a R. Montoya y en \$ 500 a M. Palma. Dieron cuenta: C. Parédes que Estanza se fue de punta en la partida, alcanzándose en el taloncillo, lo cual fue ratificado por el preparador, y los preparadores de Trilla y Escondido, que no quedaron conforme con sus carreras.

NOVENA CARRERA. — Reclamaron C. Parédes (Segundita) contra A. Mora (Pergamino) y O. Valenzuela (Me Besaba) contra C. Catrillo (Mirete) por cargar en la partida y en la curva. Desastimados. Dieron cuenta: los preparadores de Pergamino, Segundita y Spade Giri que no quedaron conforme con sus carreras.

El juez de partida suspendió por 4 reuniones a Primor y notifica a los preparadores de Encartada, Escarcada, Catrén Leña, La Cabría, Fleango y Ojeda Verde, que los adiestren para partir.

DECIMA CARRERA. — Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los caballos, rigen hoy.

CLUB HIPICO
Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: Colobito (3 de junio), Antares (10 de junio), Calitador (10 de junio), Salah Ed Din (20 de junio).

PRIMERA CARRERA. — F. Arredondo (Masota) dio cuenta que se



¡ESA NOCHE, MIENTRAS TODOS DUERMEN, "POLILLA" TRATA DE REGRESAR A "LA GRANJA" DEL "HOGAR DECRISTO".



PERO SUS ESFUERZOS POR ENCONTRAR EL CAMINO SON VANOS.



EXTENDIDO, LLEVA A UN RANCHO. RENDIDO DE FATIGA SE REFUGIA EN EL PAJAR, QUEDÁNDOSE PROFUNDAMENTE DORMIDO.

